

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		finansowe na program w okresie jego realizacji - wg stanu na dzień 31.12.2013		Nakłady poniesione na finansowanie programu do 31.12.2013		Stopień zaawansowania realizacji programu	
			od	do	w tym 2013	w tym 2013	w tym 2013	w tym 2013	finansowany - ogółem w %	finansowany za 2012 rok w %
1.3.2.3	Budowa kolumbarium - Zapewnienie miejsc na pochówki umowe	Urząd Miasta	2012	2013	141 239	141 204	141 239,00	141 204,00	100,00	100,00
1.3.2.4	Budowa miejskiego punktu zbiórki odpadów - odbiór przekazanych selektywnie zebranych odpadów przez mieszkańców	Urząd Miasta	2012	2017	1 663 867	160 300	161 579,77	158 012,77	9,71	98,57
1.3.2.5	Budowa obwodnicy Pruszcza Gdańskiego - modernizacja i rozbudowa regionalnego układu komunikacyjnego	Urząd Miasta	2000	2013	5 220 432	30 000	5 194 628,76	4 196,76	99,51	13,99
1.3.2.6	Budowa układu drogowego łączącego ulicę Krótką, Chopina i Obronców Poczty Polskiej wraz z ciągiem pieszo-jezdnym - usprawienie komunikacyjne	Urząd Miasta	2013	2015	1 115 000	15 000	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.7	Budowa ulicy Kossaka w Pruszczu Gdańskim wraz z włączeniem w drogę krajową nr 91 - Usprawnienie komunikacyjne	Urząd Miasta	2013	2014	3 790 000	2 360 000	2 327 732,03	2 327 732,03	61,42	98,63
1.3.2.8	Dokumentacja projektowa ul. Kochanowskiego w Pruszczu Gdańskim - Modernizacja i rozbudowa regionalnego układu komunikacyjnego	Urząd Miasta	2013	2014	120 000	0	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.9	Dokumentacja projektowa ul. Olszewskiego w Pruszczu Gdańskim - Modernizacja i rozbudowa regionalnego układu komunikacyjnego	Urząd Miasta	2013	2014	220 000	0	0,00	0,00	0,00	0,00

Stopień zaawansowania realizacji programu

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne planowane nakłady finansowe na program w okresie jego realizacji - wg stanu na dzień 31.12.2013		Nakłady poniesione na finansowanie programu do 31.12.2013		Stopień zaawansowania realizacji programu	
			od	do		w tym 2013	w tym 2013	w tym 2013	finansowany - ogółem w %	finansowany za 2012 rok w %
1.3.2.10	Kryta pływalnia wraz z infrastrukturą techniczno-sportową na terenie Zespołu Szkół nr 4, przy ul. Kasprzowicza 16 w Pruszcze Gdańskim - Rozbudowa bazy sportowo-rekreacyjnej	Urząd Miasta	2010	2015	24 318 418	7 087 772	2 256 208,76	1 925 563,16	9,28	27,17
1.3.2.11	Podwyższenie kapitału zakładowego "Towarzystwa Budownictwa Społecznego - ABK" Sp. z o.o. - budowa budynku wielorodzinnego	Urząd Miasta	2013	2015	1 030 000	0	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.12	Przebudowa budynku przy ul. Grunwaldzkiej 71B w Pruszcze Gdańskim - Modernizacja budynku przy ul. Grunwaldzkiej 71 b w Pruszcze Gdańskim	Urząd Miasta	2013	2014	240 000	20 000	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.13	Retencja wód opadowych - Odprowadzenie wód deszczowych	Urząd Miasta	2012	2013	2 502 705	2 450 000	2 406 141,74	2 353 437,04	96,14	96,06
1.3.2.14	Rewitalizacja budynku przy ul. Wojska Polskiego 44 - Przebudowa i rewitalizacja budynku komunalnego	Urząd Miasta	2012	2015	1 173 000	20 000	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.15	Rozbudowa amfiteatru - Rozbudowa bazy kulturalnej	Urząd Miasta	2013	2015	645 000	465 000	451 500,00	451 500,00	70,00	97,10
1.3.2.16	Rozbudowa istniejącego układu drogowego - wybudowanie drogi wojewódzkiej nr 227 z Pruszcza Gdańskiego - Usprawnienie komunikacyjne	Urząd Miasta	2013	2015	7 000 000	0	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.17	Strzeleckiego - dokumentacja - Modernizacja i rozbudowa regionalnego układu komunikacyjnego	Urząd Miasta	2011	2014	248 345	10 000	63 345,00	0,00	25,51	0,00
1.3.2.18	Zarządzanie energią w budynkach użyteczności publicznej w Pruszcze Gdańskim - Zwiększenie efektywności zarządzania energią	Urząd Miasta	2012	2014	3 541 176	2 087 839	2 272 093,20	1 818 755,77	64,16	87,11
1.3.2.19	Zbiornik retencyjny przy ul. Podkomorzego - Odprowadzanie wód deszczowych	Urząd Miasta	2013	2014	2 040 000	1 040 000	35,00	35,00	0,00	0,00

SKARBNIK MIASTA
Marta Niedziela

**Zakład Nieruchomości Komunalnych
w Pruszczu Gdańskim**
Samorządowy Zakład Budżetowy
83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 71 A
tel (58) 692-08-27, fax (58) 692-08-27
NIP 5932406287, REGON 192989246

WYKONANIE PRZYCHODÓW ZA ROK 2013

Dział 700 Rozdział 700001

Zakład Nieruchomości Komunalnych w Pruszczu Gdańskim

§	Nazwa	Plan na dzień 31-12- 2013	Wykonanie	% planu
1	2	3	4	5
	Stan środków obrotowych na początek roku	10 062,98	10 062,98	
	Razem przychody	4 243 596,00	4 211 610,88	99%
§ 0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych	1 935 638,00	1 904 764,12	98%
1	z lokali mieszkalnych	1 874 488,00	1 844 845,34	
2	z lokali użytkowych	46 000,00	44 986,11	
3	z reklam	12 350,00	12 154,79	
4	z garaży	2 800,00	2 777,88	
§ 0830	Wpływy z usług	1 358 886,00	1 325 890,89	98%
1	centralne ogrzewanie opłata zmienna	396 086,00	382 693,62	
2	centralne ogrzewanie opłata stała	177 000,00	173 816,34	
3	za ciepłą wodę	112 500,00	110 572,44	
4	za zimną wodę	182 000,00	175 382,74	
5	Światło w piwnicy	1 400,00	1 358,60	
6	za wywóz smieci	151 500,00	149 088,28	
7	za ścieki	294 000,00	289 392,94	
8	za energię elektryczną	31 000,00	30 395,41	
9	opłata eksploatacyjna	13 400,00	13 190,52	
§ 0920	Pozostałe odsetki	93 876,00	181 917,64	194%
1	odsetki od rku bieżącego	1 300,00	1 283,66	
2	odsetki naliczone I m	86 076,00	131 370,57	
3	odsetki naliczone I użytkowe	1 000,00	960,59	
4	odsetki zapłacone I m	5 000,00	40 692,81	
5	odsetki zapłacone I użytkowe	500,00	7 610,01	
§ 0970	Wpływy z różnych dochodów	119 510,00	33 622,25	28%
1	zwrot k sądowych , odszkodowania	30 500,00	13 533,97	
2	z rozliczeń	10,00	281,46	
3	z wierzytelności po TBS nal gl	69 000,00	14 020,16	
4	z wierzytelności po TBS odsetki	20 000,00	5 786,66	
§ 2650	Dotacja przedmiotowa z budżetu otrzymana przez samorządowy zakład budżetowy	234 596,00	234 596,00	100%
	zyski nadzwyczajne	0,00	20 000,00	
	równowartość amortyzacji	501 090,00	510 819,98	102%
	Ogółem przychody	4 253 658,98	4 221 673,86	

GLÓWNA KSIĘGOWA

10.02.2014
(data i podpis głównego księgowego)

(data i podpis kierownika)

Sprawdzono
(data i podpis)

WYKONANIE KOSZTÓW ZA ROK 2013

Dział 700 Rozdział 700001

Zakład Nieruchomości Komunalnych w Pruszczu Gdańskim

§	Nazwa	Plan na dzień 31-12- 2013	Wykonanie	% planu
1	2	3	4	5
	Razem koszty	4 163 659,00	4 169 068,00	100%
§ 3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	2 170,00	617,61	28%
1	- Środki i odzież BHP	2 050,00	517,61	
2	ekwiwalent za pranie	120,00	100,00	
§ 4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	459 598,00	458 361,65	100%
1	wynagrodzenia administracji	419 998,00	419 231,22	
2	wynagrodzenia konserwator	32 000,00	31 530,43	
3	nagrody jubileuszowe	7 600,00	7 600,00	
§ 4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	34 782,00	34 734,84	100%
1	dodatkowe roczne administracji	32 382,00	32 354,39	
2	dodatkowe roczne konserwator	2 400,00	2 380,45	
§ 4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	82 554,00	82 492,88	100%
1	składki zus(emeryt + rent+ wypadek) administracja	76 854,00	76 803,46	
2	składki zus(emeryt + rent+ wypadek) konserwator	5 700,00	5 689,42	
§ 4120	Składki na Fundusz Pracy	8 283,00	8 239,13	99%
1	składki FP adfministracja	7 463,00	7 424,02	
2	składki FP konserwator	820,00	815,11	
§ 4170	Wynagrodzenia bezosobowe	1 440,00	1 440,00	100%
§ 4210	Zakup materiałów i wyposażenia	31 000,00	30 367,21	98%
1	Materiały administracyjno-biurowe, prenumerata	8 100,00	8 042,87	
2	Wyposażenie zakładu	5 800,00	5 782,34	
3	Środki czystości, różne materiały	1 500,00	1 483,30	
4	Materiały do drobnych remontów lokali	3 000,00	2 618,20	
5	Materiały BHP	600,00	596,96	
6	narzędzia	1 000,00	664,40	
7	wyposażenie lokali komunalnych	8 400,00	7 669,59	
8	części do komputerów, pozostałe materiały	2 600,00	3 509,55	
§ 4260	Zakup energii	990 025,00	984 760,23	99%
1	centralne ogrzewanie	561 825,00	557 497,07	
2	ciepła woda	163 000,00	163 094,11	
3	energia elektryczna	78 000,00	77 157,19	
4	zimna woda	185 000,00	184 851,86	
5	abonamenty energii	2 200,00	2 160,00	
§ 4270	Zakup usług remontowych	720 000,00	714 370,91	99%
1	konserwacje kominiarskie	114 000,00	113 146,76	
2	konserwacja dachów	66 500,00	66 048,71	
3	konserwacja instalacji gazowej	8 500,00	8 340,02	
4	konserwacja instalacji wod kan	18 000,00	17 713,41	
5	konserwacja roboty ogólnobudowlane	150 596,00	148 772,99	
6	konserwacja pieców kaflowych	28 000,00	27 142,25	
7	konserwacja malowanie	2 300,00	2 297,92	
8	konserwacja stolarki	48 000,00	47 349,12	
9	konserwacja instalacji elektrycznej	43 480,00	43 316,21	
10	konserwacja anten	5 600,00	5 561,00	
11	konserwacja domofony	2 100,00	2 045,80	
12	fundusz remontowy wspólnot	224 224,00	223 939,54	
13	konserwacje co i cw	8 700,00	8 697,18	

§ 4280	Zakup usług zdrowotnych			
1	badania okresowe administracji	2 660,00	2 555,00	96%
2	badania okresowe konserwator	2 460,00	2 296,00	
		200,00	259,00	
§ 4300	Zakup usług pozostałych			
1	Deratyzacje	750 667,00	742 428,96	99%
2	usługi informatyczne	3 100,00	3 062,70	
3	usługi prawne	24 200,00	23 931,93	
4	usługa windykacyjna	14 760,00	14 760,00	
5	koszty ścieków	29 710,00	25 011,39	
6	koszty administrowania wspólnot	305 124,00	303 398,06	
7	usługi drukarskie	181 292,00	180 506,26	
8	koszty sprzątania	1 100,00	922,70	
9	koszty wywozu śmieci	34 979,00	34 871,86	
10	koszty niezasiedlonych lokali	146 212,00	145 822,42	
11	usługi pocztowe	5 200,00	5 170,55	
12	e-prenumeraty	2 170,00	2 170,00	
		2 820,00	2 801,09	
§ 4350	Zakup usług dostępu do sieci Internet			
	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	3 100,00	2 899,70	94%
§ 4360	świadczone w ruchomej publicznej sieci telefonicznej			
1	koszt tel komórkowych administracji	6 650,00	6 107,90	92%
2	koszt tel komórkowych konserwator	5 650,00	758,87	
	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	1 000,00	5 349,03	
§ 4370	świadczone w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej			
		3 200,00	3 109,29	97%
§ 4410	Podróże służbowe krajowe			
		8 226,00	8 080,68	98%
§ 4430	Różne opłaty i składki			
1	ubezpieczenia budynków	18 700,00	18 057,49	97%
2	ubezpieczenia pozostałe	6 700,00	6 548,70	
		12 000,00	11 508,79	
§ 4440	Odpis na ZFŚS			
		11 966,00	11 926,84	100%
§ 4480	Podatek od nieruchomości			
1	podatek od nieruchomości z lokali mieszkalnych	34 548,00	34 546,00	100%
2	podatek od nieruchomości z lokali użytkowych	13 723,60	13 721,60	
		20 824,40	20 824,40	
§ 4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego			
1	koszty komornicze o eksmisję	40 000,00	39 682,66	99%
2	koszty komornicze o należność	14 500,00	14 256,78	
3	koszty sądowe o eksmisję	5 500,00	5 498,88	
4	koszty sądowe o należność	3 000,00	2 914,00	
		17 000,00	17 013,00	
	Szkolenia pracowników niebędących członkami			
§ 4700	korpusu służby cywilnej			
		3 000,00	1 456,00	49%
§ 4720	Amortyzacja			
	odpisy aktualizujące należności zagrożone	501 090,00	510 819,98	102%
	straty nadzwyczajne	450 000,00	450 000,00	100%
		0,00	22 013,04	
	Stan środków obrotowych na koniec roku	89 999,98	52 605,86	
	Ogółem rozchody	4 253 658,98	4 221 673,86	

GŁÓWNA KSIĘGOWA

10-02-2014
Edwiga Lewandowska
 (data i podpis głównego księgowego)

10-02-2014
[Podpis]
 (data i podpis kierownika)

Sprawdzono
 (data i podpis)

ANALIZA PRZYCHODÓW ZA 2013

Wykonanie przychodów w par 0750 w roku 2013 rozkłada się w sposób następujący
z lokali mieszkalnych 1.844.845,34 / 27928 m² = 66,06 / 12 mcy = 5,51 \$ stawka czynszu m²
z lokali użytkowych 44.986,11
z reklam 12.154,79
wynajmu garaży 2.777,88

W roku 2013 sprzedano 4 lokale mieszkalne po jednym w w budynkach Żwirki Wigury 1 i Grunwaldzka 3
Grunwaldzka 17 oraz Wojska Polskiego 20

W okresie 01- 12 / 2013 nie dokonano podwyżki czynszów .

Przychody z usług par 0830 związanych z administrowaniem lokali -
z przychodów za media (centralne ogrzewanie , ciepła woda , zimna woda , światło w piwnicy, śmieci
Ścieki , energia elektryczna i opłata eksploatacyjna to wartość 1.325.890,89 i wykonanie 98 % do planu
Do czasu sporządzenia sprawozdania nie otrzymaliśmy rozliczeń od Zarządców wspólnot za 2013.

Przychody w par 0920 odsetki w 194% do planu oznacza wzrost zaległości czynszowych
od których odsetki są naliczane. Stąd naliczony wysoki odpis 450.000,00 na 2013 na zaległości zagrożone

Na poziomie 28% do planowanych przychodów w roku wykonano przychody z tytułu kwot pozostałych par 0970
Są to przede wszystkim wartości otrzymanych kwot uprzednio zaliczone do przychodów
a zabezpieczone utworzonym odpisem aktualizującym na należności zagrożone w spłacie.
W efekcie monitorowania rozrachunków , wzywania do zapłaty pomocy najemcom w uzyskaniu pomocy finansowej
oraz nowych spraw do postępowania sądowego i egzekucji komorniczej uzyskano takie kwoty.
Pozostała niespłacona kwota wierzytelności po TBS ABK 383.503,77 zł wydaje się być już nie do spłacenia

Inne zwiększenia to kwota zysków nadwyciecznych z tytułu szkody - pożar Mickiewicza 12

ANALIZA KOSZTÓW ZA 2013

Dla par 3020 w planie finansowym na 2013 zaplanowano koszty w kwocie 2.170,00
na Świadczenia na rzecz pracowników (BHP , ekwiwalenty)

Dla par 4010 i 4040 zaplanowano koszty wynagrodzeń dla pracowników wraz z wynagrodzeniem dodatkowym.
Nie wypłacono żadnych odpraw , wypłacono nagrodę jubileuszową za 35 lat pracy . Wykonanie wynagrodzeń w 100 %

Par 4110 i 4120 składki do ZUS naliczono w wysokościach odpowiednich do całego
planu wynagrodzeń , także dodatkowego wynagrodzenia rocznego

Par 4170 umowy zlecenia - Zakład zlecił wykonanie prac w ramach umowy zlecenia
za usługi w zakresie konserwacji instalacji elektrycznych.

Par 4210 wykonano w 98 % planowanych z zachowaniem maksymalnych oszczędności

Par 4260 zakup energii wykonano w kwocie do planowanej w 99%
Koszty energii niezbędne do zabezpieczenia najmców w media : co , cw , energia , zw
bezpośrednio obciążają najemcę

Par 4270 usługi remontowe planowane były na kwotę 720.000,00
Środki z dotacji przedmiotowej zasiliły par 427 i zostały przekazane na sfinansowanie przeglądów kominiarskich
wymianę stolarki oraz na opłacenie funduszu remontowego we wspólnotach
na przeglądy kominiarskie = 111.822,17

na wymianę stolarki - 34.757,64

na fundusz remontowy we Wspólnotach 88.016,19

Kwotę prawie 480.000,00 kosztów remontów sfinansowano ze środków własnych .

W roku 2013 z kwoty tej wykonano remonty dachów , instalacji gazowej , konserwacji wod - kan , pieców ,
instalacji elektrycznej i inne roboty co przedstawia szczegółowe - (czasowo i kwotowo) zestawienie wykonania par 4270

Ostatecznie kwoty na finansowanie remontów zależne są od faktycznych wpływów a nie przychodów z planu. Istotnym wsparciem finansowym w poprawę stanu technicznego budynków jest dotacja celowa z Urzędu Miasta w wysokości planowanej w 2013 r 514.917,27

W par 4280 wykonano w 96 % koszty świadczeń medycznych dla pracowników. Są to koszty badań profilaktycznych pracowników .

W par 4300 zaplanowano 750.667,00 kosztów na rok 2013
Znaczną kwotę stanowią tu koszty ścieków , za wywóz śmieci i koszty administrowania przez Zarządców we Wspólnotach . Stąd coroczne wnioski o wychodzenie Gminy z zasobów wspólnotowych przynajmniej tam gdzie są trylko dwa lub jedno mieszkanie.

W par 4350 wykonano w 94 % koszty dostępu do internetu
Zakład oprócz koniecznej łączności dla potrzeb bankowych ,
ZUS i Urzędu Statystycznego utrzymuje również połączenie internetowe monitoringu na ul Westerplatte 5A
Kwota planowana 3.100,00 zabezpieczyła potrzeby w tym, zakresie na 2013 r

W par 4360 - na koszt połączeń komórkowych wydano 6.107,90 tj 92% planowanych
Kwota planowana 6.650,00 zabezpiecza koszt 6 telefonów komórkowych służbowych .

W par 4370 - na koszt połączeń stacjonarnych wydano 3.109,29 tj 97% planowanych

W par 4410 - na koszt ryczałtów samochodowych wydano 8.080,68 tj 98% planowanych
To ryczałt samochodowy za 300 km w jazdach lokalnych dla 3 pracowników .

W par 4430 - na koszt ubezpieczeń majątku , OC i innych zabezpieczeń szkód
z ubezpieczycielem Concoridia. oraz koszty obsługi windykacji.

W par 4440 na koszt odpisów ZFŚS zaplanowano kwotę 11.966,00 dla 10 pracowników i wykonano kwotę 11.926,84
Opieką ZFŚS objętych jest 5 emerytów z prawem do świadczeń

W par 4480 planowano 34.548,00 i wykonano w 100% koszty opłaconego podatku od nieruchomości

W par 4610 zaplanowano kwotę 40.000,00 na koszty sądowe. Wykorzystano w 99 % .

W dalszym ciągu przygotowywane są sprawy o uzyskanie sądowych nakazów zapłaty oraz o odzyskanie lokali w drodze eksmisji.

Ponoszenie kosztów sądowych przyczynia się do zabezpieczenia nakazem sądowym kwot należnych . Jest to jedyny sposób prawnego zabezpieczenia należności . Koszty postępowania sądowego są kwotami do odzyskania w przyszłych okresach.

W par 4700 poniesiono koszty szkoleń pracowników . Jest to kwota 1.456,00 i uwzględnia koszty okresowych szkoleń w sprawach bieżących . W roku skorzystano z zaproszeń bezpłatnych stąd wykonanie w 49%

W par 4720 planowane koszty amortyzacji środków trwałych w roku 2013 to wartość 501.090,00
Po zwiększeniu wartości środków trwałych o dotację celową amortyzacja i jej równowartość w 2013 wynosi 510.819,98

W związku ze zmianą w przepisach koszty amortyzacji są obojętne dla wyniku finansowego zakładu

Wartość odpisu aktualizującego należności zagrożone i inne zmniejszenia (tu powyżej 3 - mcy zaległości)
wynosi 450.000,00 i stanowi 13% wartości należnych opłat ,czynszów i naliczonych odsetek za 2013 rok
 $((450.000,00 / (1.904.764,12 + 1.325.890,89 + 131.370,57)) = 13\%$

Stanowi to kwotę urealnienia wartości należności zagrożonych spłatą i jest wykonane w 100% na grudzień 2013
W zasobach komunalnych dotyczy stalej grupy nieplacących czynszu .

W innych zmniejszeniach mieści się kwota 22.013,04 strat nadzwyczajnych z pożaru Mickiewicza 12

Zakład nie planował w rocznym rozliczeniu wpłat do budżetu za 2013

Wykonanie budżetu za okres 01-12/ 2013 wykazuje stan środków obrotowych w wysokości 52.605,86

Na wysokość należności oraz utworzone wartości odpisów ma wpływ sytuacja najemców oraz nieskuteczne niestety w stosunku do niektórych najemców działania windykacyjne .
Najemcy nie reagują na wysyłane wezwania do zapłaty, wezwania ostateczne przedsądowe.

Tendencja narastania zadłużenia najemców komunalnych utrzymuje się na stałym poziomie około 10 % należnych przychodów . Z przeprowadzonych analiz wynika , że są to te same osoby które przyczyniły się do powstania długu w Spółce TBS ABK do końca 2003 r

Na koniec roku 2013 zaległości czynszowe wzrosły w stosunku do roku poprzedniego o kwotę 451.368,47 zł
W zakładzie utworzono w 2013 dodatkowy 200.000,00 odpis na należności zagrożone .

Ogólnie sytuacja z zadłużeniem tak jak w latach poprzednich jest największym naszym problemem.

Stan zadłużenia na 31-12-2013 przedstawia się następująco:

	nał główna	koszty sądowe	odsetki	Razem	przedpłaty
11 lokale mieszk	2 553 350,18	378 388,44	662 359,77	3 594 098,39	65 796,69
22 lokale użytkow	44 756,11	5 204,66	5 830,30	55 791,07	99,68
32 garaże	403,43	0,00	198,54	601,97	178,17
33 reklama	3 925,42	0,00	808,76	4 734,18	0,00
Ogółem	2 602 435,14	383 593,10	669 197,37	3 655 225,61	66 074,54

% struktura należności

	nał główna	koszty sądowe	odsetki	Razem	% nał ogółem
11 lokale mieszk	2 553 350,18	378 388,44	662 359,77	3 594 098,39	98,33%
22 lokale użytkow	44 756,11	5 204,66	5 830,30	55 791,07	1,53%
32 garaże	403,43	0,00	198,54	601,97	0,02%
33 reklama	3 925,42	0,00	808,76	4 734,18	0,13%
Ogółem	2 602 435,14	383 593,10	669 197,37	3 655 225,61	100%

Szczegółowe informacje o stanie zaległości , strukturze dłużników w podziale na kwoty , okresy zalegania przekazujemy do Urzędu Miasta z każdym bilansem rocznym . Obecnie realizujemy proces monitorowania dłużników i poszukiwania nowych sposobów na zmniejszenie zaległości.
Na początku roku podjęliśmy współpracę z Pomorskim Biurem Finansowym.

Windykacja zewnętrzna w okresie 01.10.2012 r. - 01.05.2013 r. przyniosła wpłaty w wysokości 33.445,10 zł
Poniesione koszty związane z windykacją zewnętrzną wynoszą: 6.582,01 zł

Ostatecznie nie spełniła naszych oczekiwań , potwierdziła jednak niewydolność wielu najemców.

Większość rodzin faktycznie ma bardzo duże problemy finansowe,są to schorowane starsze osoby,ubogie często są to rodziny patologiczne, z problemami alkoholowymi itp.

W takiej sytuacji przydałoby się zwiększyć zainteresowanie tymi ludźmi, ich sytuacją rodzinną, finansową i otoczenie ich opieką przez odpowiednie służby o co wnioskujemy ponownie.

Raport firmy windykacyjnej załączamy do informacji.Dotyczy on 103 rodzin w strajnie trudnej sytuacji.

Podjęliśmy czynności polegające na współpracy z Krajowym Rejestrem Sądowym z zamiarem umieszczania notorycznych dłużników w rejestrze.

Przedtem jednak skutecznie powiadamlamy ich i umożliwiliśmy na wszelkie sposoby spłatę

Aktualnie jesteśmy na etapie powiadamlania osób o ich zaległościach przed wpisem do rejestru.

(wysyłamy wezwania i dopiero 30 dni od momentu odebrania listu możemy wpisać dłużnika do rejestru)

Podemujemy współpracę ze służbami Gminy Miejskiej aby ocenić faktyczną sytuację dłużników .

w kwestii zadłużenia . Wpis jest ostatecznością

W 2013 r. zostały zwiększone środki na postępowania sądowe i egzekucyjne do 40.000,00 zł

Wykonano 8 eksmisji z udziałem Komornika, których koszt wynosił 14.256,78 zł

Oddano do egzekucji Komorniczej 25 wniosków o ścignięcie należności - koszty tego wyniosły 5.498,88 zł

Złożono do Sądu 14 spraw o eksmisje i 24 sprawy o należności - koszty wyniosły 16.826,00 zł

Do informacji dodatkowej załączamy

Bilans na 31-12-2013

Rachunek Zysków na 31-12-2013

Załącznik - plan i rzeczowe wykonanie remontów w par 4270 na 31-12-2013

Załącznik rozliczenie wierzytelności poTBS ABK na 31-12-2013

Załącznik rozliczenie z budżetem na 31-12-2013

Załącznik raport z prac windykacyjnych firmy

- 158 -

**Wykonanie dochodów rachunku dochodów jednostek budżetowych
Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański
i wydatków nimi sfinansowanych za rok 2013**

L.p.	Wykaz jednostek budżetowych	Rozdział	Dochody		Wydatki	
			Plan	Wykonanie	Plan	Wykonanie
1	2	3	4	5	6	7
1.	Zespół Szkół Nr 2		23 200,00	12 722,84	23 200,00	12 722,84
		80101	10 100,00	3 375,26	10 100,00	3 375,26
		85401	13 100,00	9 347,58	13 100,00	9 347,58
2.	Szkoła Podstawowa Nr 3		11 600,00	11 077,13	11 600,00	11 077,13
		80101	500,00	0,00	500,00	0,00
		85401	11 100,00	11 077,13	11 100,00	11 077,13
3.	Zespół Szkół Nr 4		26 109,00	13 691,96	26 109,00	13 691,96
		80101	16 459,00	4 394,46	16 459,00	4 394,46
		85401	9 650,00	9 297,50	9 650,00	9 297,50
4.	Przedszkole nr 3		515 400,00	359 758,08	515 400,00	359 758,08
		80104	390 000,00	233 633,26	390 000,00	233 633,26
		80148	125 400,00	126 124,82	125 400,00	126 124,82
	Razem		576 309,00	397 250,01	576 309,00	397 250,01

Szkoły podstawowe	80101	27 059,00	7 769,72	27 059,00	7 769,72
Przedszkola	80104	390 000,00	233 633,26	390 000,00	233 633,26
Stołówki szkolne i przedszkolne	80148	125 400,00	126 124,82	125 400,00	126 124,82
Świetlice szkolne	85401	33 850,00	29 722,21	33 850,00	29 722,21
Razem		576 309,00	397 250,01	576 309,00	397 250,01

SKARBNIA MIASTA
Maria Niderla

Informacja w zakresie zobowiązań Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański

Stan na dzień 31.12.2013

Rodzaj zobowiązania	Nazwa wierzyciela	Nr umowy	Wielkość zadłużenia podstawowego	Termin spłaty												2019				2020			
				2014			2015			2016			2017			2018		2019		2020			
				rata	transza	odsetki	rata	transza	odsetki	rata	transza	odsetki	rata	transza	odsetki	rata	transza	odsetki	rata	transza	odsetki	rata	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20				
Kredyt	BGK	08/1960	4 900 000	700 000		186 360	700 000		158 220	700 000	130 080	700 000	101 940	700 000	73 800	700 000	45 660	700 000	17 520				
Kredyt	BGK	09/2724	6 625 000	1 500 000		336 875	1 500 000		253 475	1 500 000	170 075	1 500 000	86 675	1 500 000	12 034								
Kredyt	BGK	09/3342	4 000 000	888 889		203 748	888 889		154 326	888 889	104 904	888 889	55 482	444 444	9 174								
Kredyt	BGK	10/2529	15 920 000	2 040 000		553 153	2 040 000		564 209	2 040 000	475 265	2 040 000	386 321	2 040 000	297 377	2 040 000	208 433	2 040 000	119 489				
Kredyt	PKO S.A.	IPCK/22/2011	9 000 000	960 000		405 645	960 000		360 141	960 000	314 637	960 000	269 133	960 000	223 629	960 000	178 125	960 000	132 621				
Pożyczka	BOŚ S.A.	SI/1808/2012/1088/FI NWEKOUJES2 TR-KUP	1 625 363			121 616	606 366		206 139	808 488	190 633	808 488	174 463	808 488	158 294	808 488	142 124	808 488	125 954				
Pożyczka	NFOŚiGW		996 148	35 000		64 858	140 000		61 969	140 000	56 131	140 000	50 293	140 000	44 455	140 000	38 617	140 000	32 779				
RAZEM ZACIĄGNIĘTYCH ZOBOWIĄZAŃ			43 068 511	6 038 889		1 907 397	6 695 256		1 686 510	6 897 377	1 385 594	6 897 377	1 074 014	5 577 932	774 308	4 508 488	574 342	4 508 488	395 584				
Pożyczka	BOŚ S.A.	SI/1808/2012/1088/FI NWEKOUJES2 TR-KUP	8 884 980		5 682 860			3 202 320															
Pożyczka	NFOŚiGW		577 748		577 748																		
RAZEM			52 528 239		6 260 408			3 202 320															

* Umowa na pożyczki podpisana w roku 2012, zadłużona w transzach wg stopnia zaawansowania inwestycji.

Rodzaj zobowiązania	Nazwa wierzyciela	Nr umowy	Termin spłaty																							
			2021		2022		2023		2024		2025		2026		2027		2028									
			rata	odsetki	rata	odsetki	rata	odsetki	rata	odsetki	rata	odsetki	rata	odsetki	rata	odsetki	rata	odsetki								
1	2	3	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36								
Kredyt	BGK	08/1960																								
Kredyt	BGK	09/2724																								
Kredyt	BGK	09/3342																								
Kredyt	BGK	10/2529	1 640 000	31 612																						
Kredyt	PKO S.A.	IPCK/22/2011	960 000	87 117	960 000	41 613	360 000	3 901																		
Pożyczka	BOŚ S.A.	SI/1808/2012/1088/FI NWEKOUJES2 TR-KUP	808 488	109 785	808 488	93 615	808 488	77 445	808 488	61 275	808 488	45 105	808 488	28 936	808 488	12 766	202 121	665								
Pożyczka	INFOŚ/GW		140 000	26 941	140 000	21 103	140 000	15 265	140 000	9 427	138 896	3 589														
RAZEM ZACIĄGNIĘTYCH ZOBOWIĄZAŃ			3 408 488	228 514	1 768 488	135 228	1 188 488	81 346	808 488	61 275	808 488	45 105	808 488	28 936	808 488	12 766	202 121	665								

SKAPANEK
KASIA
Maria Pillerle

-160-

Wykonanie przychodów i rozchodów budżetu Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański za rok 2013

Symbol	Wyszczególnienie	Przychody		Rozchody	
		plan	wykonanie	plan	wykonanie
1	2	3	4	5	6
	OGÓŁEM PRZYCHODY I ROZCHODY	10 820 902	10 155 737,92	5 128 889	5 128 888,88
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w tym: - pożyczka	5 339 683	2 621 511,25		
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	5 339 683	2 621 511,25		
992	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	5 481 219	7 534 226,67	5 128 889	5 128 888,88

SKARBNIK MIASTA

M. Kuciora

- 161 -

I N F O R M A C J A

Z WYKONANIA PLANU FINANSOWEGO

POWIATOWEJ I MIEJSKIEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ

ZA ROK 2013

Stan środków pieniężnych na początek okresu sprawozdawczego 7.264,55

Zobowiązania na początek okresu sprawozdawczego 291,23

Przychody	Plan	Wykonanie
Dotacje z Urzędu Miasta, Starostwo Pow.	454.400,-	454.400,-
Dotacja z Biblioteki Narodowej	15.800	15.800
Dochody własne	36.810,-	25.576,90
Odsetki	-	-
R A Z E M	507.010	495.776,90

Rozchody	Plan	Wykonanie
Fundusz płac	278.600,-	278.493,82
Składki na ubezpieczenia społeczne	50.680,-	48.991,74
Składki na Fundusz Pracy	6.830,-	6.598,63
Odpis na Z.F.S.S.	8.570,-	8.570,-
Umowy – zlecenia ,umowy o dzieło	20.100,-	20.020,-
Zakup materiałów i wyposażenia	21.850,-	21.815,21
Zakup książek i czasopism	38.330,-	38.328,65
Zakup energii	32.850,-	32.801,26
w tym :		
- energia elektryczna	4.500,-	4.460,31
- opłaty c.o.	28.350,-	28.340,95
Spotkanie ze sławnymi pisarzami	13.700,-	13.700,-
Remonty	-	-
Opłaty, telefony, Internet	3.600,-	3.597,28
Ubezpieczenia	3.150,-	3.141,-
Zakup usług pozostałych		
- akcja „Zima” , „Lato”		
- promocje książek lokalnych twórców		
- opracowanie i transport książek		
- przeglądy i naprawy ksero		
- szkolenie pracowników		
- woda, ścieki, śmieci		
- drobne naprawy		
- prowizje bankowe		
	28.750,-	28.732,15
R A Z E M	507.010,-	504.789,74

Stan środków pieniężnych na koniec okresu sprawozdawczego 1.248,55

w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej za Rok 2013.

Zobowiązania 3.361,07

Należności 73,-

Pruszcz Gdański 27.02.2013 r.

- 162 -

SPRAWDZONO

p.o. Główny Księgowy Powiaty Kultury i Sportu

Ramona Kozłowska

Karolina Mik
10.03.2013

J. Przytycki

10.03.2013

I PRZYCHODY

495.776,90

a) Dotacja z Urzędu Miasta	454.400,-
b) Dotacja z Biblioteki Narodowej	15.800,-
c) Dochody własne – drukowanie ksero, organizacja imprez	25.576,90

II ROZCHODY

504.789,74

a) fundusz płac – zatrudnienie 9 osób, 7,50 etatów	278.493,82
b) składki na ubezpiec. Społeczne	48.991,74
c) składki na fundusz pracy	6.598,63
d) odpis na Z.F.Ś.S	8,570,-
e) umowy- zlecenia, umowy o dzieło:	<u>20.020,-</u>
- informatyk	5.400,-
- inspektor B.H.P	1.900,-
- spotkania z: Wałęsa, J. Struk, O. Cieślak, B. Kosmowska, K. Detlaff, A. Wieczyński, T. Ross, E. Zarębska, W. Drabik	11.120,-
- mycie okien, mycie plafonów, koszenie	1.600,-
f) zakup materiałów i wyposażenia	21.815,21
- zakup komputera z oprogramow.	3.400,-
- zakup nagród „Akcja Zima”, „Akcja Lato”	2.050,10
- zakup materiałów plastycznych na zajęcia z dziećmi	2.200,-
- zakup tonerów do ksera, tusze do drukarek	2.455,40
- zakup nagród na imprezy powiatowe i miejskie	1.700,12

- zakup słodczy, soków na wycieczki dla dzieci	2,320,-
- zakup środków czystości	1.950,-
- zakup materiałów piśmiennych, znaczków, druków bibliotecznych	3.180,35
- pozostałe wydatki	2.559,24
g) zakup książek i czasopism:	<u>38.328,65</u>
- zakupiono 1464 woluminy	
- czasopisma 18 tytułów	
- książki na nagrody	
h) energia elektryczna	<u>4.460,31</u>
i) opłaty c.o.	<u>28.340,95</u>
j) opłaty telefony, Internet	<u>3.597,28</u>
k) spotkania ze sławnymi pisarzami – odbyło się 6 spotkań	<u>13.700,-</u>
l) ubezpieczenia	<u>3.141,-</u>
l) zakup usług pozostałych i delegacje:	<u>28.732,15</u>
- przegląd techniczny budynku	750,-
- przegląd kominów	350,20
- przegląd gaśnic	250,-
- badania profilaktyczne pracowników	500,-
- przegląd ksero	500,20
- opłata za wodę i ścieki	1.100,-
- wywóz śmieci	1.204,20

- czyszczenie rynien	430,15
- przegląd alarmu	400,-
- wynajem autokarów na wycieczki	4000,-
- „Akcja Zima”, „Akcja Lato”, Mikołajki, zajęcia dla dzieci i młodzieży	16.320,15
- pozostałe wydatki, naprawy, prowizje bankowe	2.927,25

p.o. Główna Księgowa
Danuta Krawczyńska

DYREKTOR
J. Pągalski

Informacja dodatkowa

Należności

Urząd Skarbowy 73,-

Zobowiązania

P.W i K 36,76

D.K.S Sp. z o.o Kowale 246,-

Gmina Miejska Pruszcz Gd. 128,10

P.E.C. 2.839,82

Altvater Piła Sp. zo.o. 110,39

Razem 3.361,07

p.o. Główna Księgowa

Danuta Zarzycka

DIREKTOR
J. Przybyś
Kierownik Pruby

Pruszcz Gdański, 27.02.2014 r.

Pan
Burmistrz Miasta
Pruszcz Gdański

SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE Z DZIAŁALNOŚCI
POWIATOWEJ I MIEJSKEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ
W PRUSZCZU GDAŃSKIM
ZA 2013 R.

Miejska Biblioteka Publiczna w Pruszczu Gdańskim powstała w październiku 1946 r. i należy do ogólnopolskiej sieci bibliotek publicznych. Na mocy Porozumienia z dnia 30.10.2003r. pełni również zadania biblioteki powiatowej. Jesteśmy jedyną tego rodzaju placówką w mieście.

Biblioteka gromadzi, opracowuje i udostępnia zbiory, organizuje imprezy czytelnicze. Instytucja nasza sprawuje również opiekę merytoryczną nad bibliotekami gminnymi z terenu powiatu gdańskiego.

Biblioteka, służąc społeczeństwu w zakresie zaspokajania potrzeb czytelniczych, kulturalnych i edukacyjnych, osiągnęła w 2013 r. następujące wyniki:

- 167 -

DZIAŁALNOŚĆ PODSTAWOWA

ZBIORY BIBLIOTECZNE

Zakupiono 4 tytuły prasy codziennej oraz 14 tytułów czasopism. W posiadaniu biblioteki znajdują się gazety: „Dziennik Bałtycki”, „Dziennik. Gazeta Prawna”, „Gazeta Wyborcza”, „Rzeczpospolita” oraz czasopisma: „Biblioteka w szkole”, „Cogito”, „Cztery kąty”, „Naj”, „Nauczycielka w przedszkolu”, „Newsweek”, „Oliwia”, „Pani domu”, „Poradnik Bibliotekarza”, „Poradnik domowy”, „Przyjaciółka”, „Świerszczyk”, „Victor Junior”, „Weranda”.

Biblioteka gromadzi literaturę beletrystyczną oraz popularnonaukową. Książki kupujemy głównie w hurtowniach, otrzymujemy również ciekawe pozycje od czytelników. W 2013 roku powiększyliśmy zbiory o 1594 woluminy, w tym od czytelników otrzymaliśmy 130 książek. Z literatury pięknej przybyło 796 pozycji, z literatury dziecięcej 449, z literatury popularnonaukowej 349. Przeprowadzono selekcję książek zniszczonych, „zacytanych”, niepożyczonych.

Biblioteka otrzymała dofinansowanie na zakup nowości z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w wysokości 15.800 zł, w ramach Programu „Promocja literatury i czytelnictwa-Promocja czytelnictwa-Zakup nowości.”

CZYTELNICTWO

W 2013 roku zarejestrowano 3924 czytelników, w tym:

• według wieku w wypożyczalni dla dorosłych i dla dzieci:

do 15 lat	-	1077
16-19 lat	-	268
20-24 lat	-	283
25-44 lat	-	1249
45-60 lat	-	617
powyżej 60 lat	-	430

- udzielono **4105** informacji w czytelniach
- w Czytelni Internetowej zarejestrowano **128** osób
- Czytelnię ogólną, czasopism, dziecięcą oraz internetową odwiedziło **4867** osób.

UDOSTĘPNIANIE ZBIORÓW

- na zewnątrz udostępniono **91906** książek i **888** czasopism
- na miejscu udostępniono **4136** książek i **5088** czasopism
- udostępniono **341** woluminów z księgozbioru regionalnego
- zrealizowano **9** wypożyczeń międzybibliotecznych, z których skorzystały **23** osoby.

Największą popularnością wśród czytelników cieszy się literatura piękna. Preferencje czytelnicze od kilku lat nie zmieniają się. Poszukiwane są książki nagradzane oraz reklamowane przez media hity wydawnicze. W miarę możliwości staramy się spełniać oczekiwania naszych użytkowników. Z zakresu literatury popularnonaukowej do najbardziej poczytnych pozycji należą m.in. książki dotyczące turystyki, logistyki, zarządzania, psychologii oraz pedagogiki. Ponadto pracownicy biblioteki służą wiedzą oraz pomocą przy doborze odpowiedniej literatury na określone tematy, niezbędnej do prezentacji maturalnych, referatów oraz prac magisterskich. Bibliotekarze, w razie braku pożądanej pozycji, sprowadzają konkretne tytuły z innych placówek.

- 168 -

DZIAŁALNOŚĆ KULTURALNO-OŚWIATOWA

I INSTRUKCYJNA

LEKCJE BIBLIOTECZNE

DATA	TEMAT	SZKOŁA/ PRZEDSZKOLE	KL.	LICZBA DZIECI
10.01	Historia biblioteki, zasady zapisu oraz korzystania ze zbiorów, zapoznanie z księgozbiorem.	Zespół Szkół Nr 4 w Pruszczu Gdańskim	IV	26
12.02	Historia biblioteki.	Szkoła Podstawowa w Grabinach Zameczku	0	12
13.02	Historia biblioteki.	Szkoła Podstawowa w Wiślinie	—	6
14.03	Historia biblioteki, zasady zapisu oraz korzystania ze zbiorów, zapoznanie z księgozbiorem.	Zespół Szkół Nr 4 w Pruszczu Gdańskim	0	19
24.04	Historia biblioteki, zasady zapisu oraz korzystania ze zbiorów, zapoznanie z księgozbiorem.	Przedszkole „Bursztynek” w Pruszczu Gdańskim	—	23
29.04	Historia biblioteki, zasady zapisu oraz korzystania ze zbiorów, zapoznanie z księgozbiorem.	Zespół Szkół Nr 4 w Pruszczu Gdańskim	0	21

06.05	Historia biblioteki.	Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim	I b i c	28
13.05	Historia biblioteki, zasady zapisu oraz korzystania ze zbiorów, zapoznanie z księgozbiorem.	Przedszkole Nr 24 w Gdańsku - Lipcach	—	24
14.05	Świętujemy Rok Juliana Tuwima – lekcja biblioteczna dotycząca życia i twórczości Tuwima.	Zespół Szkół im. Karola Wojtyły w Rotmance	I a i III b	50
21.05	Księgozbiór, zasady zapisu oraz korzystania ze zbiorów.	Przedszkole „Kubuś Puchatek” w Pruszczu Gdańskim	—	23
22.05	Księgozbiór, zasady zapisu oraz korzystania ze zbiorów.	Przedszkole „Kubuś Puchatek” w Pruszczu Gdańskim	—	22
22.05	Książeczki do poduszeczki.	Integracyjny Punkt Przedszkolny „Tuptusie” w Pruszczu Gdańskim	—	15
27.05	Świętujemy Rok Juliana Tuwima – lekcja biblioteczna dotycząca życia i twórczości Tuwima.	Przedszkole „Promyczek” w Pruszczu Gdańskim	—	14
29.05	Pasowanie na czytelnika biblioteki połączone z lekcją z przysposobienia czytelniczego oraz zwiedzaniem biblioteki.	Katolickie Szkoły Niepubliczne w Pruszczu Gdańskim	I a i I b	32

07.06	Historia biblioteki.	Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim	III	21
13.06	Historia biblioteki, zasady zapisu oraz korzystania ze zbiorów, zapoznanie z księgozbiorem.	Przedszkole „Kubuś Puchatek” w Pruszczu Gdańskim	2 grupy	28
24.06	Historia biblioteki, zasady zapisu oraz korzystania ze zbiorów, zapoznanie z księgozbiorem.	Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim	II a	21
24.06	Historia biblioteki, zasady zapisu oraz korzystania ze zbiorów, zapoznanie z księgozbiorem.	Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim	0 a	21
25.06	Księgozbiór, zasady zapisu oraz korzystania ze zbiorów.	Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim	0 c	21
27.06	Najsłynniejsi bajkopisarze – Hans Christian Andersen, Jacob i Wilhelm Grimm oraz Charles Perrault.	Przedszkole „Promyczek” w Pruszczu Gdańskim	—	13
27.06	Zwiedzamy bibliotekę i poznajemy jej historię.	Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim	II e	23
24.09	Poznajemy historię biblioteki oraz bohaterkę książki Roksany Jędrzejewskiej – Wróbel pt. „Florka – listy do Józefiny”.	Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim	0	23

04.10	Świętujemy Rok Juliana Tuwima – lekcja biblioteczna dotycząca życia i twórczości Tuwima.	Katolickie Szkoły Niepubliczne w Pruszczu Gdańskim	kl. I a i b	18
08.10	„Maleńkie królestwo królowej Aurelki” Roksana Jędrzejewska – Wróbel.	Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim	kl. 0	24
09.10	Jesień w literaturze.	Przedszkole „Kubuś Puchatek” w Pruszczu Gdańskim	grupa 1	27
09.10	Jesień w literaturze.	Przedszkole „Kubuś Puchatek” w Pruszczu Gdańskim	grupa 2	27
10.10	Porozmawiajmy o tolerancji i szacunku – Kity Crowther „Mój przyjaciel Szymon.”	Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim	III b	22
14.10	Jesień w literaturze.	Przedszkole „Bursztynek” w Pruszczu Gdańskim	—	18
17.10	Księgozbiór, zasady zapisu oraz korzystania ze zbiorów.	Niepubliczne Przedszkole im. J. Korczaka w Pruszczu Gdańskim	—	24
25.10	Zwiedzamy bibliotekę, poznajemy jej historię, księgozbiór oraz zasady zapisu.	Zespół Szkół Nr 4 w Pruszczu Gdańskim	0	13
18.11	Zwiedzamy bibliotekę, poznajemy jej historię, księgozbiór oraz zasady zapisu.	Szkoła Podstawowa Nr 2 w Pruszczu Gdańskim	III d	19

19.11	Moja ojczyzna – Polska.	Przedszkole „Kubuś Puchatek” w Pruszczu Gdańskim	—	28
19.11	Moja ojczyzna – Polska.	Przedszkole „Kubuś Puchatek” w Pruszczu Gdańskim	—	29
19.11	Moja ojczyzna – Polska.	Przedszkole „Kubuś Puchatek” w Pruszczu Gdańskim	—	26
29.11	Tradycje andrzejkowe.	Katolickie Szkoły Niepubliczne w Pruszczu Gdańskim	II a i b	18
02.12	Tradycje bożonarodzeniowe.	Katolickie Szkoły Niepubliczne w Pruszczu Gdańskim	II a i b	18
19.12	Opowieści świętego Mikołaja.	Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim	kl. I	26

W lekcjach bibliotecznych ogółem uczestniczyło 849 dzieci.

DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI

Dyskusyjny Klub Książki, to projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Promocja Czytelnictwa Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Kluby powstały z inicjatywy Instytutu Książki i działają przy jego wsparciu finansowym i merytorycznym.

Pomysł oparty jest na założeniu, że potrzebne są miejsca, w których można w małym, kameralnym gronie, rozmawiać o wspólnie czytanych książkach, że nie trzeba być krytykiem, by czerpać przyjemność z dyskusowania o literaturze.

W naszej instytucji działają 3 takie kluby: dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

Podczas spotkań uczestnicy prowadzą dyskusje na temat wcześniej wybranej lektury, prezentują sylwetkę autora, opowiadają o ciekawostkach dotyczących jego życia i twórczości. Tematykę spotkań, dobór lektur, ustalają wspólnie moderator i uczestnicy. Oprócz ożywionych dyskusji dotyczących wspólnie przeczytanych książek klubowicze oraz zainteresowani czytelnicy, mają możliwość spotkania się z pisarzami. Naszymi gośćmi w ramach tego projektu w 2013 roku byli: Ewa Nowak, Maria Ulatowska oraz Małgorzata Gutowska-Adamczyk. Ponadto moderatorzy uczestniczą w różnorodnych szkoleniach dotyczących m.in. dialektyki książki, form pracy z czytelnikiem dorosłym oraz niedorosłym.

Odbyło się ogółem 21 spotkań, w których udział wzięło 120 osób.

SPOTKANIA AUTORSKIE

LP.	DATA SPOTKANIA	GOŚĆ	IŁOŚĆ UCZESTNIKÓW
1.	25.01.2013	DANUTA WAŁĘSA	230
2.	29.01.2013	TADEUSZ JAŁOSZYŃSKI	21
3.	21.02.2013	JAN NOWICKI	85
4.	09.04.2013	ANDRZEJ GRZYB	45
5.	18.04.2013	JERZY STRUK	45
6.	25.04.2013	ADAM HLEBOWICZ	50
7.	08.05.2013	MARIA ULATOWSKA / w ramach Dyskusyjnych Klubów Książki/	14
8.	16.05.2013	ROMAN CIESIELSKI	31
9.	20.05.2013	EWA NOWAK / w ramach Dyskusyjnych Klubów Książki/	45
10.	01.06.2013	JERZY STUHR	250

11.	07.06.2013	ROMAN CIESIELSKI	20
12.	14.06.2013	BARBARA KOSMOWSKA / w ramach profilaktyki uzależnień/	60
13.	14.06.2013	BARBARA KOSMOWSKA / w ramach profilaktyki uzależnień/	38
14.	06.09.2013	ARTUR WIECZYŃSKI / w ramach profilaktyki uzależnień/	38
15.	12.09.2013	RENATA PIĄTKOWSKA / w ramach projektu „Z książką na walizkach”/	37
16.	13.09.2013	ANDRZEJ PEREPECZKO / w ramach projektu „Z książką na walizkach”/	37
17.	13.09.2013	TADEUSZ ROSS	28
18.	04.10.2013	EDYTA ZARĘBSKA / w ramach profilaktyki uzależnień/	47
19.	15.10.2013	WIESŁAW DRABIK	50
20.	27.10.2013	CHRIS NIEDENTHAL	70
21.	15.10.2013	MARCIN MELLER	60
22.	05.11.2013	JERZY STRUK I ZESPÓŁ ARETE – spotkanie słowno-muzyczne	70
23.	05.11.2013	MAŁGORZATA GUTOWSKA-ADAMCZYK / w ramach Dyskusyjnych Klubów Książki/	24
24.	23.11.2013	STANISŁAWA CELIŃSKA	90
25.	29.11.2013	ROMAN CIESIELSKI	70
26.	03.12.2013	WIOLETTA PIASECKA	53
27.	05.12.2013	MARCIN PAŁASZ	58

W spotkaniach autorskich łącznie uczestniczyło 1666 osób.

AKCJE BIBLIOTECZNE

ZIMA Z BIBLIOTEKĄ

W ramach corocznej *Akcji Zima* odbywały się zajęcia dla najmłodszych czytelników biblioteki. Ich tematyka była różnorodna, dostosowana do wieku i uzdolnień dzieci.

W programie m.in.:

- * *Kochamy zimę: bałwany, bałwanki, bałwaneczki*: wydzieranki, wyklejanki, wycinanki;
- * *Walentynkowe serduszko*;
- * *Światowy Dzień Kota* – wszystko o kotach: wystawa, zwyczaje, karmienie, „kocie pacynki”;
- * *Saneczkowe szaleństwa* – wyjazd na kulig do Paźęc k/ Stężycy.

W Akcji Zima udział wzięło 106 dzieci.

AKCJA LATO

Akcja Lato już na stałe wpisała się w działalność biblioteki. Jest tak nie tylko ze względu na charakter kulturalno-oświatowy naszej placówki, ale także ze względu na duże zainteresowanie rodziców i dzieci. W ramach corocznej *Akcji Lato* odbywały się zajęcia dla najmłodszych czytelników biblioteki, a ich tematyka była różnorodna, dostosowana do wieku i uzdolnień dzieci.

W programie zajęć między innymi:

- * Arkana fotografii;
- * Gry i zabawy;
- * Piknik Czytelniczy a w programie m.in:
 - Przedstawienie pt. „Jaś i Małgosia” w wykonaniu Teatru Qfer,
 - Zabawy na świeżym powietrzu,
 - Coś dla łasuchów – słodki poczęstunek;

- * Sekrety produkcji miodu;
- * Warsztaty twórcze pt. „Głowa pełna pomysłów”;
- * Wycieczka do Grodziska w Owidzu.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom naszych czytelników, odbyły się również zajęcia - „Letnia Akademia Malucha”- skierowane do małych dzieci, od 2 do 6 roku życia, podczas których milusińscy mogli posłuchać bajeczek oraz wraz z bibliotekarzami i rodzicami, bawić się kolorową chustą Klanzy. Chusta umożliwia bezpieczną zabawę z dziećmi w każdych warunkach, pobudza wyobraźnię oraz integruje grupę.

W Akcji Lato udział wzięło 464 dzieci.

WYSTAWY

LP.	CZAS TRWANIA WYSTAWY	TEMAT	IŁOŚĆ OSÓB
1.	19.02.2013 - 28.02.2013	<i>Światowy Dzień Kota</i>	194
2.	04.04. 2013 – 17.04.2013	<i>Przyroda Kociewia</i> -wystawa fotografii senatora Andrzeja Grzyba.	278
3.	10.06.2013 - 25.06.2013	<i>Głowa pełna pomysłów- Biblioteka przyszłości</i> - wystawa prac dzieci biorących udział w warsztatach twórczych, organizowanych przez pracowników biblioteki.	107
4.	20.06.2013 - 21.06.2013	<i>Fauna powiatu gdańskiego</i> -wystawa fotografii Remigiusza Jarosza.	100
5.	21.06.2013	<i>Alkohol –świat zatopionych marzeń</i> -wystawa prac uczniów gimnazjum i liceum, biorących udział w konkursie ogłoszonym przez bibliotekę.	50
6.	21.06.2013 - 28.06.2013	<i>Malarskie inspiracje</i> - wystawa prac uczestników warsztatów	260

		artystycznych dla dorosłych, realizowanych w pracowni plastycznej Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Pruszcz Gdański z siedzibą w Cieplewie.	
7.	05.07.2013 - 28.07.2013	<i>„Biblioteka przyszłości”- wystawa makiety wykonanej przez uczestników Akcji Lato pod kierunkiem pracowników biblioteki.</i>	600
8.	06.09.2013	<i>Wystawa obrazów Artura Wieczyńskiego.</i>	45
9.	29.11.2013	<i>Wystawa grafik Romana Ciesielskiego.</i>	70
10.	29.11.2013	<i>„ Moja szczęśliwa rodzina” – wystawa prac uczniów z Pruszcza Gdańskiego.</i>	30

Wystawy obejrzały 1734 osoby.

SPOTKANIE Z ILUSTRATORKĄ

Warsztaty twórcze z ilustratorką Olą Cieślak pt. „*Kreatywność i pomysłowość*”, w których **udział wzięło 26 uczniów** ze Szkoły Podstawowej Nr 3 w Pruszczu Gdańskim.

PROFILAKTYKA UZALEŻNIEŃ

Dzięki współpracy z Miejską Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Pruszczu Gdańskim w 2013 roku w naszej instytucji zorganizowano:

- Z okazji **DNIA DZIECKA** wyjazd do kina Krewetka w Gdańsku na film pt. „*Tajemnica Zielonego Królestwa*” oraz konkurs czytelniczy - „*Z jakiej jestem bajki*”.

W Dniu Dziecka uczestniczyło 50 dzieci.

- **Warsztaty z psychologiem** – Beatą Szpakowską na temat **uzależnień**:
 - 06.05 – Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. I b gimnazjum, 28 osób;
 - 06.05 – Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. I c gimnazjum, 29 osób;

- 07.05 - Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. VI b, 24 osoby;
- 14.05 - Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. II a gimnazjum, 22 osoby;
- 14.05 - Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. II c gimnazjum, 22 osoby;
- 28.05 - Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. II b gimnazjum, 28 osób;
- 28.05 - Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. I c gimnazjum, 28 osób;
- 18.06 - Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. IV a i IV b, 58 osób.

W warsztatach z psychologiem udział wzięło 239 uczniów.

- Profilaktyczne działania informacyjne i edukacyjne w zakresie przeciwdziałania narkomanii pt. „*Narkotyk – śmierci dotyk*” – spotkanie ze specjalistą kmr ppor. Markiem Janikiem z Morskiego Oddziału Straży Granicznej:

- 05.06 - Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. II a gimnazjum, 20 osób;
- 05.06 - Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. II b gimnazjum, 24 osoby;
- 05.06 - Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. II c gimnazjum, 20 osób.

W warsztatach z kmr ppor. Markiem Janikiem udział wzięło 64 uczniów.

- Warsztaty „*Głowa pełna pomysłów*”:

- 10.06 - Katolickie Szkoły Niepubliczne w Pruszczu Gdańskim , kl. II, 17 osób;
- 18.06 - Katolickie Szkoły Niepubliczne w Pruszczu Gdańskim , kl. I, 12 osób;
- 19.06 – Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. II a, 21 osób;
- 24.06 – Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim, kl. II a, 23 osoby;
- 25.06 - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim , kl. III b, 20 osób.

W warsztatach „*Głowa pełna pomysłów*” udział wzięło 93 dzieci.

— 180 —

- **Świętujemy Rok Tuwima - poezja Juliana Tuwima w wykonaniu aktorki Wandy Neumann:**

- 13.05- Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim , 26 osób;
- 13.05 - Katolickie Szkoły Niepubliczne w Pruszczu Gdańskim, 16 osób.

W spotkaniu z aktorką Wandą Neumann udział wzięło 42 dzieci.

- **Spotkania z ciekawymi ludźmi - „Ludzie z pasją”**

- Dzieci spotkały się – 20.06.2013 r.- z **Remigiuszem Jaroszem**, który opowiedział o „Faunie powiatu gdańskiego”. Pogadanka połączona była z projekcją filmu oraz wystawą zdjęć.

W spotkaniu udział wzięli uczniowie z Zespołu Szkół Nr 2 oraz podopieczni OREW z Pruszcza Gdańskiego – 42 osoby.

- 10.07.2013 r. – dzieci spotkały się z **Danielem Juchniewiczem**, który opowiedział o swojej pasji do pszczelarstwa oraz muzyki.

W spotkaniu udział wzięło 21 dzieci.

- 17.07.2013 r. – **Grzegorz Cwaliński** opowiedział o technice wykonywania fotografii.

W spotkaniu udział wzięło 23 dzieci.

Łącznie w spotkaniach pt. „Ludzie z pasją” udział wzięło 86 dzieci.

- **Konkurs plastyczny - „ALKOHOL – świat zatopionych marzeń”, skierowany do uczniów gimnazjum i liceum z Pruszcza Gdańskiego. Wpłynęło 49 prac.**

Uroczyste podsumowanie odbyło się w bibliotece 21 czerwca br.

- **Warsztaty z psychologiem – Beatą Szpakowską pt. „INTEGRACJA”:**

- 19.11.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim , kl. V c, 23 osoby;
- 19.11.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim, kl. V a, 28 osób;
- 22.11.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. IV c, 23 osoby;
- 22.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim , kl. IV a, 24 osoby;
- 26.11.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim, kl. V b, 26 osób;
- 26.11.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim, kl. V d, 25 osób.

Łącznie w zajęciach z psychologiem udział wzięło 149 dzieci.

- **Zajęcia biblioterapeutyczne na temat problemów wynikających z nadużywania alkoholu:**

- 22.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim , kl. V a, 24 osoby;
- 22.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. V b, 29 osób;
- 25.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. VI a, 27 osób;
- 25.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. VI b, 27 osób;
- 26.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. IV b, 16 osób;
- 26.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. IV a, 25 osób.

Łącznie w zajęciach biblioterapeutycznych udział wzięło 148 osób.

- **Wycieczkę do Szymbarka w celu propagowania zdrowego stylu życia wśród dzieci i młodzieży, połączoną z wykładem nt. negatywnych skutków spożywania alkoholu.**

W wycieczce do Szymbarka udział wzięły 43 osoby.

- **Przedstawienie teatralne na temat zdrowego stylu życia pt. „Żyj zdrowo, jedz zdrowo”.**

W przedstawieniu, które odbyło się 25 października 2013 r. , udział wzięli uczniowie ze Szkoły Podstawowej Nr 3 w Pruszczu Gdańskim oraz z Katolickich Szkół Niepublicznych z Pruszcza Gdańskiego.

Łącznie w przedstawieniu udział wzięło 63 dzieci.

- **Warsztaty psychologiczne z Beata Szpakowską na temat emocji, przemocy i agresji:**
 - 29.10.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim, kl. VI b, 23 osoby;
 - 29.10.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim , kl. VI c, 22 osoby;
 - 29.10.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. VI b, 26 osób;
 - 05.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. VI, 30 osób;
 - 05.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. V, 29 osób.

Łącznie w warsztatach z psychologiem uczestniczyło 130 osób.

- **Warsztaty teatralne połączone z przedstawieniem w wykonaniu teatru „QFER”.:

 - 21.10.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim, kl. Id, 24 osoby;
 - 24.10.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim, kl. I c i Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, Kl. II b, 49 osób;**

- 30.10.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim, kl. I a; Katolickie Szkoły Niepubliczne w Pruszczu Gdańskim, kl. I i II a, 41 osób;
- 08.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. III b; Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim, kl. I b 08.11.2013 r., 50 osób;
- 12.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. III c; Katolickie Szkoły Niepubliczne, kl. I w Pruszczu Gdańskim; Zespół Szkół Nr 4 w Pruszczu Gdańskim, kl. II g i III g, 83 osoby;
- 19.11.2013 r., PRZEDSTAWIENIE pt. „DROGOWY ZAWRÓT GŁOWY”, Zespół Szkół Nr 4 w Pruszczu Gdańskim, kl. II g i III g, 44 osoby.

Łącznie udział wzięło 291 dzieci.

• **Spotkania autorskie z pisarzami:**

- 14.06.2013 r., spotkanie autorskie z **Barbarą Kosmowską**, w którym udział wzięło **60 uczniów** z ZSOiO w Pruszczu Gdańskim;
- 14.06.2013 r., spotkanie autorskie z **Barbarą Kosmowską**, w którym udział wzięło **50 uczniów** z LO Nr 1 w Pruszczu Gdańskim;
- 06.09.2013 r., spotkanie autorskie z **Arturem Wieczynskim**, w którym udział wzięło **38 osób** z ZSOiO w Pruszczu Gdańskim;
- 04.10.2013 r., spotkanie autorskie z **Edytą Zarębską**, w którym udział wzięło **47 uczniów** z kl. 0 oraz I ze Szkoły Podstawowej Nr 3 w Pruszczu Gdańskim;
- 15.10.2013 r., spotkanie autorskie z **Wiesławem Drabikiem**, w którym udział wzięło **50 uczniów** z kl. I a i d ze Szkoły Podstawowej Nr 3 w Pruszczu Gdańskim;
- 03.12.2013 r., spotkanie autorskie z **Wiolettą Piasecką**, w którym udział wzięło **39 uczniów** z kl. 0 i I d ze Szkoły Podstawowej Nr 3 z Pruszcza Gdańskiego oraz **14 uczniów** z Katolickich Szkół Niepublicznych w Pruszczu Gdańskim;

Łącznie w spotkaniach autorskich udział wzięło 298 uczniów.

• **Lekcje biblioteczne z elementami biblioterapii na temat alkoholizmu, narkomanii, agresji, przemocy oraz uzależnienia od Internetu:**

- 18.11.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim, kl. IV a, 25 osób;
- 18.11.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim, kl. IV b, 26 osób;
- 22.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. V a, 24 osoby;
- 22.11.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. V b, 29 osób;
- 22.11.2013 r., Szkoła Podstawowa Nr 3 w Pruszczu Gdańskim, kl. IV d, 22 osoby;
- 05.12.2013 r., Zespół Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, kl. IV b, 20 osób.

W lekcjach bibliotecznych łącznie udział wzięło 146 dzieci.

- **Konkurs plastyczny dla dzieci pt. „Moja szczęśliwa rodzina”.**

Uroczysty finał miał miejsce 29 listopada 2013 r. Nagrody otrzymało 9 dzieci.

- **Wycieczkę dla dzieci połączoną z poznawaniem pięknych zakątków naszego województwa.**

W wycieczce do Gniewu, która odbyła się 17 października 2013 r., udział wzięło 50 osób.

- **Dwa spotkania z przedstawicielem AA, członkiem Klubu Abstynenckiego Grupy Credo.:**

- 04.12.2013 r., dwie kl. II gimnazjum z Zespołu Szkół Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, 46 osób;
- 05.12.2013 r., kl. I a i II a Liceum Ogólnokształcące Nr 2 w Pruszczu Gdańskim, 57 osób.

W spotkaniach z przedstawicielem AA łącznie udział wzięły 103 osoby.

- **Spotkanie mikołajkowe połączone z przedstawieniem i rozdaniem paczek dla 39 dzieci.**

Impreza miała miejsce 7 grudnia 2013 r., uczestniczyło w niej 45 osób.

NOC MUZEÓW

Podczas tej coraz popularniejszej w całej Polsce nocy, czytelnicy biblioteki mieli możliwość nie tylko zwiedzić jej piękne i stylowe wnętrza, ale także wysłuchać koncertu pt. „Muzyka, która nas łączy, bawi i zachwyca - przeboje mistrzów” w wykonaniu: Leszka Boliboka - skrzypka z Teatru Muzycznego w Gdyni oraz Marka Walaska, gitarzysty i śpiewaka.

W ramach Nocy Muzeów naszą placówkę odwiedziły 323 osoby.

NARODOWE CZYTANIE FREDRY

Tę ogólnopolską akcję publicznego czytania największych polskich dzieł literackich zainicjował w 2012 roku Prezydent Bronisław Komorowski. Czytanie zostało nazwane „narodowym”, aby podkreślić jego powszechny i egalitarny charakter. Podstawowym celem przedsięwzięcia była popularyzacja czytelnictwa, zwrócenie uwagi na potrzebę dbałości o polszczyznę oraz wzmocnienie poczucia wspólnej tożsamości. Powiatowa i Miejska

Biblioteka Publiczna w Pruszczu Gdańskim także włączyła się do tej akcji.

Mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego mieli możliwość posłuchać dzieł Fredry w wykonaniu: aktorki Wandy Neumann, członka Zarządu Województwa Pomorskiego Ryszarda Świlskiego, burmistrza Janusza Wróbla, radnej Małgorzaty Czarneckiej - Szafrąskiej, rzecznika prasowego burmistrza Bartka Gondka oraz czytelników: Krystyny Jastrzębskiej, Zofii Sokół, Pawła Sawickiego. Teksty mistrza czytały także bibliotekarki.

Narodowe Czytanie Fredy odbyło się 7 września br. i wzięło w nim udział 50 osób.

CZYTAJ WSZĘDZIE! NAWET W URZĘDZIE!

Akcja zainicjowana przez Pomorski Urząd Wojewódzki, a jej celem jest popularyzowanie czytelnictwa, poprzez zaproszenie pracowników urzędów, klientów tych instytucji, do włączenia się w tzw. bookcrossing, czyli uwalnianie książek. To idea nieodpłatnego przekazywania książek poprzez pozostawianie ich w miejscach publicznych, takich jak biblioteczki utworzone w wytypowanych urzędach. Wszystko po to, by każdy mógł przeczytać dowolną książkę i przekazać ją dalej. W Pruszczu Gdańskim nasza biblioteka takie półki z książkami stworzyła w Urzędzie Miasta oraz Starostwie.

Z KSIĄŻKĄ NA WALIZKACH

Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna po raz kolejny wzięła udział w pomorskich spotkaniach pisarzy z młodymi czytelnikami pt. „Z książką na walizkach.” W dniach 12-14 września autorzy książek dla dzieci i młodzieży: Paweł Beręsewicz, Andrzej Perepeczko, Renata Piątkowska, Katarzyna Terechowicz, Wojciech Cesarz, Tomasz Trojanowski i Paweł Wakula, wyruszyli do bibliotek w Gdańsku i województwie pomorskim, by zachęcać młodych ludzi do czytania książek. W naszej bibliotece gościliśmy Renatę Piątkowską oraz Andrzeja Perepeczkę. Z pozostałymi pisarzami dzieci spotkały się podczas uroczystego finału, 14 września br., w Bibliotece Manhattan w Gdańsku. Dodatkową atrakcją tegorocznego spotkania z książką był zespół Fasolki oraz Ewa Chotomska, czyli znana z "Tik-Taka" Ciotka Klotka.

Ponadto w bibliotece odbył się:

Wernisaż pt. „Malarskie inspiracje”, podczas którego swoje prace zaprezentowali uczestnicy warsztatów artystycznych dla dorosłych, realizowanych w pracowni plastycznej Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Pruszcz Gdański z siedzibą w Cieplewie. Organizatorzy: Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Pruszcz Gdański z siedzibą w Cieplewie oraz Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna w Pruszczu Gd.

Podczas wystawy goście zapoznali się także z działalnością naszej instytucji oraz zwiedzili jej piękne, odrestaurowane wnętrza.

W wernisażu udział wzięło 60 osób.

KONKURSY POWIATOWE

• Powiatowy Konkurs Plastyczny „Szczęśliwy dom, szczęśliwa rodzina”

Konkurs zorganizowany przez: Szkołę Podstawową im. Marii Kownackiej w Kłodawie, Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną w Pruszczu Gdańskim.

Na konkurs wpłynęło **200** prac uczniów ze szkół z terenu Powiatu Gdańskiego.

Uroczyste podsumowanie odbyło się 25 kwietnia w Starostwie w Pruszczu Gdańskim.

• Powiatowy Konkurs Czytelniczy „Z książką na Ty”

Organizatorzy: Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna w Pruszczu Gdańskim, Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Pruszcz Gdański z siedzibą w Cieplewie, Szkoła Podstawowa im. Marii Kownackiej w Kłodawie.

Konkurs składał się z 4 etapów:

- Najlepiej czytająca szkoła (etap polegający na złożeniu sprawozdania z czytelnictwa do dnia 31 maja);
- **Zeszyt lektur** dla klas I-III (26 kwietnia), **wpłynęło 36 zeszytów**;
- **Test sprawdzający** znajomość lektur. Etap dla przedstawicieli klas I-VI, przeprowadzony w Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Pruszcz Gdański z siedzibą w Cieplewie (10 kwietnia), w którym **udział wzięło 72 uczniów**.
- **Warsztaty twórcze** dla klas IV-VI pt. „*Janusz Korczak obrońca praw dzieci*” - odbyły się w PiMBP w Pruszczu Gd. (10 maja) i **wzięło w nich udział 36 dzieci**.

Uroczyste posumowanie konkursu odbyło się w Szkole Podstawowej im. Marii Kownackiej w Kłodawie (12 czerwca).

ZAJĘCIA Z NIEPEŁNOSPRAWNYMI

- OREW PRUSZCZ GDAŃSKI – 3 grupy
- ORW „ŻUŁAWSKI SŁONECZNIK” GIEMLICE – 2 grupy
- ŚDS PRUSZCZ GDAŃSKI

Dzieci oraz dorośli z w/w ośrodków uczestniczą w zajęciach biblioterapeutycznych oraz warsztatach literacko – plastycznych, które wpływają na różne sfery rozwojowe osób niepełnosprawnych. Dzięki takim zajęciom nabywają pewności siebie, mają większą odwagę podejmować decyzje, czują się bezpieczne oraz chętniej integrują się ze społeczeństwem. Tematyka warsztatów plastycznych, literackich oraz zajęć biblioterapeutycznych była różnorodna, dostosowana do możliwości percepcyjnych uczestników. Odbyły się m.in. zajęcia pt.:

- Violetta Villas;
- Historia polskiego himalaizmu;
- Poezja lekiem na nudę;
- Koty, kotki i koteczki;
- Pisanki wielkanocne;
- Szukamy wiosny;
- Symbole narodowe;
- Bezpieczne wakacje;
- Teatr cieni na podstawie wiersza J. Brzechwy „Grzyby”;
- Mikołajkowo;
- Twórczość Kornela Makuszyńskiego (spotkanie połączone z rozmową z **pisarzem Marcinem Pałaszem** laureatem nagrody im. Kornela Makuszyńskiego);

- 187 -

- Uczestnicy warsztatów wzięli również udział w spotkaniu poetycko – muzycznym z Jerzym Strukiem oraz poznali pasję Remigiusza Jarosza, którą jest piękno przyrody powiatu gdańskiego.

W 2013 roku odbyły się 22 spotkania.

Równolegle z działalnością podstawową, która polega m.in. na opracowywaniu, udostępnianiu i gromadzeniu księgozbioru, pracownicy biblioteki uczestniczą w szeroko rozumianej współpracy z innymi placówkami oświatowymi i kulturalnymi, co ma służyć kształtowaniu naszego wizerunku, jako placówki nowoczesnej, otwartej i aktywnej.

Bibliotekarze wzięli udział w:

- Spotkaniu wielkanocnym z podopiecznymi z ORW Żuławski Słonecznik w Giemlicach;
- Dniu Godności Osoby Niepełnosprawnej;
- Jury konkursów:
 - XI Powiatowego Przeglądu Jasełek i Widowisk Obrzędowych;
 - VIII Gminnego Konkursu Recytatorskiego „Wynalazki” – w Giemlicach;
 - Powiatowego Konkursu Plastycznego „*Szczęśliwy dom, szczęśliwa rodzina*”;
 - Powiatowego Konkursu Czytelniczego „*Z książką na Ty*”;
 - XIV Powiatowego Konkursu Recytatorskiego Poezji Zygmunta Bukowskiego w Szkole Podstawowej w Czerniewie;
 - Konkursu czytelniczego „*Czytamy Tuwima*” w Zespole Szkół Nr 4 w Pruszczu Gdańskim;
 - XIII Gminnego Konkursu Czytelniczego w Wojanowie;
 - Międzyszkolnego Konkursu Czytelniczego „*Promocja zdrowia w poezji*” Katolickich Szkół Niepublicznych w Pruszczu Gdańskim;
- Grze miejskiej pt. „Skarby Pruszcza Gdańskiego – poznaj stolicę swojego powiatu”, organizowanej przez CKIS (Faktorię) w Pruszczu Gdańskim;

- Zajmowali się również konferansjerką III edycji konkursu „Powiatowy stół Bożonarodzeniowy”.

Istotną sprawą jest także podnoszenie kwalifikacji zawodowych pracowników. Dlatego też chętnie bierzemy udział w różnorodnych szkoleniach. W 2013 roku pracownicy uczestniczyli w:

- Aspekty prawne funkcjonowania bibliotek publicznych (22 lutego);
- Microsoft Excel 2010 – podstawy (19 kwietnia);
- Microsoft Publisher – podstawy (22 kwietnia);
- Warsztaty dla moderatorów DKK. Autorski przegląd form pracy na spotkaniach Dyskusyjnych Klubów Książki (22 maja);
- Docenić bibliotekę. Jak skutecznie prowadzić rzecznictwo (24 -25 czerwca);
- Prawo autorskie a Internet (20 września);
- Teatrzyk cieni (26 września);
- Profesjonalna obsługa klienta biblioteki, jako działanie marketingowe (22-23 października);
- Zarządzanie projektem kulturalnym (22-23 października);
- Fundraising w bibliotece, czyli jak pozyskać i zatrzymać sponsora (25 października);
- Język haseł przedmiotowych. Opracowanie przedmiotowe (5 listopada);
- Bezpieczne i twórcze korzystanie z Internetu (19-20 listopada);
- Najnowsze zmiany Kodeksu Pracy (20 listopada);
- Gry miejskie – nowa forma rozrywki i inne niestandardowe propozycje form pracy z młodzieżą (26-27 listopada).

Pracownicy biblioteki zajmowali się także oprowadzaniem czytelników po odrestaurowanym wnętrzu biblioteki, zapoznając z księgozbiorem oraz historią. Bibliotekę, w celu jej zwiedzenia, w 2013 roku, odwiedziło 466 osób. W jednym w takich spotkań uczestniczyli podopieczni z okolicznych Domów Pomocy Społecznej (w Damaszcze i Zaskoczynie, podopieczni OREW w Trąbkach Wielkich), biorący udział w projekcie *Samodzielni – Sprawni*, prowadzonego przez Caritas Archidiecezji Gdańskiej,

pod patronatem PFRON. Ponadto pracownicy zajmowali się także odzyskiwaniem zbiorów bibliotecznych od czytelników zalegających ze zwrotem książek, skontrum zbiorów w Czytelnii Ogólnej oraz sporządzeniem sprawozdań z działalności bibliotek gminnych terenu powiatu gdańskiego za rok 2012 (GUS, Biblioteka Narodowa, Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, WiMBP).

W bibliotece odbyły się:

- Spotkania pszczelarzy z powiatu gdańskiego;
- Szkolenie seniorów „Klaster Senior” – Pomorski Klaster Seniora, zorganizowany przez Stowarzyszenie „Podaj Rękę” oraz Regionalne Centrum Informacji i Wspierania Organizacji Pozarządowych z siedzibą w Gdańsku;
- Spotkanie Uniwersytetu III wieku;

Podczas tych spotkań goście (**71 osób**) zapoznali się także z działalnością naszej instytucji, jej księgozbiorem, historią oraz zwiedzili stylowe wnętrze.

Mając na celu integrację środowiska bibliotekarzy z terenu powiatu gdańskiego, zorganizowano spotkanie w PiMBP w Pruszczu Gd. Gościem specjalnym spotkania był Adam Hlebowicz.

Tegoroczne hasło Tygodnia Bibliotek - **„Biblioteka, jako przestrzeń dla kreatywnych”**, który miał miejsce w dniach 8-15 maja, miało na celu podkreślanie roli bibliotek w poprawie jakości życia, edukacji oraz zwiększanie prestiżu zawodu bibliotekarza i zainteresowania książką szerokich kręgów społeczeństwa polskiego. To hasło pozwalało ukazać pozytywne zmiany, jakie zachodzą w naszych placówkach.

Biblioteka, jako przestrzeń dla kreatywnych, staje się miejscem inspiracji i realizacji wielu niezwykłych pomysłów na promowanie literatury i zachęcanie do sięgania po książki każdego odbiorcę, bez względu na wykształcenie, wiek czy światopogląd. Pracownicy Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Pruszczu Gdańskim realizują tę myśl przewodnią nie tylko w czasie trwania Tygodnia Bibliotek, ale przez cały rok, o czym świadczą różnorodne formy kontaktu ze słowem pisanym, jakie proponują dla swoich czytelników.

DIREKTOR
J. Przybył
Biblioteka

— 130 —

INFORMACJA

z wykonania planu finansowego

za 2013 rok

Stan środków pieniężnych na początek okresu sprawozdawczego

368 848,52

Stan zobowiązań na początku roku

49 822,41

Należności na początku roku

8 526,87

Przychody	Plan roczny	Wykonanie	% wykonania
	3 134 100,00	3 131 706,78	99,92%
Dotacja z budżetu miasta	2 721 000,00	2 721 000,00	100,00%
Dotacja bieżąca	2 721 000,00	2 721 000,00	100,00%
Dotacja inwestycyjna	0,00	0,00	0,00%
Przychody z działalności	413 100,00	410 706,78	99,42%
ze sprzedaży	93 000,00	92 497,82	99,46%
biletów	76 000,00	75 905,24	99,88%
współorganizacja imprez	17 000,00	16 592,58	97,60%
z działalności gospodarczej	320 100,00	318 208,96	99,41%
wynajem	102 000,00	101 217,09	99,23%
darowizny	24 000,00	23 096,79	96,24%
finansowe	100,00	0,01	0,01%
pozostałe	194 000,00	193 895,07	99,95%
Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00	0,00%

Rozchody	Plan roczny	Wykonanie	% wykonania
	3 134 100,00	3 062 855,18	97,73%
Materiały	316 315,00	302 176,16	95,53%
Zużycie energii oraz wody	308 250,00	293 248,08	95,13%
Usługi remontowe	11 000,00	10 955,56	99,60%
Usługi telekomunikacyjne	25 500,00	20 686,01	81,12%
Usługi pozostałe	833 989,00	815 946,30	97,84%
Wynagrodzenia	1 342 886,00	1 337 657,47	99,61%
Narzuty na wynagrodzenia	209 200,00	207 592,43	99,23%
ZFŚS	28 000,00	27 603,49	98,58%
Podatki i opłaty	11 160,00	10 916,00	97,81%
Delegacje, ryczałty	26 630,00	24 530,94	92,12%
Pozostałe koszty	6 160,00	4 236,54	68,78%
Inwestycje	0,00	0,00	0,00%
finansowe	10,00	7,43	74,30%
wartość sprzedanych towarów	4 000,00	3 735,72	93,39%
zapasy	11 000,00	3 563,05	32,39%

Stan środków pieniężnych na koniec okresu sprawozdawczego

482 502,25

Należności na koniec okresu sprawozdawczego

13 445,21

Stan zobowiązań na koniec okresu sprawozdawczego

99 542,88

- 131 -

Pruszcz Gdański, dnia 27 lutego 2014 roku

GŁÓWNY KSIĘGOWY

Rafał Kulka

SPRAWDZONO

KIEROWNIK REFERATU
Oświaty Kultury i Sportu

Karolina Mik

Centrum Kultury i Sportu
w Pruszczu Gdańskim

I. PRZYCHODY

1. Dotacja bieżąca

2 721 000,00 PLN

Całkowita wartość zabezpieczonej w budżecie miasta dotacji na działalność bieżącą Centrum Kultury i Sportu w 2013 roku wyniosła 2 921 000 PLN. W ciągu roku nastąpiło zmniejszenie dotacji o 200 000 PLN. Zmniejszenie to jest wynikiem oszczędności CKiS na działalności bieżącej instytucji. Dotacja została wykorzystana w pełnej wysokości i zgodnie z przeznaczeniem.

2. Przychody z działalności

410 706,78 PLN

- ze sprzedaży

92 497,82 PLN

w tym

a) biletów

75 905,24 PLN

(sprzedaż biletów wstępu na obiekty Faktorii Handlowej)

b) współorganizacja imprez

16 592,58 PLN

(kabarety oraz występy innych artystów)

- z działalności gospodarczej

318 208,96 PLN

a) wynajem

101 217,09 PLN

(pomieszczeń będących w administracji CKiS na terenie Centrum oraz Faktorii Handlowej)

b) darowizny

23 096,79 PLN

(na działalność statutową CKiS)

c) finansowe

0,01 PLN

d) pozostałe

193 895,07 PLN

(reklama, oraz inne przychody operacyjne)

II. Rozchody

1. Materiały

302 176,16 PLN

			Plan	Wykonanie	% wykonania
402		Materiały	310 315,00	302 176,16	95,53%
402	01	Zużycie materiałów (nagrody rzeczowe)	11 000,00	10 534,91	95,77%
402	02	Zużycie materiałów do celów kulturalnych, sportowych - pozostałe	24 000,00	23 894,92	99,56%
402	03	Zakup artykułów spożywczych, napojów i posiłków i inne	24 600,00	22 743,28	92,45%
402	04	Zakup artykułów biurowych i papierniczych	25 675,00	24 528,59	95,53%
402	05	Zakup środków czystości i artykułów gospodarczych	8 900,00	8 557,59	96,15%
402	06	Zakup czasopism - prenumerata	300,00	69,00	23,00%
402	08	Zakup oleju	6 000,00	5 313,60	88,56%
402	09	Zużycie pozostałych materiałów	28 000,00	26 440,88	94,43%
402	10	Zakup wyposażenia CKiS i wartości niematerialnych i prawnych	65 940,00	64 613,59	97,99%
402	11	Materiały reklamowe	30 800,00	29 643,76	96,25%
402	12	Narzędzia	1 000,00	449,01	44,90%
402	13	Materiały budowlane, wykończeniowe	21 100,00	20 748,05	98,33%
402	14	Materiały, części do maszyn	10 000,00	9 828,62	98,29%
402	15	Olej napędowy	23 500,00	23 464,99	99,85%
402	16	Karmy, pasze itp.	4 500,00	3 529,99	78,44%
402	17	Materiały dla sekcji ognisk	16 000,00	15 708,52	98,18%
402	18	Materiały do boisk, utrzymanie terenu	15 000,00	12 106,86	80,71%

2. Zużycie energii i wody

293 248,08 PLN

			Plan	Wykonanie	% wykonania
			308 250,00	293 248,08	95,13%
403	01	Zużycie energii elektrycznej	179 850,00	172 992,24	96,19%
403	02	Zużycie wody	7 000,00	4 011,74	57,31%
403	03	Zużycie energii ciepłej	121 400,00	116 244,10	95,75%

3. Usługi remontowe

10 955,56 PLN

Usługi związane z pracami remontowymi majątku CKiS w obiektach położonych zarówno przy ulicy Zastawnej jak i ulicy Chopina.

4. Usługi telekomunikacyjne

20 686,01 PLN

Usługi związane z obsługą telekomunikacyjną CKiS.

5. Usługi pozostałe

815 946,30 PLN

			Plan	Wykonanie	% wykonania
406		Usługi pozostałe	832 489,00	815 946,30	97,84%
406	01	Usługi bankowe	2 500,00	2 248,45	89,94%
406	02	Usługa muzyczna, teatralna	380 400,00	376 733,16	99,04%
406	03	Usługi transportowe	20 380,00	19 439,91	95,39%
406	04	Usługi wynajmu	22 000,00	21 377,02	97,17%
406	05	Usługi serwis konserwacja, przeglądy itp.	29 200,00	25 789,18	88,32%
406	06	Wywóz śmieci i ścieków	59 290,00	57 558,45	97,08%
406	07	Usługi pozostałe	83 200,00	81 911,54	98,45%
406	08	Ubezpieczenia	63 200,00	62 954,00	99,61%
406	09	Usługi reklamowe	16 500,00	16 259,93	98,55%
406	10	Usługi gastronomiczne	8 500,00	8 295,49	97,59%
406	11	Usługi hotelowe	16 700,00	16 630,00	99,58%
406	12	Wynajem oświetlenia	56 500,00	56 379,35	99,79%
406	13	Wynajem nagłośnienia	13 500,00	13 500,00	100,00%
406	14	Usługi ochroniarskie	43 119,00	41 115,90	95,35%
406	15	Usługi związane z działalnością sekcji, ognisk - CKiS	0,00	0,00	0,00%
406	16	Usługi utrzymania i renowacji obiektów sportowych	18 000,00	15 541,32	86,34%
406	17	Usługi związane z działalnością rekonstrukcji, oświatą - WF	1 000,00	212,60	21,26%

6. Wynagrodzenia pracowników

1 337 657,47 PLN

			Plan	Wykonanie	% wykonania
407		Wynagrodzenia	1 342 886,00	1 337 657,47	99,61%
407	01	Wynagrodzenie pracowników	811 401,00	808 691,63	99,67%
407	02	Wynagrodzenie z umów zlecenie	302 460,00	301 040,88	99,53%
407	03	Wynagrodzenie z umów o dzieło	124 650,00	123 632,20	99,18%
407	04	Nagrody uznaniowe CKiS	104 375,00	104 292,76	99,92%

7. Narzuty na wynagrodzenia

207 592,43 PLN

			Plan	Wykonanie	% wykonania
409		Narzuty	209 200,00	207 592,43	99,23%
409	01	Składki na ubezpieczenie Społeczne - ZUS	186 621,00	185 708,78	99,51%
409	02	Składki na Fundusz Pracy	22 579,00	21 883,65	96,92%

Składki opłacane przez pracodawcę na ubezpieczenia społeczne, Fundusz Pracy.

8. Odpis na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych

27 603,49 PLN

Odpis wynikający z obowiązujących przepisów o ZFŚS wykonany w celu zasilenia środków funduszu na działalność socjalną w 2013 roku.

9. Podatki i opłaty

10 916,00 PLN

			Plan	Wykonanie	% wykonania
411	01	Podatki i Opłaty - CKIS	11 160,00	10 916,00	97,81%
411	02	Podatki i opłaty - PFRON	160,00	75,00	46,88%
			11 000,00	10 841,00	98,55%

10. Delegacje, ryczałty

24 530,94 PLN

			Plan	Wykonanie	% wykonania
412	01	Delegacje służbowe	16 530,00	24 530,94	92,12%
412	02	Ryczałty za używanie samochodów prywatnych do celów służbowych	4 000,00	2 616,33	65,41%
412	03	Delegacje zagraniczne	11 900,00	11 845,57	99,54%
412	04	Delegacje pozostałe (sędziowskie)	8 730,00	8 714,04	99,82%
			2 000,00	1 355,00	67,75%

11. Pozostałe koszty oraz finansowe

4 243,97 PLN

w tym:

415 – pozostałe

1 409,80 PLN

771 – straty nadzwyczajne

2 826,55 PLN

761 – pozostałe koszty operacyjne

0,19 PLN

751 – finansowe

7,43 PLN

12. Wartość sprzedanych towarów

3 735,72 PLN

13. Zapasy

3 563,05 PLN

Zmiana stanu zapasów stanowiąca zwiększenie wartości magazynów towarów oraz materiałów w roku 2013

		B.o.	B.z.	Zmiana +/-
310	materiały	7 183,20	8 865,37	1 682,17
330	towary	11 354,90	13 235,78	1 880,88
	Razem	18 538,10	22 101,15	3 563,05

Pruszcz Gdański dn. 27.02.2014

Urząd Miasta
Pruszcz Gdański

ZAŁĄCZNIK DO INFORMACJI Z WYKONANIA PLANU FINANSOWEGO
ZA 2013 ROK

I. Zobowiązania **99 542,88 PLN**

Rozrachunki z tytułu VAT	223	9 402,00
Rozrachunki z dostawcami	201	45 989,67
Rozliczenie podatku dochodowego	225	6 444,00
Rozliczenia z tytułu ubezpieczeń społecznych	229	37 655,78
Rozrachunki z tytułu wynagrodzeń	231	51,43

II. Należności **13 445,21 PLN**

Rozrachunki z odbiorcami i dostawcami	202	12 562,99
Pozostałe należności		882,22

- 136 -

GŁÓWNY KSIĘGOWY


Rafał Kulka

Pruszcz Gdański
Centrum Kultury i Sportu
w Pruszczu Gdańskim

Rafał Kulka

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI
CENTRUM KULTURY i SPORTU w PRUSZCZU GDAŃSKIM
za rok 2013

2013 roku Centrum Kultury i Sportu prezentowało szeroką ofertę kulturalno-historyczno-sportową przygotowaną dla mieszkańców Pruszcza Gdańskiego. Co cieszy najbardziej to to, że z oferty tej korzystają również mieszkańcy Trójmiasta i turyści przebywający w naszym regionie.

Popularność oferty turystycznej Rekonstrukcji Osady Handlowej z okresu wpływów rzymskich poparta jest również nagrodami, które otrzymuje Faktoria. Kolejną nagrodą została wyróżniona podczas XVI Gdańskich Targów Turystycznych gdzie doceniono jej działania na tle innych wystawców.



Kolejny już, V sezon cyklu imprez plenerowych „Faktoria Kultury 2013” cieszył się ogromnym zainteresowaniem publiczności. Wszystkie wydarzenia: od przedstawień Teatru Wybrzeże przez koncerty muzyki rozrywkowej i klasycznej po występy teatralne dla najmłodszych, wypełniały pruszczański amfiteatr na długo jeszcze przed rozpoczęciem wydarzenia.



Nowością w roku 2013 były występy muzyków związanych z Polską Filharmonią Bałtycką im. Fryderyka Chopina w Gdańsku. Koncerty odbyły się w cztery piątkowe wieczory i zgromadziły liczną publiczność.

Podobnie entuzjastycznie zostały przyjęte występy aktorów Teatru Miniatura w Gdańsku, które przeznaczone były dla najmłodszych widzów.

W Rekonstrukcji Faktorii Handlowej z okresu wpływów rzymskich jak co roku latem odbyło się wiele eventów i warsztatów o tematyce historycznej. Dzięki współpracy CKiS oraz Pomorskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej podczas promocji naszego regionu do Faktorii zawitał program „Nie Ma Jak Polska” pokazujący najciekawsze zakątki naszego kraju. Tym bardziej jesteśmy dumni z faktu, iż tym razem wybór padł na Pruszcz Gdański. Gospodarzem programu nagrywanego 17 sierpnia w Faktorii był prezenter telewizyjnej Jedynki, Maciej Orłoś, który przeniósł się w czasie o 2000 lat, opowiadając widzom o swojej podróży po Faktorii i Szlaku Bursztynowym.



Podczas V sezonu Faktorii Kultury na deskach Sceny Letniej Teatru Wybrzeże zagościła kolejna rewelacyjna sztuka, która wciągnęła publiczność do wspólnej zabawy. W 2013 roku była to „Wielka Improwizacja”.



Kolejny raz letnie spektakle w amfiteatrze Międzynarodowego Bałtyckiego Parku Kulturowego Faktoria zgromadziły tłumy widzów.

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁAŃ W OBSZARZE KULTURY

ZA ROK 2013

SEKCJE

Od stycznia do czerwca (do przerwy wakacyjnej) w 2013 roku w Centrum Kultury i Sportu działały grupy:

- Breakdance
- Gitara
- Godzinka dla Smyka
- Klub Rękodzieła Artystycznego Supełek
- Ognisko muzyczne
- Perkusja
- Pracownia Pani Moniki
- Pracownia Pani Wiktorii
- Taniec Towarzyski - Stardance
- Teatr ognia Flagrantis
- Taniec współczesny - CampAnia
- Drużyna Harcerska

Breakdance

Zajęcia odbywały się raz w tygodniu w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Pruszczu Gdańskim. Sekcja tańca - bboyingu (breakdance) powstała w 2005 roku. Od początku zajęcia prowadził Rafał Samół - bboy Slam, tancerz z wieloletnim stażem tanecznym, absolwent psychologii Uniwersytetu Gdańskiego. Pierwsza sekcja taneczna uformowała się w ekipę Young Flava, która od kilku lat reprezentuje Pruszcz Gdański na zawodach tanecznych w całej Polsce. Ich występy, zarówno grupowe jak i indywidualne, często są wysoko oceniane i nagradzane. Oprócz głównej sekcji prowadzone są również zajęcia dla początkujących oraz średniozaawansowanych. Od kilku lat organizowane są również ogólnopolskie zawody "Pal Parkiet", na których gra oraz sędziuje czołówka polskich ludzi zajmujących się propagowaniem kultury hip hop.

Gitara

Zajęcia prowadzone były przez dwóch instruktorów. Każda z grup spotykała się raz w tygodniu w Centrum Kultury i Sportu. Zajęcia prowadzili: Piotr Walczyk – gitarzysta zespołu Simple Noise i Piotr Małkiewicz basista, laureat XXXVI Festiwalu Twórczości Studenckiej w Krakowie, laureat pierwszej edycji Tczewskiego Festiwalu Twórczości w 2005 r., wyróżniony w drugiej edycji tego festiwalu w 2006r. Występował na wielu wydarzeniach muzycznych w towarzystwie wybitnych muzyków; brał udział w warsztatach muzycznych w całej Polsce; przez kilka lat współpracował z trójmiejską sceną teatralną.

Godzinka dla Smyka (zajęcia dla dzieci w wieku 2-6 lat)

Były to zajęcia dla dzieci w wieku od 2 do 6 lat, kontynuowane od kilku lat i cieszące się niestąbnym zainteresowaniem rodziców, którzy z różnych przyczyn nie mogą wysłać swoich pociech do przedszkoli. Zajęcia odbywały się dwa razy w tygodniu w Centrum Kultury i Sportu. Podczas zabawy grupowej prowadzonej przez Panią Bernadetę Tylza wprowadzane były elementy ruchowe, muzyczne, edukacyjne oraz manualne. Dzieci uczyły się funkcjonować w społeczeństwie – dzielić się, pomagać, współdziałać w grupie. Od września 2013 dzięki współpracy CKiS z „Leo” – Centrum Języków Obcych do zajęć wprowadzono spotkanie z językiem angielskim dla najmłodszych. „LEO MUSIC BOX” to autorski kurs języka angielskiego połączony z elementami muzyki oraz tańca. Ideą zajęć było wprowadzanie maluchów w świat muzyki i języków obcych, stymulowanie ich rozwoju, a także wydobywanie naturalnych talentów posiadanych przez każde dziecko. Zajęcia były prowadzone raz w tygodniu po 30 minut w dwóch grupach wiekowych: 2-3 oraz 4-5 lat.

Klub Rękodzieła Artystycznego - Supełek

Spotkania odbywały się raz w tygodniu w Centrum Kultury i Sportu. Zajęcia prowadzone były przez Melanię Kujalowicz, instruktorkę, która posiada duże doświadczenie, wiedzę, dokumentację oraz własny dorobek twórczy. Podczas gdy panie początkujące uczyły się odczytywać znaki graficzne, posługiwać się przyborami i wykonywać oczka podstawowe, panie z dłuższym stażem ćwiczyły umiejętności i poznawały kolejne techniki wykonywania koronek. Panie z najdłuższym stażem wymieniały się doświadczeniami, a także wzorami i wskazówkami. Nauka wykonywania koronek technikami: szydełkową (koniakówka, brugijska, irlandzka), siatkową (filet), czółenkowa (frywolitka) oraz nauka: cro-tatting'u, kuling'u oraz tkactwa gobelinowego.

Panie reprezentowały CKiS podczas zorganizowanych w Galerii Przymorze Dniach Krafu oraz podczas Festiwalu Folku i Rzemiosła Craftland.

Ognisko muzyczne

Pod nazwą ognisko muzyczne kryją się lekcje nauki gry na pianinie dla dzieci i młodzieży. Prowadziła je Pani Bożena Burzyńska, która uczy od wielu lat, stąd na zajęcia uczęszczały już kolejne pokolenie jej uczniów. Zajęcia, które miały charakter indywidualny, polegały min. na nauce czytania nut oraz nauki gry na instrumencie. Godziny zajęć ustalane były indywidualnie.

Perkusja

Zajęcia skierowane były do dzieci i młodzieży chcących rozpocząć przygodę z perkusją, bądź doskonalić swoje umiejętności. Warsztaty prowadzone były przez pracownika CKiS Łukasza Stąpóra. Kurs gry na perkusji rozpoczynał się nauką gry na werblu, aby następnie po opanowaniu podstaw, przejść do szaleństw na zestawie perkusyjnym. Godziny zajęć ustalane były indywidualnie.

Pracownia Pani Moniki

Uczestnicy podzieleni na cztery grupy spotykali się raz w tygodniu. Zajęcia plastyczne dla dzieci, prowadzone przez Panią Monikę Mróz – Madejską, były czasem na zapoznanie się z warsztatem artysty, wykonanie własnych prac i rozwijanie wyobraźni artystycznej. Uczestnicy pracowali w technikach: farby, ołówek, collage, sitodruk. Rezultaty tych działań były nagradzane

na międzynarodowych konkursach plastycznych. Uczestnicy zajęć plastycznych w Pracowni Pani Moniki zostali laureatami miejskiego i powiatowego konkursu plastycznego dla dzieci i młodzieży „20 lat Państwowej Straży Pożarnej – jak nas widzą, tak nas malują”. Jak co roku na zakończenie zajęć, przed przerwą wakacyjną odbyła się uroczysta wystawa najciekawszych dzieł prezentująca całoroczną pracę młodych artystów.

Pracownia Pani Wiktorii

Powstała pod koniec 2012 roku pracownia plastyczna Pani Wiktorii Wysockiej skierowana do młodszych dzieci liczy dwie grupy. Zajęcia odbywały się raz w tygodniu. W pracowni dzieci nabierały praktyczne umiejętności rysunku i malarstwa. Poznawały zasady na jakich opiera się sztuka plastyczna wraz z podstawami kompozycji przestrzennych. Zajęcia opierały się na wykonywaniu określonych, dobranych do wieku ćwiczeń praktycznych sprawdzających i uruchamiających pokłady wyobraźni.

Od marca 2013 zajęcia prowadzi Pani Monika Mróz – Madejska.

Taniec towarzyski

Zajęcia nauki tańca towarzyskiego dla dzieci są najlepszą formą zapoznania dziecka z muzyką i ruchem. Podstawy tańca towarzyskiego są przekazywane w formie zabawy przy muzyce. Ma to na celu przygotowanie dziecka pod względem fizycznym i psychicznym do nauki trudniejszych kroków i choreografii. W programie kursu dla młodzieży i dorosłych są tańce: latynoamerykańskie, dyskotekowe jak i standardowe. Zajęcia prowadzone są przez tancerzy szkoły Stardance.

Teatr ognia Flagrantis

Flagrantis to grupa młodych ludzi pełnych artystycznych pomysłów, energii do działania i scenicznej ekspresji. Specyfika sekcji polega na występach ruchowo - artystycznych w zakresie: fireshow, bębnow, żonglerki, szczudeł i teatru ulicy. Artyści z Flagrantis współpracowali z instytucjami kulturalnymi z Pomorza i całego kraju. Robili pokazy w ramach imprez komercyjnych, dni miast jak i licznych projektów kulturalnych, imprez komercyjnych, dni miast oraz zdobywali podium najważniejszych konkursów ogniowych w Polsce. Grupa spotyka się cyklicznie i podejmuje nowe wyzwania, tak aby rozszerzać program występów.

CampAnia

Jest to grupa młodych miłośników tańca. Skupia w swoich szeregach dziewczynki w wieku od 5-go do 16-go roku życia. CampAnia trenuje takie techniki, jak: podstawy tańca klasycznego, technika jazzowa, techniki tańca współczesnego oraz lyrical hip hop. Zajęcia prowadzone były też w ramach Akcji Zima oraz Akcja Lato, podczas których dzieci mogły zapoznać się z podstawami tańca współczesnego, hip-hopu czy Broadway Jazzu.

Drużyna Harcerska 68 PDH Nautilus

Zbiórki harcerskie odbywały się raz w tygodniu. W ramach spotkań prowadzone były zajęcia ruchowe, zabawy strategiczne oraz zręcznościowe.

Kadrę drużyny stanowią:

Drużynowy - Adrian Zatoń

Przyboczna - Antonina Janzer

Zastępowe - Julia Kowalska i Katarzyna Janzer.

Od września 2013 roku wznowione zostały spotkania z młodzieżą i dziećmi w ramach sekcji działających w Centrum Kultury i Sportu w Pruszczu Gdańskim:

- Breakdance – dwa razy w tygodniu, dwie grupy,
- Gitara – dwa razy w tygodniu, sześć grup, dwóch instruktorów,
- Godzinka dla Smyka – dwa razy w tygodniu, dwie grupy,
- Pracownia Pani Moniki – dwa razy w tygodniu, cztery grupy,
- Taniec Towarzyski – raz w tygodniu, jedna grupa,
- Teatr ognia Flagrantis – raz w tygodniu,
- Warsztaty z rękodzieła – raz w tygodniu, dwie grupy.

W październiku powstała nowa grupa plastyczna: Warsztaty z rękodzieła. Zajęcia prowadzone były przez Mariolę Rychter. Miały na celu rozwijanie wyobraźni artystycznej, opierły się na wykonywaniu określonych, dobranych do wieku ćwiczeń praktycznych sprawdzających i uruchamiających pokłady wyobraźni. Dzieci poznawały między innymi techniki takie jak: decoupage, lepienie z gliny i papieru mache, scrapbooking. Zajęcia odbywały się raz w tygodniu.

Z początkiem września z powodu coraz niższego zainteresowania zawiesiły działanie: nauka gry na perkusji oraz Klub Rękodzieła Artystycznego Supełek. Pracownię Pani Wiktorii od września prowadzoną przez Sylwestera Mazurka, w grudniu dołączono do Warsztatów z rękodzieła prowadzonych przez Mariolę Rychter.

Oprócz spotkań w ramach sekcji CKiS, odbywały się także:

Zajęcia Ogniska muzycznego (nauka gry na pianinie), CampAnia (nauka tańca), zbiórki Drużyny Harcerskiej 68 PDH Nautilus, próby Orkiestry Miasta Pruszcz Gdański.

WYDARZENIA

STYCZEŃ 2013

- **1 stycznia** – powitanie Nowego Roku



- **3 stycznia** – Bal Burmistrza dla dzieci w ZSO nr 1 w Pruszczu Gdańskim. Uczestników na balu karnawałowym powitał Burmistrz Pruszcza Gdańskiego Janusz Wróbel. Burmistrz serdecznie podziękował i wręczył upominki wolontariuszom, którzy pomagali w organizacji imprezy. Dzieci bawiły się w rytm największych przebojów minionego roku. Czekwały na nie również poczęstunek, a każdy otrzymał niewielki upominek. Podczas balu zabawę prowadzili aktorzy z Teatru Qufer.



- **13 stycznia** – W hali sportowo- widowiskowej przy ZSO nr 1 odbył się XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku Orkiestra grała dla ratowania życia dzieci i godnej opieki medycznej seniorów. Wspierając WOŚP, na scenie wystąpiły zespoły: STEFANIAK-WIŚNIEWSKI DUO, Where is Jerry oraz GENTLE LADY NOTE. Swoim występem widownię uraczył klub sportowy AN-DO, który przeprowadził pokaz Dalekowschodnich Sztuk Walki "TAEKWON-DO" oraz grupa taneczna „YOUNG FLAVA” pod kierownictwem Rafała Samóla, która zaprezentowała pokaz tańca BREAK DANCE. Z pokazem sztuk walki wystąpiło również Centrum Przygody Sensei. Przez całą imprezę dzięki uprzejmości Centrum Przygody Traczer dostępny był mały gaj, gdzie najmłodsi spróbowali wspinaczki po drabinkach linowych oraz zjazd po linie pionowej. Byli z nami również żużlowcy Wybrzeża Gdańsk Marcel i Cyprian Szymko, którzy opowiedzieli o sprzęcie i akcesoriach żużlowych i przekazali na licytację swoje plastrony startowe. Przeprowadzony został pokaz z zakresu udzielania pierwszej pomocy i ratownictwa medycznego- Stowarzyszenie Na Rzecz Ratownictwa “ADIUTARE”

Jednocześnie grali z nami też organizatorzy turnieju Tenisa Stołowego z Żeliszawek, który odbył się w gminnej świetlicy pod nazwą: Gramy dla Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Podczas licytacji można było wybrać takie przedmioty, jak:

1. Rękawice bokserskie „Everlast” z podpisem Tomasza Adamka.
2. Zaproszenia na lot szybowcem – 2 x 15 min. Aeroklub Gdański.
3. Kampanię reklamową w POMORSKIEJ TV o wartości 1440,00 zł
4. Kampanię reklamową w gazecie PANORAMA POMORZA o wartości 1845,00 zł
5. Voucher do wykorzystania w Hotelu Chopin.
6. Piłkę siatkową z podpisami Siatkarzy Trefla Sopot.
7. Koszulkę z podpisami siatkarek Atomu Trefla Sopot.
8. Bursztynowe spinki do koszuli i stylową tabakierę w masie perłowej od Wicemarszałka Województwa Pomorskiego Ryszarda Świlskiego.
9. Książkę i Akwafortę od Burmistrza Pruszcza Gdańskiego Janusza Wróbla.
10. Tabliczkę pamiątkową Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku, książki, zestawy pierwszej pomocy, kaski rowerowe, kalendarze od Komendanta Powiatowego Policji w Pruszczu Gdańskim.
11. Upominek niespodziankę od firmy TRANSBIT z Pruszcza Gdańskiego.
12. Koszulkę, kubek, kalendarze z logo WOŚP.





- **6 stycznia** – duża sala CKiS – Hej Kolęda, Kolęda Noworoczny Koncert Kolęd, podczas którego wystąpiły chóry z Pruszcza Gdańskiego i okolic: Chór parafialny Cantata działający przy parafii Najśw. Serca Pana Jezusa w Pszczółkach, Chór Kozal przy parafii bł. Michała Kozala w Pruszczu Gd, Chór Santo Bartolomeo z Mierzeszyna, Żeński Chór Żuławskiego Ośrodka Kultury i Sportu, Męskie Towarzystwo Śpiewacze "GRYF" - Trąbki Wielkie.



- **21 - 23 stycznia** – sala CKiS – XI Powiatowy Przegląd Jasełek i Widowisk Obrzędowych.
- **24 stycznia** – pokaz taneczny w ramach zajęć Campania, którego celem było zachęcenie nowych uczniów do rozpoczęcia nauki tańca współczesnego.
- **25 stycznia** - Spotkanie z Danutą Wałęsą organizowane przez Bibliotekę. Pierwsza Dama opowiadała licznie zgromadzonym czytelnikom o kulisach powstawania książki – *Marzenia i tajemnice*, którą opracował Piotr Adamowicz.



- **27 stycznia** - Miłośnicy brydża sportowego wzięli udziału w XIII Memoriale arcymistrza Mieczysława Goczewskiego. Impreza odbyła się w siedzibie Centrum Kultury i Sportu. Turniej poświęcony jest pamięci zmarłego w 2000 roku Mieczysława Goczewskiego, który był znanym lekarzem i pierwszym pochodzącym z Pruszcza Gdańskiego arcymistrzem brydżowym.
- **30 stycznia** – Karnawałowy Bal dzieci sekcji Godzinka dla smyka.
- **31 stycznia** - Gala podsumowująca XI Powiatowy Przegląd Jasełek i Widowisk Obrzędowych oraz wręczenie nagród.

LUTY 2013

- **3 lutego** – Bezpieczna Zima – W ramach spotkania odbyły się pokazy, szkolenia oraz dyskusja na temat sprzętu narciarskiego. Zaproszeni instruktorzy omówili tematy takie jak: obowiązujące zasady i przepisy stosownego zachowania na stoku oraz prawidłowe postawy narciarskie i snowboardowe. Partnerzy akcji zaprezentowali łańcuchy, belki i boksy dachowe oraz sposób ich prawidłowego montażu. Uczestnicy spotkania skorzystali ze smarowania nart na gorąco. Jedną z większych atrakcji była wystawa „Bezpiecznie w trudnych warunkach” przedstawiająca nowoczesne samochody BMW serii X. Organizatorzy zadbali również o atrakcje dla dzieci takie jak pokaz skuterów śnieżnych. Odbyły się konkursy a wśród nich slalom w alkogoglach, biegi w workach oraz przeciąganie liny. Na wszystkich aktywnie spędzających czas czekał pokaz ćwiczeń „formaski” oraz nauka samby. Spotkanie miłośników białego szaleństwa zakończyło się wielką wspólną zabawą przy gorących rytmach i ognisku ze wspólnym pieczeniem kiełbasek. Imprezę poprowadził DJ Andrzej Gucio Ślusarczyk.





- **3 lutego** – wieczorek taneczny NSZZ Solidarność.
- **11 – 22 lutego** – Akcja Zima. Podczas ferii dzieci z Pruszcza i okolic miały okazję zwiedzić takie miejsca jak Ergo Arena czy Centrum Nauki Experyment. Dzieci wzięły udział w Warsztatach plastycznych i lepienia z gliny. Poznały również techniki animacji poklatkowej, spróbowały swoich sił w budowie modeli samolotów a także sprawdziły się w rywalizacji o nagrodę w Turnieju Dart. Podczas wycieczki do Gdańska mogły uczestniczyć w spektaklu przygotowanym przez Teatr Miniatura. Swoją kondycję oraz talent taneczny feriovicze zaprezentowali korzystając z warsztatów prowadzonych przez instruktorów sekcji Break Dance oraz CampAnii.



- **11 lutego** - Akcja Zima: Warsztaty plastyczne
- **12 lutego** - Akcja Zima: Wycieczka do Gdańska– Ergo Arena

- **13 lutego** - Akcja Zima: Warsztaty taneczne – Campania
- **14 lutego** - Akcja Zima: Warsztaty z lepienia z gliny
- **14 lutego** – Walentynki - zostało zorganizowane „Spotkanie z piosenką nie tylko dla zakochanych”. Sala widowiskowa przemieniła się w kawiarnię, gdzie przy dźwiękach piosenek o szczęśliwej i nieszczęśliwej miłości przybyli zakochani i niezakochani. Spotkanie uświetnił zespół Gentle Lady Note, który wystąpił z repertuarem francusko i angielsko języcznym. W kawiarnianej scenerii, przy kawie i słodkich doznaniach, zespół przybliżył zebranym miłosne historie Edith Piaf, Adele, Evy Cassidy, Carli Bruni oraz wielu innych znanych i nieznanych artystów. O kawiarniany klimat zadawała restauracja Lady in Red.



- **15 lutego** - Akcja Zima: Warsztaty z budowania modeli
- **16 lutego** - Akcja Zima: Wycieczka do Gdańska - teatr Miniatura
- **18 lutego** - Akcja Zima: Warsztaty z animacji poklatkowej
- **19 lutego** - Akcja Zima: Wycieczka do Gdyni – Centrum Nauki Experyment
- **20 lutego** - Akcja Zima: Ognisko, Turniej Dart
- **21 lutego** - Akcja Zima: Warsztaty plastyczne
- **22 lutego** - Akcja Zima: Warsztaty Taneczne Break Dance
- **24 lutego** – w Sali CKiS odbył się pokaz zorganizowany przez Klub Miłośników Kotów „Cat Club Sopot”. Pokaz odbył się pod hasłem: KOT PRZYJACIEL DZIECKA i miał charakter rozrywkowo – edukacyjny. Impreza miała na celu rozpropagowanie Kota, jako przyjaciela

dziecka. Poprzez organizowanie Pokazu organizatorzy pragnęli przyczynić się do popularyzacji miasta Pruszcz Gdański, kształtować właściwe postawy wobec zwierząt i wiedzę o zwierzętach. W programie odbyła się prezentacja Kotów Rasowych i Domowych, podsumowanie konkursu plastycznego dla dzieci pt.: KOT – W OCZACH DZIECKA.

- **25 – 28 lutego** - duża sala i kawiarnia CKiS – Wojskowa Komisja Uzupełnień.

MARZEC 2013

- **1 marca – 25 marca** – duża sala i kawiarnia CKiS – Wojskowa Komisja Uzupełnień.
- **12 marca** – odbył się koncert grupy Stare Dobre Małżeństwo. Zespół istnieje na polski rynku muzycznym od wielu lat a najbardziej znane utwory śpiewają do dziś młodszy i starsi fani. Sala widowiskowa CKiS była wypełniona do ostatniego miejsca. Artyści bisowali wielokrotnie, dając tym samym wyraz zadowoleniu z panującej, pełnej sympatii atmosfery.



- **23 marca** - Warsztaty Decoupage, przeznaczone były dla wszystkich dzieci chętnych do zapoznania się z techniką zdobniczą polegającą na przyklejaniu na odpowiednio przygotowanej powierzchni, wzoru wyciętego z papieru lub serwetki papierowej.



- **25 marca** – spotkanie zorganizowane przez Rodzinny Ogród Działkowy z Pruszcza Gdańskiego, którego celem było podsumowanie działań zrzeszonych działkowców.

KWIECIEŃ 2013

- **10 kwietnia** – w Sali widowiskowej CKiS, odbył się koncert Młodzieżowej Orkiestry Symfonicznej z Mińska. Zespół został powołany przez Dyrekcję Koledżu Muzycznego im. Michała Glinki, jako eksperyment, mający na celu integrację najbardziej uzdolnionych uczniów wydziału instrumentalnego oraz wypróbowanie granic wykonawczych młodych muzyków. Koncert poprowadziło czterech dyrygentów. Młodzież zachwyciła słuchaczy, nie tylko swoim talentem, ale również swobodą bycia oraz otwartością, dzięki której atmosfera koncertu była niezwykle gościnna.

W zaprezentowanym repertuarze znalazły się utwory, takie jak: Gaude Mater Poloniae; Edward Grieg, Taniec norweskimi №1; Siergiej Taniejew, Canzona na klarnet i orkiestrę symfoniczną; Antoni Dworzak, Taniec słowiański e-moll nr 2; Felix Mendelssohn, Uwertura Ruy Blas; Antoni Rubinstein, Romans Noc, partia solowa – Waleria Grabliuk; Stanisław Moniuszko, Bajka – opowieść zimowa.



- **14 kwietnia** - Wieczorek taneczny zorganizowany przez NSZZ Solidarność.
- **19 kwietnia** – Klub Podróżnika przy CKiS, zorganizował spotkanie pt. Ameryka Południowa - Kontynent Papieża, którego gościem był fotografik i podróżnik, ks. Sławomir Czalej. Sławomir Czalej to kapłan archidiecezji gdańskiej, dyrektor gdańskiego oddziału Gościa Niedzielnego od chwili jego założenia w 2004 r.



- **19 – 21 kwietnia** - W dniach 19-21 Kwietnia DMC oraz Galeria Przymorze zorganizowały Dni Krafu, podczas których odbyły się pokazy na których panie uczestniczące w zajęciach KRA Supełek mogły dowiedzieć się jak w prosty sposób można wykonać szal, biżuterię, torebkę lub dekorację do domu. Uczestniczki sekcji CKiS zaprezentowały swoje prace szydełkowe, z koronki frywolitkowej, filcowane oraz decoupage.
- **26 kwietnia** – „NIL – historia bohatera”. Na scenie w CKiS można było zobaczyć przedstawienie w reżyserii Wojciecha Rybakowskiego pt. „Nil- historia bohatera”. Było to widowisko muzyczno – historyczne, składające się z siedmiu utworów skomponowanych na potrzeby spektaklu. Wizualizacje multimedialne, towarzyszące utworom wokalnym, nadały przedstawieniu atrakcyjności oraz wzmacniają narrację. Całość tworzyła urozmaiconą formą przekazu trafiającą zarówno do młodego i dorosłego widza. Narracje na scenie prowadził aktor, wcielający się w rolę historyka badającego losy generała „Nilu”.

Teksty piosenek - Tomasz Pohl – poeta, tekściarz, bloger. Kompozycje i aranżacje – Cezary Paciorek - muzyk jazzowy, kompozytor i aranżer. Wizualizacje – Wojciech Ostrowski - operator filmowy, współtwórca wielu reportaży, filmów dokumentalnych i historycznych. Scenariusz i reżyseria – Wojciech Rybakowski reżyser spektakli m.i n. *Kartki z Katynia*, *Chwała Komandorom*, Konsultacja historyczna mgr Paweł Sztama – historyk wojskowy, autora opracowania o generale „Nilu”.



- **27 kwietnia** – Wieczorek taneczny zorganizowany przez Klub Seniora.
- **28 kwietnia** - Wieczorek taneczny zorganizowany przez NSZZ Solidarność.

MAJ 2013

- **3 maja** – Obchody Święta Konstytucji 3 Maja. – po Mszy Świętej w Kościele pw. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy uczestnicy majówki przemaszerowali przy towarzyszeniu Pstronę Orkiestry ulicami miasta pod pomnik na placu Jana Pawła II, gdzie odbyły się oficjalne uroczystości. Następnie w parku przy ul. Mickiewicza wysłuchali koncertu Muzyki Polskiej. Dodatkowymi atrakcjami były: Stanowiska Rekonstrukcyjne – Wiek XIX, Okres Napoleoński. Zaprezentowane stanowiska rzemieślnicze, nawiązywały do okresu napoleońskiego. Dzięki nim mieszkańcy Pruszcza oraz wszyscy przybyli goście, poznali dawne zwyczaje aranżowania wnętrz, takich jak: kantyna, apteczka z elementami kuchni, warsztat kafelkarza czy chata rybaka. Przy wystawionych stoiskach można było skosztować tradycyjnych konfitur, napić się ulubionej herbaty rosyjskich kupców podróżujących po Dalekim Wschodzie lub czarnej herbaty z samowara, a także spróbować kawę przygotowaną według XIX receptury. Rekonstruktorzy opowiedzieli o historycznym wynalazku: Camera Obscura a schowany za kotarą fotograf wykonał pamiątkowe zdjęcie, które można było otrzymać na skrzynkę mailową. Atrakcją kierowaną do najmłodszych były min. warsztat kafelkarza, gdzie dzieci własnoręcznie malowały płytkę, którą jako niecodzienny souvenir mogli zabrać do domu.





- **10 maja** – Drzewko za makulaturę. W ramach ekologicznej akcji Dziennika Bałtyckiego „Drzewko za makulaturę”, również w Pruszczu Gdańskim można było pozbyć się starych gazet, zniszczonych książek czy sterty zalegających w naszych domach kartonów. Aby otrzymać sadzonkę drzewa, wystarczyło przynieść w dniu imprezy 5 kg makulatury oraz wycięty kupon, publikowany w Dzienniku.
- **11 maja** – „Co Pan na to panie Freud?” – Na scenie CKiS zaprezentowano sztukę o społeczeństwie - również, a może przede wszystkim - polskim. O tym, że wszyscy pragniemy dla siebie lepszego życia, lepszego świata, ale zupełnie nie wiemy, jak to osiągnąć. To także sztuka o paradoksie i skomplikowaniu ludzkiej psychiki, a co za tym idzie, wszelkich międzyludzkich kontaktów. Spektakl wyreżyserował Marek Brand. Wystąpili aktorzy Teatru Zielony Wiatrak.



- **12 maja** - Wieczorek taneczny zorganizowany przez NSZZ Solidarność.
- **18 maja** - Wieczorek taneczny zorganizowany przez Klub Seniora.
- **19 maja** - Wieczorek taneczny zorganizowany przez NSZZ Solidarność.
- **26 maja** – Międzynarodowy Bałtycki Park Kulturowy Faktoria – Majówka Dobrych Serc. W ramach pikniku rodzinnego odbyły się liczne, gry, konkursy, zajęcia rekreacyjne, plastyczne, pokazy, turniej piłkarski i inne atrakcje. Zaprezentowano dorobek organizacji pozarządowych powiatu gdańskiego. Jako mała forma teatralna z przedstawieniem wystąpiła młodzież. Udostępniono „Namiot dialogu społecznego” – w którym prowadzono panel dyskusyjny na temat lokalnych, istotnych tematów społecznych. Udział wzięli przedstawiciele samorządu, organizacji pozarządowych oraz społeczności lokalne. Odbyły się także muzyczne spotkania integracyjne Trzeciego Sektora „Piosenka jest dobra na wszystko”.
- **25 maja** - Wieczorek taneczny zorganizowany przez Klub Seniora.

CZERWIEC 2013

- **1 czerwca** – Dzień Dziecka. Podczas Dnia Dziecka na najmłodszych czekały atrakcje takie jak: Pokaz JUDO, strzelnica wojskowa z 49 Bazy Śmigłowców Bojowych, sprzęt policyjny oraz Policjanci z Powiatowej Komendy Policji w Pruszczu Gdańskim, sprzęt Straży Pożarnej oraz Strażacy z Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej, dmuchany plac zabaw, Stoiska z watą cukrową oraz wiele innych atrakcji. Dzieci spotkały się z iluzjonistą Tomaszem Vinici, który zaprezentował magiczne show z wykorzystaniem dużych rekwizytów, muzyki, świateł i dymu. Odbyło się również przedstawienie Teatru Miniatura „Afrykańska Przygoda” - spektakl przygotowany dla najmłodszych widzów teatralnych, w wieku od 1 do 4 lat.





- **2 czerwca** - Wieczorek taneczny zorganizowany przez NSZZ Solidarność.
- **8-9 czerwca** – odbyły się XXIV Dni Pruszcza Gdańskiego. Podobnie jak w latach ubiegłych, w ramach obchodów Dni Miasta Pruszcza Gdańskiego odbyły się liczne atrakcje, wśród których znalazło się miejsce na koncerty rockowe, koncert symfoniczny, pokaz sztucznych ogni, pokazy skoków spadochronowych oraz parada zabytkowych aut. Tradycyjnie obok propozycji rozrywkowych znajdzie się również miejsce na rozgrywki piłkarskie, ale i akcje wspierające fundację powołaną na rzecz bezdomnych i potrzebujących zwierząt oraz pokazy grup rekonstrukcyjnych.

Pierwszego dnia gwiazdą wieczorku był Zakopower, który obecnie jest jednym z najbardziej znanych zespołów w Polsce łączących muzykę Podhala z nowoczesnymi brzmieniami oraz rockową estetyką. Zakopower poprzedził występ grup ROAN oraz Gentle Lady Note. Drugiego dnia zagrały WILKI, niewątpliwie jeden z najpopularniejszych zespołów rockowych w Polsce, który w swoim repertuarze posiada takie przeboje jak Moja Baby, Baśka czy Son of the Blue Sky. Przed nimi zagraли The Postman czyli polski Tribute Band wykonujący utwory Beatlesów oraz lokalna grupa Where is Jerry.





Program XXIV Dni Pruszcza Gdańskiego:

08.06 - sobota STADION PRZY CKIS

9:00 - 10:00	Start rajdu IV Rundy Mistrzostw Polski Pojazdów Zabytkowych.
10:00 - 15:00	Pies szuka domu
15:00 - 17:00	"Na co dzień współpraca, dziś rywalizacja" Rozgrywki piłki nożnej o Puchar Burmistrza Pruszcza Gdańskiego, pomiędzy przedstawicielami Organizacji Pozarządowych, Samorządu Województwa Pomorskiego i Samorządu Miasta Pruszcz Gdański
17:00 - 19:00	Meta rajdu IV Rundy Mistrzostw Polski Pojazdów Zabytkowych. Przejazd i Konkurs Elegancji samochodów.
19:00	koncert Gentle Lady Note
21:00	koncert Roan
22:30	koncert Zakopower
24:00	Pokaz sztucznych ogni

08.06 – sobota FAKTORIA

11:00 - 17:00	Festyn wojskowy: Obchody Święta 49 Bazy Śmigłowców Bojowych w Pruszczu Gdańskim Eliminacje do Mistrzostw Świata w Poławianiu Bursztynu Festiwal Folku i Rzemiosła CRAFTLAND
---------------	---

09.06 - niedziela STADION PRZY CKIS

13:00 - 17:00	Punkt rekrutacyjny 18 PUŁKU UŁANÓW POMORSKICH – pokazy konne, pokazy władania białą bronią, taczanka
14:00 - 17:00	Finał Ogólnopolskich Zawodów w Skokach Spadochronowych Na Celność Lądowania o Puchar Burmistrza Pruszcza Gdańskiego, Janusza Wróbla
14:30	Klub AN-DO, pokazy TAEKWON-DO, przedszkolaki

TKD TYGRYSY

- 15:30 Klub AN-DO, pokazy TAEKWON-DO seniorzy, zawodnicy
16:00 Występ Orkiestry Salonowej z Pruszcza Gdańskiego
17:00 koncert Where is Jerry
19:00 koncert The Postman
20:30 koncert Wilki



Wśród licznych atrakcji odbyły się pokazy oraz spotkania, takie jak:

IV Runda Mistrzostw Polski Pojazdów Zabytkowych

Podczas XXIV Dni Pruszcza w mieście pojawiło się kilkadziesiąt zabytkowych pojazdów, które przyjechały do Pruszcza na IV Rundę Mistrzostw Polski Pojazdów Zabytkowych. W sobotę na stadionie CKiS odbył się start i konkurs elegancji, na którym pojawiło się kilkadziesiąt samochodów oraz odpowiednio udekorowane załogi.

Pomorskie Rajdy Pojazdów Zabytkowych sięgają genezą lat 60-tych XX wieku. IV Runda MPPZ 2013, odbyła się w dniach 6-9 czerwca 2013 na Żuławach i Powiślu. Międzynarodowi uczestnicy odbyli wyjątkową podróż szlakami pełnymi pozostałości Gotów, Krzyżaków, czy przybyłych na te tereny z Holandii Menonitów. Baza eliminacji znajdowała się w Pruszczu Gdańskim. Można było je zobaczyć w piątek, podczas startu z Faktorii, oraz w sobotę rano i po południu, na stadionie Centrum Kultury i Sportu w Pruszczu Gdańskim. Do Pruszcza przyjechało kilkadziesiąt zabytkowych samochodów i klasycznych aut najlepszych marek. Najmłodsze 32 lata najstarsze ponad 80 lat. Takie marki jak Mercedes, Porsche, Singer, Jaguar, Bentley, Ferrari.

Z Pruszcza klasyczny korowód samochodów udał się do współpartnerów, organizujących rajd - Tczewa, gdzie można było je zobaczyć w piątek po południu, oraz do Starogardu. Sobotnia pętla, rozpoczęła się i zakończyła na stadionie CKiS i prowadziła wiekowe pojazdy po Żuławach Gdańskich.

Finał Ogólnopolskich Zawodów w Skokach Spadochronowych Na Celność Lądowania o Puchar Burmistrza Pruszcza Gdańskiego, Janusza Wróbla.

Wzorem wcześniejszego Pucharu Bałtyku oraz kultywując tradycję skoków spadochronowych, Aeroklub Gdański reaktywował konkurencję, podczas której pruszczańskie niebo pochwaliło się niezwykłym widokiem. Całe rodziny mogły oglądać niedzielny Finał Ogólnopolskich Zawodów w Skokach Spadochronowych Na Celność Lądowania o Puchar Burmistrza Pruszcza Gdańskiego, Janusza Wróbla. Eliminacje będą odbywać się na lotnisku Aeroklubu Gdańskiego.

18. Pułku Ułanów Pomorskich

Niecodzienne atrakcje zaprezentował również Klub Kawaleryjski im. 18 Pułku Ułanów Pomorskich. Dowódcy zorganizowali historyczny PUNKT REKRUTACYJNY, w którym poddając się dawnym zwyczajom, ochotnicy przeszli pobór a w efekcie uzyskali zaświadczenia o możliwości odbycia służby w pułku. Ułani zaprezentowali sekcję konną, przeprowadzili musztrę oraz pokaz władania białą bronią.

Klub AN-DO, pokazy TAEKWON-DO

Podczas Dni Pruszcza wystąpiły grupy prezentujące sztuki walk taekwon-do. Były to przedszkolaki TKD TYGRYSY oraz seniorzy i zawodnicy, którzy zaprezentowali swoje doświadczenie i niezwykłe umiejętności.

Orkiestra Miasta Pruszcza Gdański

Podczas tegorocznych obchodów Dni Pruszcza Gdańskiego po raz pierwszy zagrała dla publiczności Orkiestra Miasta Pruszcza Gdański pod batutą JOANNY PESTKI. Wszyscy Artyści są zawodowymi muzykami i prawie wszyscy mieszkańcami Pruszcza Gdańskiego i okolic, dlatego też zagrali dla tutejszych słuchaczy. Usłyszeliśmy takie utwory, jak: Mazur St. Moniuszki z opery Halka, Taniec Węgierski nr 5 J. Brahmsa, Barkarolę i Can Cana Offenbacha, Humoreskę Dworzaka oraz muzykę z filmu „Pianista” i „Piraci z Karaibów”.

Pomorska Fundacja Pies szuka domu.

W programie przygotowanym przez Pomorską Fundację Pies szuka domu znalazło się między innymi stoisko informacyjne dotyczące problemu bezdomności zwierząt. Na dzieci i młodzież czekały liczne zabawy integracyjne, konkurs rozpoznawania ras, a także konkursy i quiz z wiedzy o zwierzętach. Przedstawiciele Fundacji przygotowali pogadanki na temat zabaw z psem, higieny psa, pozycje bezpieczne podczas zabawy z pupilem oraz naukę podstaw szkolenia „Każdy pies potrafi”. Można było zadać pytanie do ekspertów: Behawiorysty, Weterynarza czy Koordynatora do spraw adopcji. Przedstawione zostały akcje promujące adopcje bezdomnych zwierząt, pokaz psich umiejętności i prezentacja podopiecznych Fundacji – psów gotowych do adopcji.

Międzynarodowy Bałtycki Park Kulturowy - Faktoria:

Tradycyjnie, w ramach obchodów Dni Pruszcza Gdańskiego, całe rodziny zaprosiliśmy do udziału w licznych atrakcjach zaplanowanych na dzień 08.06, na terenie Międzynarodowego Bałtyckiego Parku Kulturowego FAKTORIA w Pruszczu Gdańskim. W ten dzień, wszyscy zainteresowani tematyką militarną uczestniczyli w pokazach sprzętu bojowego oraz umiejętności wojskowych, prezentowanych przez żołnierzy z 49 Bazy Śmigłowców Bojowych w Pruszczu Gdańskim, podczas obchodów ich Święta.

Impreza miała charakter otwarty. Dla przybyłych gości lotnicy przygotowali m.in. pokaz sprzętu jakim dysponują Wojska Lądowe tj. śmigłowiec Mi-2, HMMWV, bezzałogowy samolot rozpoznawczy ORBITER, uzbrojenie znajdujące się na wyposażeniu pododdziałów bazy, urządzenia laserowe do nauki celowania, laserowy symulator strzelań, sprzęt wysokościoworatowniczy, pokaz sprzętu lotniczego Aeroklubu Gdańskiego. Zorganizowany był także punkt z instruktorem do pokazu sprzętu z udzielania pierwszej pomocy medycznej, pokaz sprzętu Straży Pożarnej oraz pokaz umundurowania i wyposażenia osobistego żołnierza. Była także wojskowa grochówka oraz gry i zabawy sportowe. O oprawę muzyczną w trakcie ceremonii zadbała Orkiestra Morskiego Oddziału Straży Granicznej w Gdańsku.

- **15 czerwca** - Wieczorek taneczny zorganizowany przez Klub Seniora.
- **15 -16 czerwca** – Dni Kultury Tureckiej Centrum Kultury i Sportu w Pruszczu Gdańskim we współpracy z Centrum Kultury Tureckiej im. Yunusa Emre zorganizowało DNI KULTURY TURECKIEJ. 15-16 czerwca odbyły się pokazy filmów, wernisaż dr Zbigniewa Preisnera zdjęć „Sambuł – dwa tysiące lat świetności” oraz degustacja narodowej potrawy. Zaprezentowano filmy: „Majowa Chandra” reż. N.B. Ceylan, „Inna Modlitwa” reż. M.F.Coskun; „Yumurta” reż. S.Kaplanoglu, „Kropka” reż. D. Zaim.



- **16 czerwca** - Wieczorek taneczny zorganizowany przez NSZZ Solidarność.
- **22 czerwca** - Wieczorek taneczny zorganizowany przez Klub Seniora.
- **23 czerwca** - Warsztaty Breakdance. To kolejna odsłona naszych darmowych warsztatów, tym razem naszym gościem i trenerem był jeden z najlepszych bboys z Polski, Stachu - Prezydent. Warsztaty trwały 3h. Były to ciężkiej pracy i świetnej zabawy.
- **25 czerwca** – duża sala CKiS – Zakończenie sekcji plastycznej i ogniska muzycznego, połączone z wystawą prac plastycznych oraz koncertem uczestników tych sekcji.
- **27 czerwca** – duża sala CKiS – Zakończenie sekcji Godzinka dla Smyka.
- **28 czerwca** – kawiarnia CKiS – Zakończenie sekcji Klub Rękodzieła Artystycznego Supełek.
- **28 czerwca** odbyła się pierwsza edycja Young Flava Academy Jam. Sekcja tańca Break Dance działająca przy Centrum Kultury i Sportu w Pruszczu Gdańskim spotkała się, żeby podsumować semestr, wyróżnić osoby wkładające najwięcej serca w treningi i sprawdzić kto nie spał na parkiecie przez ostatnie kilka miesięcy. W ramach wydarzenia odbyło się integracyjne ognisko z kiełbaskami, zaraz po czym nastąpiły zawody, które miały wyłonić najlepszych młodych tancerzy. W charakterze sędziów wystąpili członkowie Young Flava - wychowankowie CKiS, którzy aktualnie są jedną z najlepszych grup tanecznych w Polsce. Odbyły się również konkursy dodatkowe oraz pokazowa walka niespodzianka między starszym pokoleniem, a młodszym. Pierwsze miejsce zdobył Dominik BBoy Dodo Rostowski. Dominik tego dnia był nie do powstrzymania - poza konkursem głównym otrzymał też nagrodę we Freeze Contest i Creativity Contest. Drugie miejsce należało do Piotra BBoya Czarneckiego, który również nie próżnował i zwyciężył w Powermove Contest. Wyróżnienia otrzymali:- Mateusz BBoy Lewy Lewandowski, Sebastian BBoy Sebiks Augustyniak, Adrian BBoy Drako Jakusz-Gostomski

Faktoria Kuitury`13

W 2013 roku już piąty raz miały miejsce imprezy z cyklu Faktorii Kultury – jednego z najważniejszych wydarzeń kulturalnych w regionie. W tegorocznej edycji Pruszcz Gdański gościł artystów, których nie powstydziłyby się największe miasta w kraju.

Jednym z głównych założeń Faktorii Kultury było stworzenie przyjaznej atmosfery na weekendowe spotkania z teatrem i muzyką. Przedstawienia i koncerty miały na celu promowanie sztuki, dostarczanie widzom rozrywki oraz zaprezentowanie mieszkańcom miasta i okolic najnowszych trendów w muzyce i teatrze. Dobór artystów, pomysłowy repertuar i sprawna organizacja stały się wizytówką rzetelnej i unikatowej imprezy.

- **29 czerwca** - Kabareton - Otwarcie Sceny Letniej Faktoria Kultury. Podczas otwarcia Sceny Letniej Faktoria Kultury wystąpili: Kabaret Ciach, Dno, Słoićzek po Cukrze, prowadzący – Kacper Ruciński
- **30 czerwca** – Scena dziecięca –spektakl przygotowany przez Teatr Miniatura pt.: Czerwony Kapturek”.
- **30 czerwca** –Scena Muzyczna – koncert Czesław Śpiewa.

Kabareton

Podczas kabaretonu, do łez rozśmieszyły naszą widownię kabarety: Ciach, Dno oraz Słoićzek po Cukrze. Imprezę poprowadził Kacper Ruciński. Dzięki tym występom pruszczańska publiczność została wprowadzona w pozytywny nastrój na całe wakacje.



Scena Letnia Teatru Wybrzeże

Zespół Teatru Wybrzeże rozpoczął piąty sezon Sceny Letniej premierowym wykonaniem spektaklu pt.: „Wielka Improwizacja”. W tegoroczne wakacje aktorzy Teatru Wybrzeże zagrali również dla swojej wierniej publiczności spektakle: „Baba Chanel”, „Tajemnicza Irma Vep”, „Skrzynka@pandory”, „Willkommen w Zoppotach”, „Intymne lęki” oraz „Faza Delta”. Scena Letnia Teatru Wybrzeże, to jedyne wydarzenie w skali całego kraju, gdzie teatr przenosi kompletną produkcję przedstawień w plener.

„Wielka Improwizacja”



„Baba Chanel”



„Tajemnicza Irma Vep”



„Skrzynk@Pandora”



„Willkommen w Zoppotach”



„Intymne lęki”



„Faza Delta”



„Wielka Improwizacja”



Scena Muzyczna

W 2013 roku, na deskach Amfiteatru w Międzynarodowym Bałtyckim Parku Kulturowym, pojawiło się wielu znakomitych wykonawców. W lipcu usłyszeliśmy między innymi: Czesław Śpiewa, Hemp Gru, Plateau w „Projekcie Grechuta” z gośćmi specjalnymi: Martyną Jakubowicz i Krzysztofem Kiliańskim, Novikę oraz Soyka Kolektyw. Sierpień w Amfiteatrze to spotkania z: Vavamuffin, Cappellą Gedanensis, Januszem Radkiem. Na zakończenie Faktorii Kultury odbyły się koncerty z mocnym rockowym akcentem – wystąpili Acid Drinkers, przed nimi zagrał zespół Sinsinate z Gdańska – zwycięzca konkursu na suport.

Oprócz koncertów niedzielnych, w programie pojawiła się propozycja dla miłośników muzyki klasycznej. Na Scenie odbyły się cztery koncerty w wykonaniu muzyków Filharmonii Bałtyckiej im. Fryderyka Chopina w Gdańsku: „Od Bacha do Abby”, „Gala Operowa”, „Historia muzyki w zarysie”, „Wieczór Vivaldiego”

Czesław Śpiewa



Hemp Gru



Filharmonia Bałtycka „Od Bacha Do Abby”



„Projekt Grechuta” Plateau, Jakubowicz, Kiliański



Novika



Filharmonia Bałtycka „Gala Operowa”



Soyka Kolektyw



Filharmonia Bałtycka „Historia muzyki w zarysie”



Vavamuffin



Cappella Gedanensis



Filharmonia Bałtycka “Wieczór Vivaldiego”



Janusz Radek



Sinsinate i Acid Drinkers



Teatrzyki dla dzieci

Widowiska dla najmłodszych charakteryzowały się dobrym repertuarem opartym na klasykach światowego i polskiego bajkopisarstwa. Wykonawcy adaptacji zachowali poziom literackich pierwowzorów oraz ich edukacyjne przesłanie. Najmłodsi widzowie i ich rodzice, mieli okazję oglądać spektakle: „Słupski chłopczyk”, „3 x królewna, 3 x smok”, „Jak to w rodzinie”, „Smok Wawelski”, „Podróż za horyzont”, „Kolorowe wiersze”, „Przygody Koziołka Matołka”. Oprócz przedstawień przygotowanych przez teatry z całego kraju, na rozpoczęcie i zakończenie Sceny Dziecięcej Miejski Teatr Miniatura przygotował dla widzów spektakle: „Czerwony Kapturek” oraz „Tajemnica kina”

„Czerwony Kapturek”



„Słupski chłopczyk”



„3 x Królowa, 3 x Smok”



„Jak to w rodzinie”



„Smok Wawelski”



„Podróż za horyzont”



„Kolorowe wiersze”



„Przygody Koziołka Matołka”



„Tajemnica Kina”



Organizatorzy: Miasto Pruszcz Gdański, Województwo Pomorskie, Teatr Wybrzeże, Centrum Kultury i Sportu w Pruszczu Gdańskim, Polska Filharmonia Bałtycka im. Fryderyka Chopina w Gdańsku, Miejski Teatr Miniatura.

Mecenat: Saur Neptun Gdańsk S.A.

Partnerzy: PEC, WiK, Hotel Chopin, Pizzeria Milano, Nord House, Agencja Reklamowa tvojbillboard.pl, Hotel Mercury, Bar Mleczny Stodoła,

Patroni medialni: Pomorska.tv, Radio Gdańsk, Polska Dziennik Bałtycki, 3gsg.ru, Północna TV.

Oprócz wydarzeń organizowanych podczas Faktorii Kultury, w Amfiteatrze odbyły się: Koncert Charytatywny „Barwy miłości” oraz spektakl Teatru Szekspirowskiego „Ryszard po Ryszardzie” reżyserii Ireny Wolickiej w ramach „Szekspirowskich Regioliów”. Projekt współfinansowany ze środków Samorządu Województwa Pomorskiego.

„Ryszard po Ryszardzie”



Koncert Charytatywny



Faktoria Kultury 2013 w liczbach:

9 weekendów imprez

22 dni imprez

8 przedstawień w ramach Sceny Letniej Teatru Wybrzeże

13 koncertów w ramach Sceny Muzycznej

9 przedstawień dla dzieci

1 kabareton

1 przedstawienie Teatru Szekspirowskiego

1 Koncert Charytatywny

Harmonogram – Faktoria Kultury`13

29 czerwca	Sobota	Kabareton	Ciach, Dno, Słóiczek po Cukrze
30 czerwca	Niedziela	Teatrzyk dla dzieci	Czerwony Kapturek
30 czerwca	Niedziela	Scena Muzyczna	Czesław Śpiewa
6 lipca	Sobota	Scena Letnia Teatru Wybrzeże	Wielka Improwizacja
7 lipca	Niedziela	Teatrzyk dla dzieci	Słupski Chłopczyk
7 lipca	Niedziela	Scena Muzyczna	Hemp Gru
12 lipca	Piątek	Scena Klasyczna	Od Bacha do Abby
13 lipca	Sobota	Scena Letnia Teatru Wybrzeże	Baba Chanel
14 lipca	Niedziela	Teatrzyk dla dzieci	3xKrólowna, 3xSmok
14 lipca	Niedziela	Scena Muzyczna	Projekt Grechuta - Plateau, Jakubowicz, Kiljański
20 lipca	Sobota	Scena Letnia Teatru Wybrzeże	Tajemnicza Irma Vep
21 lipca	Niedziela	Teatrzyki dla Dzieci	Jak to w rodzinie
21 lipca	Niedziela	Scena Muzyczna	Novika
26 lipca	Piątek	Scena Klasyczna	Gala operowa
27 lipca	Sobota	Scena Letnia Teatru Wybrzeże	Skrzynk@Pandora
28 lipca	Niedziela	Teatrzyki dla Dzieci	Smok Wawelski
28 lipca	Niedziela	Scena Muzyczna	Soyka Kolektyw - Soyka śpiewa Niemena
2 sierpnia	Piątek	Scena Klasyczna	Historia muzyki w zarysie
3 sierpnia	Sobota	Scena Letnia Teatru Wybrzeże	Willkommen w Zoppotach
4 sierpnia	Niedziela	Teatrzyki dla Dzieci	Podróż za horyzont
4 sierpnia	Niedziela	Scena Muzyczna	Vavarnuffin
10 sierpnia	Sobota	Scena Letnia Teatru Wybrzeże	Intymne lęki
11 sierpnia	Niedziela	Teatrzyki dla Dzieci	Kolorowe wiersze
11 sierpnia	Niedziela	Scena Muzyczna	Capella Gedanensis - W rytmach gorącego lata
16 sierpnia	Piątek	Scena Klasyczna	Wieczór Vivaldiego
17 sierpnia	Sobota	Scena Letnia Teatru Wybrzeże	Faza Delta
18 sierpnia	Niedziela	Teatrzyki dla Dzieci	Przygody Koziołka Matołka
18 sierpnia	Niedziela	Scena Muzyczna	Janusz Radek
24 sierpnia	Sobota	Scena Letnia Teatru Wybrzeże	Wielka Improwizacja
25 sierpnia	Niedziela	Teatrzyki dla Dzieci	Tajemnica Kina
25 sierpnia	Niedziela	Scena Muzyczna	Sinsinate
25 sierpnia	Niedziela	Scena Muzyczna	Acid Drinkers

AKCJA LATO

Akcja Lato, czyli cykl letnich warsztatów oraz zajęć, skierowanych do dzieci w wieku od 7 do 14 lat. Program obejmował wiele atrakcji w postaci wycieczek oraz rozmaitych aktywności plastycznych, sportowych i tanecznych. Dodatkowo odbywały się zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym wg Metody Montessori. W 2013 roku "Akcja lato" trwała od 1 lipca do 31 lipca.

Program wydarzeń:

- 1 lipca – Breakdance z Panem Rafałem – sala widowiskowa CKiS
- 2 lipca – Breakdance z Panem Rafałem – sala widowiskowa CKiS
- 3 lipca – Wycieczka na Faktorię Handlową / Judo – sala widowiskowa CKiS
- 4 lipca – Warsztaty plastyczne, gry świetlicowe – sala widowiskowa CKiS
- 4 lipca – Zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym – kawiarnia CKiS
- 5 lipca – Warsztaty plastyczne, gry świetlicowe – sala widowiskowa CKiS
- 8 lipca – Zajęcia taneczne – hip hop – sala widowiskowa CKiS
- 9 lipca – Zajęcia taneczne – hip hop – sala widowiskowa CKiS
- 10 lipca – Judo – sala widowiskowa CKiS
- 11 lipca – Wycieczka (Malbork) – zbiórka sala widowiskowa CKiS
- 12 lipca – Warsztaty plastyczne, gry świetlicowe – sala widowiskowa CKiS
- 12 lipca – Zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym – kawiarnia CKiS
- 15 lipca – Breakdance z Panem Rafałem – sala widowiskowa CKiS
- 16 lipca – Breakdance z Panem Rafałem – sala widowiskowa CKiS
- 17 lipca – Judo – sala widowiskowa CKiS
- 18 lipca – Wycieczka (Zoo w Oliwie) – zbiórka sala widowiskowa CKiS
- 19 lipca – Warsztaty plastyczne, gry świetlicowe – sala widowiskowa CKiS
- 19 lipca – Zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym – kawiarnia CKiS
- 22 lipca – Zajęcia taneczne – broadway jazz - sala widowiskowa CKiS
- 23 lipca – Zajęcia taneczne – broadway jazz - sala widowiskowa CKiS
- 24 lipca – Judo – sala widowiskowa CKiS
- 25 lipca – Wycieczka (Gdańsk Oliwa – muzeum, ogród botaniczny, palmiarnia) – zbiórka sala widowiskowa CKiS
- 26 lipca – Warsztaty plastyczne, gry świetlicowe – sala widowiskowa CKiS
- 26 lipca – Zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym – kawiarnia CKiS
- 29 lipca – Warsztaty plastyczne, gry świetlicowe – sala widowiskowa CKiS
- 30 lipca – Warsztaty plastyczne, gry świetlicowe – sala widowiskowa CKiS
- 31 lipca – Zakończenie „Akcji Lato” – ognisko z kiełbaskami





WRZESIEŃ

8 września – duża sala w CKiS – zabawa taneczna seniorzy niezrzeszeni.

15 września – duża sala w CKiS – zabawa taneczna seniorzy z NSZZ Solidarność

20 września – plac przy ul. Wałaga/Kossaka – II Festiwal Światła - Aranżacja przestrzeni miejskiej Pruszcza to projekt, który powstał pod kierunkiem Sylwestra Mazurka, absolwenta Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Wzięli w nim udział uczniowie z Liceum Plastycznego w Gronowie Górnym. W przestrzeń miejską wprowadzono obiekty abstrakcyjne.



21 września – Kościół pw. Bł. Michała Kozala – realizacja koncertu zespołu Inspirium. Inspirium



22 września – duża sala w CKiS – zabawa taneczna seniorzy niezrzeszeni

28 września – duża sala w CKiS – koncert Piotra Roguckiego – wokalisty, tekściarza i frontmana łódzkiego zespołu rockowego Coma. Karierę sceniczną rozpoczął, śpiewając piosenki swojego autorstwa na przeglądach i festiwalach. Zagrał w kilku filmach oraz serialach telewizyjnych. Autor solowego albumu pt „Loki - wizja dźwięku”, którego premiera odbyła się 21 marca 2011.



PAŹDZIERNIK

6 października – duża sala w CKiS – zabawa taneczna seniorzy z NSZZ Solidarność

6 października – ZSO1 – Kabaret Moralnego Niepokoju.



12 października – duża sala w CKiS – przedstawienie dla dzieci pt.: „Czerwony Kapturek”.



12 października - duża sala w CKiS – spotkanie z „Supernianią” Dorotą Zawadzką



13 października – duża sala w CKiS – zabawa taneczna seniorzy niezrzeszeni

20 października – duża sala w CKiS – zabawa taneczna seniorzy z NSZZ Solidarność

26 października – sala w ZSO 1 – ogólnopolskie zawody w tańcu break dance Pal Parkiet

Po raz ósmy odbyły się największe w regionie ogólnopolskie zawody w BBOYINGU (Break Dance) - PAL PARKIET 2013. Formułą turnieju wróciliśmy do czasów, kiedy walki odbywały się na czas, a nie na ilość setów. Zmiana w stosunku do poprzednich edycji polegała także na charakterze walk głównych - ekipa na przeciwko ekipie. Dodatkowo odbyły się tradycyjnie już walki bgirls oraz dzieci do lat 13-stu. W jury zasiedli gracze będący legendami na polskiej scenie: Decó (SSS/Szpilersi), Rudy (Broken Glass 2), Modest (Cats Claw). Imprezę prowadził Zajcew (Rockafellaz), gramofony obsługiwał Break Dj Bart (DSP). Live Band Elek3city Podczas imprezy odbyła się licytacja gadżetów oraz zbierane cegiełki na rehabilitację Bartosza Turzyńskiego, znanego wszystkim jako "BBOY CETOWY", który w tym roku uległ poważnemu wypadkowi, a w latach ubiegłych organizował poprzednie edycje Pal Parkiet.



27 października – duża sala w CKiS – zabawa taneczna seniorzy niezrzeszeni

LISTOPAD

9 listopada – duża sala w CKiS – przedstawienie dla dzieci pt.: „Ali Baba i 4 rozbójników”



9 listopada – sala w ZSO 1 – Festiwal „Gramy Rap”

Po raz trzeci w Pruszczu Gdańskim odbył się Festiwal Gramy Rap. Podczas imprezy odbyły się między innymi: Bitwy Freestyle'owe, które poprowadził Yah, warsztaty Audio - Podstawy obróbki dźwiękowej poprowadził Dawid Gorgolewski, autor kursów w tej dziedzinie oraz warsztaty Graffiti - Prowadzone przez Łukasza Poller'a.

Festiwal poprzedzony był konkursem Grand Prix będący szansą dla młodych artystów, aby pokazać się szerszemu gronu i zagrać koncert przed gwiazdą wieczoru. Grupę zgłoszonych kandydatów oceniała kadra dziennikarzy, działaczy Gramy Rap oraz inwestorów.

Celem zmagień było wyłonienie uczestników Koncertu, który odbył się 9 listopada. Zwycięzca zagrał 15 minutowy koncert przed gwiazdą wieczoru oraz wygrał profesjonalny teledysk zrealizowany przez firmę Osso Media.



10 listopada – duża sala w CKiS – zabawa taneczna seniorzy niezrzeszeni

14 listopada – duża sala CKiS – wystawa prac plastycznych OREW

17 listopada – duża sala w CKiS – zabawa taneczna seniorzy z NSZZ Solidarność

20 listopada – duża sala w CKiS – walne zebranie działaczy Rugby Club

21 – 23 listopada – duża sala w CKiS – Dni Kultury Francuskiej.

Dni Kultury Francuskiej rozpoczął wernisaż wystawy fotografii „Zamki nad Loarą znane i mniej znane” autorstwa Małgorzaty Kowalskiej oraz prelekcja o kulturze, zwyczajach i kuchni francuskiej prowadzona przez Andrzeja Głajzera. Odbyła się także degustacja typowych dla Francji przekąsek: serów, winogron, wędlin oraz wina Beaujolais Nouveau. Zespół Gentle Lady Note zagrał koncert, podczas którego usłyszeć można było najbardziej znane francuskie piosenki.

Podczas kolejnych dni odbyły się projekcje filmowe oraz koncert „Pod niebem Paryża” w wykonaniu Ewy Rzeszotarskiej i Krzysztofa Bobrzeckiego, przy akompaniamencie Pawła Zagańczyka (akordeon), Joachima Łuczaka (skrzypce), Andrzeja Wojciechowskiego (klarnet) oraz Jarosława Stokowskiego (kontrabas).



22 listopada – duża sala w CKiS – Dni Kultury Francuskiej – projekcje filmowe

23 listopada – duża sala w CKiS – Dni Kultury Francuskiej – koncert „Pod niebem Paryża”

24 listopada – duża sala w CKiS – zabawa taneczna seniorzy niezrzeszeni

25 listopada – duża sala CKiS – Sanepid – konkurs recytatorski dla przedszkolaków pt.: „Czyste powietrze wokół nas”.

29 listopada – duża sala w CKiS – koncert zespołu U Studni.

Wszyscy artyści wywodzą się z zespołu Stare Dobre Małżeństwo, dlatego wśród ogromnej rzeszy fanów tego zespołu znalazła się grupa osób, która przybyła by posłuchać na żywo muzykę U Studni.



30 listopada – duża sala w CKiS – zabawa taneczna seniorzy z NSZZ Solidarność

GRUDZIEŃ

2 grudnia – duża sala w CKiS – Festiwal Muzyki Religijnej – nagłośnienie koncertu zorganizowanego przez Katolickie Szkoły Niepubliczne im. Błogosławionego Jana Pawła II w Pruszczu Gdańskim.

7 grudnia – duża sala CKiS – przedstawienie dla dzieci pt.: „Dziadek do orzechów”



8 grudnia – duża sala CKiS – Gdańska Sztuka Interpretacji Muzyki Akordeonowej – koncert

Festiwal Gdańska Sztuka Interpretacji Muzyki Akordeonowej to projekt zainicjowany przez Pawła Zagańczyka w 2008 roku. Jego nadrzędną ideą jest zaprezentowanie repertuaru z współczesną solową i kameralną muzyką akordeonową.

Festiwal zainaugurował zespół Zagan Acoustic, który wystąpił 7 grudnia 2013 w Centrum św. Jana w Gdańsku w programie zatytułowanym Folk & Roll. Podczas koncertu publiczność wysłucha m.in. kompozycji Krzesimira Dębskiego oraz Krzysztofa Olczaka.

Drugiego dnia w koncercie zatytułowanym „Studenckie interpretacje” w Centrum Kultury i Sportu w Pruszczu Gdańskim wystąpili studenci gdańskiej Akademii Muzycznej z klasy akordeonu prof. Krzysztofa Olczaka, prof. Elżbiety Rosińskiej oraz as. Pawła Zagańczyka. Wykonawcami byli: Emil Fatyga, Wojciech Bakłażec, Paweł Radecki, Dawid Mielewczyk, Radosław Klajna, Kamila Ołás, Piotr Komorowski. Koncert był jednocześnie początkiem działalności Koła Naukowego Akordeonistów działającego przy Akademii Muzycznej im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku.



18 grudnia – duża sala CKiS – Przedszkole Artuś – Jasełka dla dzieci

29 grudnia – plac przy Al. Waląga – Wigilia dla potrzebujących

Na Alei Ks. Józefa Waląga w Pruszczu Gdańskim kolejny raz odbyła się Wigilia dla Potrzebujących. Inicjatorzy – Pruszczańscy Restauratorzy: Restauracja u Jakuba, Hotel Chopin,

Hotel Górski, Zjazd Jawor z pomocą Urzędu Miasta oraz przy udziale Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej a także Centrum Kultury i Sportu ugościli wszystkich potrzebujących podczas wigilijnego poczęstunku, po którym rozdane były paczki z świątecznymi przysmakami. Spotkanie odbyło się w miłej, świątecznej atmosferze przy dźwiękach kolęd i utworów o tematyce bożonarodzeniowej.



31 grudnia – plac przed Urzędem Miasta – Powitanie Nowego Roku.

Na placu przed Urzędem Miasta około 300 osób powitało Nowy 2014 Rok. DJ Łukasz stworzył sylwestrową atmosferę puszczać największe hity minionego 2013 roku.





SPRAWOZDANIE Z OBSZARU REKONSTRUKCJI HISTORYCZNYCH – FAKTORIA 2013 R.

Podstawowym założeniem Faktorii Handlowej na rok 2013 była realizacja 18 eventów. Łącznie, w ciągu całego roku, w odbyło się jednak znacznie więcej imprez. Zorganizowano 23 imprezy, serię warsztatów historycznych oraz dodatkowo, w ramach działalności naukowej Faktorii, wykład dla seniorów, który cieszył się dużym zainteresowaniem i warsztaty plastyczne dla osób niepełnosprawnych.

Duża część tych wydarzeń zorientowana była wokół okoliczności sprzyjających ich organizacji, jak ferie zimowe, długi weekend majowy, Dni Pruszcza, wakacje letnie.

W pierwszym półroczu 2013 r. odbyło się aż 17 eventów, w tym, pierwsze cztery, w okresie ferii zimowych. Były to: „Budujemy Makietę Faktorii”, „Sztuka Naskalna”, „Skarby Pruszcza Gdańskiego”, „Ubierz Gota”, „Alfabet Odyna”. Zajęcia miały charakter warsztatów praktyczno – edukacyjnych tak, aby uczestników zainteresować historią, nie tylko w teorii, ale i w formie zabawy. Główną grupą docelową tych eventów były dzieci i młodzież szkolna.

Ostatnim eventem pierwszego kwartału był pokaz technik budowlanych sprzed 2000 lat. „Jak Goci domy budowali” było dwudniową impreza, podczas której odwiedzający mogli podpatrzeć rekonstruktorów przy pracach konserwacyjnych budynków, a także dowiedzieć się więcej o pracy budowniczych z początku ery.

Drugi kwartał to okres wielu wydarzeń o charakterze historycznym i integracyjnym. Pierwszy event to pięciodniowa „Majówka w Faktorii”. Na potrzeby tegoż powstał plac zabaw dla dzieci oraz liczne akcesoria wykorzystywane przy grach i zabawach plebejskich. Impreza miała charakter piknikowy, do dyspozycji zwiedzających były ogniska i przestrzeń do spędzenia czasu z rodziną w klimacie sprzed setek lat. Kolejne wydarzenia to: „Noc Muzeów” i „Facktoria Dzieciom”, podczas których powstałe akcesoria były intensywnie wykorzystywane. Podczas „Nocy Muzeów 2013” odbyła się również premiera krótkometrażowego filmu „Wikingowie z Truso – O Zdobyciu Morskiego Brzegu”, który powstał podczas ubiegłorocznej imprezy o tej samej nazwie.

W czerwcu Facktoria współorganizowała Festiwal Folku i Rzemiosła – impreza miała charakter międzynarodowy. W tym samym miesiącu odbyły się również dwie imprezy otwierające wakacyjną serię pokazów i festynów historyczno – archeologicznych:

„Na Bursztynowym Szlaku” (na potrzeby eventu powstała ścieżka edukacyjna, która zostanie z czasem włączona do stałej oferty Faktorii) oraz pierwszy z trzech, duży pokaz sokolnictwa.

Lipiec był okresem zintensyfikowanych działań zarówno rekonstrukcyjnych, jak i pokazowych. Przy okazji wielu eventów powstało wiele nowych atrakcji, między innymi:



historyczne stanowisko kuchenne, czy konstrukcja pieca chlebowego. Miesiąc otworzyły dwa turnieje: współorganizowany z Federacją Dawnych Europejskich Sztuk Walki FEDER finał turnieju korda i długiego miecza oraz pruszczańskie eliminacje do V Biskupińskiego Turnieju Łuczniczego. Następnie przeprowadzone zostały pokazy kulinarne, cieszące się ogromnym zainteresowaniem w roku ubiegłym. „Jak się Drzewiej Gotowało” było pierwszą z serii pokazów o podobnej nazwie, mającą charakter pokazowy i edukacyjny.

Lipiec, to również rocznica otwarcia Faktorii, dlatego zorganizowane zostały już po raz drugi „Płomienne Igrzyska – Circenses Flammantes”. Ponownie do współpracy poproszeni zostali przedstawiciele Stowarzyszenia Pro Antica popularyzujący historię i kulturę antyku. W tym roku przedstawiony został świat antyczny widziany oczami barbarzyńcy, zestawienie wielu kultur i rzemiosła wzbudziło spore zainteresowanie odwiedzających. Główną atrakcją był pokaz mody historycznej od starożytnej Grecji do średniowiecza. Drugi kwartał 2013 roku zamknął kolejny pokaz sokolnictwa.

W trzecim i czwartym kwartale 2013 odbyło się jeszcze 6 imprez eventowych: „Jak drzewiej żelazo wytapiano”, kolejny pokaz sokolnictwa, „Konny turniej rycerski”, „Jak się drzewiej w osadzie pracowało”, „Wikingowie z Truso” z inscenizacją pogrzebu Wikinga, przygotowaną przez grupę zrzeszonych rekonstruktorów z Truso, II jarmark świąteczny, trwający dwa dni oraz w okresie od lipca do października seria warsztatów historycznych dla dzieci: ceramicznych, malarstwa naskalnego, tkactwa, szycia gockich strojów itp.

Nowością w tym roku były warzywno-owocowe warsztaty plastyczne dla osób niepełnosprawnych, w stylu Giuseppe Arcimboldo, poprowadzone przez gdańskich artystów, zorganizowane na koniec sierpnia oraz wykład: „Jak zdobili się i ubierali mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego ponad 2000 lat temu”, który odbył się w listopadzie. Był on skierowany przede wszystkim do seniorów, ale i nie tylko. Wykład wygłosiła Ewa Adamska – Grzymała, która jest pracownikiem Muzeum Archeologicznego w Gdańsku oraz opiekunem merytorycznym wystawy w Faktorii Handlowej pt. „Magia Bursztynowego Szlaku – Skarby z Pruszcza Gdańskiego.”

Dzięki zastosowaniu licznych narzędzi promocji, takich, jak: nagłaśnianie imprez w lokalnych mediach, plakaty, happeningi oraz strona www i profil Facebook, większość tegorocznych eventów cieszyła się dużym zainteresowaniem odwiedzających.

Wielu z nich trafiło do Faktorii, dzięki informacjom i ofertom zaprezentowanym, podczas Gdańskich Targów Turystycznych.

Poza działalnością eventową Faktoria Handlowa w 2013 roku realizowała również inne założenia takie, jak: oprowadzanie turystów indywidualnych oraz grup zorganizowanych, przeprowadzanie lekcji „żywej archeologii” dla dzieci i młodzieży szkolnej oraz przyjęć urodzinowych według



specjalnie opracowanych scenariuszy („W gockiej osadzie, „Urodziny bursztynowe”, „Urodziny legionisty”).

Ponadto Faktoria świadczyła usługę wynajmu obiektu np. do celów konferencyjnych.

W roku 2013 ruszyła również wypożyczalnia kajaków Faktorii, która cieszyła się dużym zainteresowaniem.

Łącznie Faktorię w 2013 r. odwiedziło: 16 325 osób, w tym sprzedano 12 181 biletów. W ciągu roku odbyły się 133 lekcje „żywej archeologii”.

Co więcej 17 sierpnia 2013 r. w Faktorii Handlowej został nakręcony materiał do programu „Nie ma jak Polska”, wyemitowanego na antenie TVP2, we wrześniu. Ekipie telewizyjnej towarzyszył Maciej Orłoś – prowadzący program.



STYCZEŃ

- Przygotowania do ferii: plan zajęć, oszacowanie budżetu, rozesłanie ofert do szkół, promocja wydarzenia, zakupienie materiałów niezbędnych do przeprowadzenia zajęć.
- Koordynacja działań związana z realizacją spotu zimowego Faktorii.

LUTY

- **7 lutego** – odbyło się „Spotkanie Przedsiębiorców” w Pruszczu Gdańskim. Ponad setka przedstawicieli pruszczańskiego biznesu zawitała na terenie Faktorii, aby wysłuchać Burmistrza Janusza Wróbla, który przedstawił założenia budżetu i plany inwestycyjne na 2013 rok. Współorganizatorem spotkania był Bank Spółdzielczy w Pruszczu Gdańskim. Gościem spotkania był również Członek Zarządu Województwa Pomorskiego Ryszard Świlski, który przybliżył przedsiębiorcom temat gospodarki na Pomorzu w 2013 r.
- **9 – 24 lutego Akcja Zima**, czyli cykl zajęć i warsztatów, dla dzieci w ramach ferii zimowych. W myśl dotychczasowych działań Faktorii Handlowej w Pruszczu Gdańskim, wszystkie zajęcia miały charakter edukacji przez zabawę. Uczestnicy zajęć nie tylko miło spędzili czas w oryginalnym otoczeniu rekonstrukcji osady handlowej z okresu wpływów rzymskich, ale wynieśli też sporo ciekawej wiedzy.
- **9 – 10 lutego** – Budowa Makiety Faktorii.



- **11 lutego** – Faktoria rozpoczęła feryjne zajęcia w gdańskim kinie Krewetka. Grupy odwiedzające kino w godzinach porannych mogły spróbować swoich sił w lepieniu naczyń glinianych a także wysłuchać niezwykle ciekawej opowieści o bursztynie i jego poławiaczach sprzed 2000 lat. W holu kina zobaczyć można było nasz stragan wraz z rekonstrukcjami strojów gockich, wziąć udział w konkursie, w którym do wygrania były podwójne zaproszenia do Faktorii. Przed seansami wyświetlany był również spot promujący Faktorię.
- **16 lutego** – Sztuka Naskalna.



- **17 lutego** - Gra miejska, podczas której uczestnicy poznali najważniejsze zabytki i miejsca Pruszcza Gdańskiego. Zabawa przeprowadzono na zasadzie podchodów. Uczestnicy przeszli przez większą część wschodniej strony miasta szlakiem najistotniejszych zabytków i miejsc. Przy każdym przystanku stał rekonstruktor w tematycznym stroju z epoki odpowiadającej danemu miejscu. Opowiadał on o historii i znaczeniu tegoż i przekazywał wskazówkę, gdzie poszukiwacze „skarbu



Pruszcza” mieli udać się dalej. Ostatnim punktem podchodów była Faktoria, gdzie uczestnicy odnaleźli prawdziwy skarb. Po zabawie chętni wzięli udział w konkursie wiedzy o Pruszczu, zwycięzcy otrzymali nagrody ufundowane przez Burmistrza Pruszcza Gdańskiego Janusza Wróbla. Gra przeznaczona była dla uczestników indywidualnych i trwała około 2,5 – 3 godzin. Przygotowano również zabawę w wersji nieco skróconej dla grup zorganizowanych z okolicznych gmin.

- **23 lutego** – Ubierz Gota.

Kolejnymi zajęciami w ramach ferii 2013 były zajęcia praktyczno-techniczne, jak się okazało, pod nazwą Ubierz Gota. Zajęcia miały na celu zapoznanie dzieci z ubiorem mieszkańców Pruszcza Gdańskiego sprzed 2000 lat. Uczestnicy najpierw zapoznali się ze strojami, a następnie wykonali ich miniatury na specjalnie przygotowanych lalkach. Wiele z dzieci po raz pierwszy trzymało igłę, dlatego poza historyczną wartością merytoryczną zyskały przydatną umiejętność ręcznego szycia – przyjemne z pożytecznym! Laleczki wraz z ich "krawcami" powędrowały do domu i jeszcze przez dłuższy czas przypominać będą o tym, jak wyglądali kiedyś ludzie i o, pewni jesteśmy, mile spędzonym w Faktorii czasie.



- **24 lutego** – Alfabet Odyna
- **27 lutego** – zdjęcia do nowego spotu zimowego promującego Faktorię.



MARZEC

- **3 marca** - Faktorię odwiedzili blogerzy opisujący usługi restauracyjne. Spotkanie odbyło się w ramach akcji Pomorskie Culinary Prestige, której celem jest promowanie lokalnej gastronomii. W Faktorii blogerzy zapoznani zostali z najdawniejszymi metodami przygotowania potraw. Nasi rekonstruktorzy zaserwowali rybę prosto z wędzarni podaną z razowym podpłomykiem i żurawiną oraz kurę pieczoną w glinianym kokonie, a do popicia miętowy napar z miodem. Stali bywalcy Faktorii doskonale znają te, wielokrotnie już przyrządzane potrawy.





- **7 marca** – Przyznanie Gwiazdy Afganistanu.

Faktoria to doskonałe miejsce do organizacji różnorodnych spotkań biznesowych i konferencji. Taka impreza miała właśnie miejsce 7.marca, podczas której zostały rozdane odznaczenia wojskowe za zasługi podczas misji pokojowej w Afganistanie 49 Bazy Lotniczej w Pruszczu Gdańskim.



KWIECIEŃ

- **12 – 14 kwietnia** – Targi Kaliningrad.

Reprezentacja Faktorii wróciła też z Targów w Kalinigradzie. Nasz punkt informacyjny cieszył się dużym zainteresowaniem, rozdystrybuowane zostały niemal wszystkie materiały, jakie przygotowaliśmy dla naszych wschodnich sąsiadów.

Podobnie jak w roku ubiegłym, na corocznych targach, u naszego wschodniego sąsiada prezentowaliśmy i zachęcaliśmy do odwiedzenia Faktorii. Tereny dzisiejszego Obwodu Kaliningradzkiego w okresie świetności Szlaku Bursztynowego zwane Sambią, mają do dziś największe złoża bursztynu, tradycję kupiecką i ogólnie związane są ze "złotem północy", zatem tradycje bursztynowe zakorzenione są tam wyjątkowo silnie. Po zeszłorocznej promocji, grup odwiedzających Faktorię z Rosji było znacznie więcej. Liczymy, iż w trakcie zbliżającego się sezonu będzie podobnie.

Przypomnieć warto, iż cała ekspozycja wraz z filmami dostępna była również w języku rosyjskim. Ulotki informacyjne dodawane do biletów również były w wersji rosyjskiej. Faktoria dysponuje również bazą kontaktów do przewodników w języku rosyjskim, którzy odbyli szkolenie w Faktorii.

- **12 – 14 kwietnia** – Gdańskie Targi Turystyczne.

Faktoria otrzymała Nagrodę Główną w konkursie publiczności za bogaty program atrakcji w Strefie Kultury. Na stoisku prezentował się sokolnik z drapieżnymi ptakami, odbył się pokaz lepienia z gliny najdawniejszymi metodami, eksponowana była replika wozu kupieckiego, jakim transportowano bursztyn z wybrzeża Bałtyku do Rzymu w III w n.e. Chętni mogli sami spróbować swoich sił przy warsztacie garncarza, a także postrzelać z łuku, dowiedzieć się więcej o strojach Gotów i zbrojach legionistów.



Stoisko powstało specjalnie na okazję gdańskich targów i promocji Faktorii.



- **27 -28 kwietnia – Jak Goci domy budowali**

Podczas prac konserwacyjnych chaty kowala i bursztyniarza można było podejrzeć budowniczych naszych rekonstrukcji domostw z początku ery przy pracy. Głównym ich zadaniem było uszczelnianie chatek za pomocą specjalnej mieszanki gliny, żwiru i słomy.

MAJ

- **1- 5 maja – Majówka w Faktorii.**

Wypoczywających na majówkach zaprosiliśmy do rodzinnej zabawy w długi majowy weekend. Od 1 do 5 maja plac rekonstruktorów pruszczańskej Faktorii przerodził się w teren wielkiego pikniku. Przygotowano moc atrakcji w historycznym klimacie: ogniska, gry i zabawy plebejskie. Specjalnie na tą okoliczność powstał plac zabaw oraz akcesoria do przeróżnych drużynowych gier, rodzinnych i indywidualnych pojedynków. Chętni próbowali pokonać dystans na wieloosobowych nartach, stanęli do walki na worki krocząc po belce, zobaczyli jak świat wygląda ze szczudeł, spróbowali swoich sił w staroskandynawskiej grze Kubb. Zabawy plebejskie takie jak moczymorda, wyścigi w workach, biegi na trzech nogach, wspinaczka po słupie, rzuty do celu, czy nawet przeciąganie liny, to doskonała zabawa i alternatywa dla codziennych zajęć.





- **17 maja** - Premiera nowego spotu „Wikingowie z Truso”.

„Wikingowie z Truso – O Zdobyciu Morskiego Brzegu” była to inscenizacja, w której przedstawiona została historia drużyny wikińskiego woja Ottara przybyłego z dalekiej północy na południowy brzeg Bałtyku. Ottar poznawszy córkę lokalnego wodza zapragnął ją poślubić. Ojciec jej, Mściwoj Długonogi na zaślubiny pozwolić jednak nie chciał. Rozwścieczony Ottar postanowił zdobyć swą lubą siłą – wyruszył ze swoją drużyną pod Sławogród, warownię Długonogiego. Ten był jednak nieugięty. Gród został zaatakowany i spalony.

W inscenizacji wzięła udział Grupa Truso w liczbie niemal 80 rekonstruktorów, w tym ponad 40 wojów i łuczników (drużyny: Witland z Elbląga, Nidhogg z Braniewa, Gautar z Brus, Hrafnarnir z Trójmiasta, Drużyna Wojów Bolesława Chrobrego Białozór z Olsztyna, Grupa Radnyna z Pruszcza Gdańskiego i inni). „Wikingowie z Truso” to nieco ponad cztero minutowy film z podkładem muzycznym w wykonaniu zespołu muzyki dawnej Grupy Radnyna z Pruszcza Gdańskiego.

- **18 maja** – Noc Muzeów.

Faktoria po raz drugi zorganizowała wieczorne zwiedzanie w ramach Europejskiej Nocy Muzeów. Atrakcje, jakie przygotowaliśmy to między innymi: premiera krótkometrażowego filmu "Wikingowie z Truso w Faktorii" - projekcja na otwartym powietrzu, gry i zabawy plebejskie, pokaz filmu o badaniach archeologicznych w Pruszczu Gdańskim z komentarzem archeologa, pokaz filmu edukacyjnego o Rzymie dla dzieci.

Od godziny 19:00, przez cały wieczór, na placu rekonstruktorów czekały atrakcyjne gry i zabawy plebejskie dla całych rodzin. Czynny był także tor łuczniczy.



- **18 maja** – Faktoria w Bramie Wyżynnej podczas Europejskiej Nocy Muzeów.

Wszystkich, którzy 18 maja w ramach akcji Europejska Noc Muzeów pojawili się w Gdańsku mogli odwiedzić Bramę Wyżynną i stoisko Pomorskiego Centrum Informacji Turystycznej. Tego wieczoru poza możliwością zwiedzenia Bramy Wyżynnej w niezwyklej, nocnej scenerii, przygotowano również specjalną prezentację jednego z najciekawszych produktów turystyki kulturowej naszego regionu – Faktorii Handlowej w Pruszczu Gdańskim.



CZERWIEC

- **1 – 3 czerwca** – Weekend dla Dzieci.

Przygotowano wspaniałe gry i zabawy plebejskie, tor łuczniczy i filmy edukacyjne





• **8 czerwca** - „Międzynarodowy Festiwal Folku i Rzemiosła”.

Wzięły w nim udział zespoły folkowe i muzyki dawnej ze Szwecji, Litwy i Polski. Festiwal uświetnił czołowy zespół folkowy w Polsce – Carrantuohill. Na odwiedzających czekało mnóstwo dodatkowych atrakcji m.in. warsztaty bębniarskie, warsztaty wikliniarskie czy lepienia z gliny, teatrzyk dla dzieci i pokazy ptaków drapieżnych. Można było odwiedzić stoiska naszych zagranicznych partnerów, jak również stoiska regionalne z Kaszub, Kociewia i Żuław. Patronat honorowy nad turniejem objął Marszałek Województwa Pomorskiego Mieczysław Struk.



• **8 czerwca** – Święto 49 Bazy Lotniczej w Pruszczu Gdańskim

Na terenie Międzynarodowego Parku Kulturowego Faktoria odbyło się święto 49 Bazy Lotniczej w Pruszczu Gdańskim. W ramach tego święta, na placu głównym Faktorii Handlowej odbyły się przemowy, wręczenie odznaczeń oraz defilada.



• **29 czerwca**- Na Bursztynowym Szlaku.

W sobotę 29 czerwca na terenie osady powstała ścieżka edukacyjna „Na Bursztynowym Szlaku”. Podążając jej szlakiem można dowiedzieć się o najważniejszych punktach na historycznym, mającym blisko 2000 kilometrów, szlaku handlowym. Przedstawione zostały informacje



o założycielach i mieszkańcach miast, czy faktorii handlowych, o kupcach i towarach, jakimi wymieniano się w zamian za bursztyn, czy wreszcie o środkach transportu, jakimi podróżowano po ówczesnej Europie. W wybranych godzinach odbyły się wycieczki, gdzie o Szlaku Bursztynowym opowiadał archeolog – specjalista okresu wpływów rzymskich.



- **30 czerwca**- Pokaz Sokolnictwa.

W niedzielę, 30 czerwca, odbył się pierwszy w tym sezonie, duży pokaz sokolnictwa, podczas którego zaprezentowano kilkanaście drapieżnych ptaków.



LIPIEC

- **5 - 6 lipca** – Turniej dawnych europejskich sztuk walki – turniej współorganizowany z Federacją Dawnych Europejskich Sztuk Walki o charakterze międzynarodowym. W ramach imprezy odbyły się dwa turnieje: korda oraz długiego miecza.
- **7 lipca** – Eliminacje do Biskupińskiego Turnieju Łuczniczego, w którym został wyłoniony zawodnik do V Biskupińskiego Turnieju Łuczniczego

- **13, 14 lipca** – Jak się drzewiej gotowało – event, podczas którego turyści mogli spróbować przysmaków gockiej kuchni oraz poznać dawne techniki kulinarne. Przeprowadzony też został pokaz budowy pieca chlebowego.



- **20 lipca** – warsztaty historyczne – Ceramika, na których zaprezentowane zostały tajniki starożytnej metody wykonania naczyń glinianych
- **21 lipca** – płomienne igrzyska Circenses Flammantes, czyli drugie urodziny Faktorii Handlowej. Na imprezie został zaprezentowany „świat barbarzyński”, dzięki członkom Stowarzyszenia Pro Antica. Głównymi atrakcjami eventu były: rzymska maszyna oblężnicza skorpion, pokaz mody historycznej oraz prezentacja uzbrojenia greckich hoplitów, rzymskich legionistów, wojowników celtyckich i barbarzyńskich.
- **27 lipca** – drugi pokaz sokolnictwa, prowadzony przez doświadczonego wieloletnią pracą z ptakami drapieżnymi sokolnika – Macieja Tomysa. Zostało zaprezentowanych 11 gatunków ptaków drapieżnych. Uczestnicy mogli z bliska podziwiać ptaki oraz mieli możliwość przymierzenia rękawicy sokolnika i potrzymać wybrane zwierzę na ręku.
- **28 lipca** – warsztaty historyczne dla dzieci ze sztuki naskalnej

SIERPIEŃ

- **3 sierpnia** – jak się drzewiej żelazo wytapiało – tematem przewodnim było pozyskiwanie, wytapianie oraz obróbka żelaza. Zbudowano dymarkę – specjalny piec do wytopu rudy darniowej
- **4 sierpnia** – warsztaty historyczne – Haft, na których dzieci poznały techniki zdobienia
- **10 sierpnia** - odbył się trzeci i ostatni w tym roku pokaz sokolnictwa, podczas którego zaprezentowano kilka gatunków ptaków oraz ich umiejętności.



- **11 sierpnia** – warsztaty historyczne – zostać wikingiem – zajęcia praktyczne z fechtunku i posługiwania się bronią średniowieczną
- **17 sierpnia** – Konny pokaz rycerski oraz życie w gockiej osadzie. Podczas tego eventu Faktorię odwiedził Maciej Orłoś wraz z ekipą telewizyjną, aby nagrać materiał o naszej osadzie „Nie ma jak Polska”, emitowanego przez TVP2. Poza pokazem konnym na terenie osady były przygotowywane gockie podpłomyki, pokaz lepienia garnków z gliny, wróżenie z run, nauka strzelania z łuku, pokaz obróbki bursztynu i kowalstwa.



- **18 sierpnia** – warsztaty historyczne – łucznictwo – zapoznanie dzieci z jedną z najstarszych technik łowieckich i bojowych.
- **20 sierpnia** – pierwsze warsztaty plastyczne dla osób niepełnosprawnych, poprowadzone przez gdańskich artystów „portrety owocowo – warzywne w Stylu Arcimboldo”. Uczestnicy warsztatów z warzyw i owoców układali twarze.





- **24 sierpnia** – jak się drzewiej w osadzie pracowało – event podsumowujący wakacje, na którym zaprezentowano życie gockiej osady oraz rolę każdego z jej mieszkańców
- **25 sierpnia** – warsztaty historyczne – stroje gockie – prezentacja strojów gockich

WRZESIEŃ

- **9 września** Wikingowie z Truso – kontynuacja zeszłorocznego eventu. W tym roku została przedstawiona inscenizacja pogrzebu Wikinga, który był opatrzony komentarzem. Przez cały dzień odwiedzający mogli podejrzeć kobiety wikińskie przy codziennej pracy, a także przyjrzeć się z bliska wykonaniu i konserwacji elementów uzbrojenia.



- Prowadzenie lekcji żywej archeologii dla dzieci i młodzieży szkolnej
- Oprowadzanie grup zorganizowanych

PAŹDZIERNIK

- Prowadzenie działalności edukacyjnej – prowadzenie zajęć z „żywej archeologii” dla dzieci i młodzieży szkolnej
- Oprowadzanie grup zorganizowanych
- Prowadzenie przyjęć urodzinowych dla dzieci
- Oprowadzenie gości Urzędu Miasta z Niemiec po terenie Faktorii
- **12 października** – warsztaty historyczne „jak to z tym lmem było”, podczas których dzieci poznały produkcję lnu oraz techniki tkackie

LISTOPAD

- **5 listopada** – Faktorię odwiedziło 80 touroperatorów z Rosji wraz z Polską Organizacją Turystyczną, w celu zapoznania się z naszą ofertą
- prowadzenie urodzin dla dzieci
- Prowadzenie lekcji „żywej archeologii”



- Oprowadzanie grup zorganizowanych
- Konserwacja skórzanych namiotów
- Przygotowanie scenariuszu oraz szukanie wystawców na grudniowy jarmark świąteczny
- 22 listopada – odbył się pierwszy wykład dla seniorów, poprowadzony przez opiekuna merytorycznego Faktorii – panią Ewę Adamską – Grzymałę, dotyczący zdobnictwa i strojów gockich sprzed 2000 lat.

GRUDZIEŃ

- 7-8 grudnia - II jarmark świąteczny

Do udziału w jarmarku zostali zaproszeni lokalni rękodzielnicy, artyści i rzemieślnicy. Poza stoiskami rękodzielniczymi i przysmakami został przygotowany blok artystyczny. Wśród atrakcji było m.in.: spotkanie ze Świętym Mikołajem, prezentacja chaty Świętego Mikołaja, pokaz trendów w makijażu i fryzurze sylwestrowej.



- Prowadzenie urodzin dla dzieci
- Prowadzenie lekcji „żywej archeologii”
- Prowadzenie działań marketingowych: organizacja happeningu na Starym Mieście w Gdańsku, przygotowanie materiałów promocyjnych do przewodnika Pascal oraz miesięcznika Student.
- Opracowanie kalendarza imprez na rok 2014
- Modernizacja strony internetowej Faktorii
- Opracowanie nowej oferty lekcji „żywej archeologii” dla dzieci i młodzieży.

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁAŃ w OBSZARZE SPORTU I REKREACJI w 2013 ROKU.

SEKCJE SPORTOWE PRZY CKIS PRUSZCZ GDAŃSKI

SEKCJA BRYDŻOWA

W skład koła brydżowego wchodzi dwie drużyny. CKiS I Pruszcz Gdański i CKiS II Pruszcz Gdański. Pierwsza występuje w rozgrywkach III ligi Drużynowych Mistrzów polski, a druga w lidze okręgowej. W sekcjach grają arcymistrzowie Antoni Sękowski, Kazimierz Gralka i Leszek Wesołowski, którzy należą do najlepszych brydżystów w kraju. Koło liczy 20 członków. Mecze i treningi odbywają się w pomieszczeniach CKIS-u.

SEKCJA JUDO

Trenerami sekcji judoków są panowie Sławomir Tałach i Michał Baltrukas. Sekcja składa się z 52 osób w której trenują dziewczęta i chłopcy. Sławomir Tałach trenuje judoków cztery razy w tygodniu w hali sportowej Zespołu Szkół nr 4. Podopieczni trenera Tałacha to uczniowie w wieku 8 – 15 lat. Grupa liczy 37 osób. Michał Baltrukas prowadzi zajęcia dwa razy w tygodniu w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 3. Jego grupa składa się z 15 uczniów w wieku 9 – 11 lat.

SEKCJA KAJAKOWA

Zajęcia sekcji kajakarskiej prowadzi instruktor kajakarstwa PZK pani Emilia Chamerska. Sekcja składa się z 37 uczniów. W skład grupy wchodzi uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów. Z sekcją współpracuje starszy ratownik Zbigniew Śliwiński, który dba o bezpieczeństwo członków sekcji. Młodzież trenuje na kajakach jednoosobowych Diabło Cerro. Są to kajaki trzymetrowej długości. Działalność sekcji obejmuje trzy rodzaje zajęć. Zajęcia na basenie, na rzece i spotkania na terenie CKIS-u. Ćwiczenia na basenie odbywają się w piątki na terenie Szkoły Podstawowej nr 3 i obejmują pływanie wpraw, naukę technik wiosłowania, naukę zachowania podczas wywrotki kajaku oraz wzajemnej asekuracji. Zajęcia trwają od stycznia do końca czerwca. Ćwiczenia na rzece odbywają się w trzech grupach w zależności od posiadanych umiejętności. Zajęcia te trwają od kwietnia do października. Spotkania na terenie CKIS-u mają na celu integrację sekcji, naukę teorii i zasad uprawiania kajakarstwa, a także omówienie bieżących zagadnień dotyczących uczestników sekcji.

SEKCJA KOSZYKÓWKI

Zajęcia sekcji koszykarskiej odbywają się na sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 2 i obejmują grupę 16 osób (głównie dziewcząt) z roczników 1997, 1998 i 1999. Zawodniczek biorą udział jedynie w okazjonalnych zawodach i turniejach. Trenerem sekcji jest pani Katarzyna Kowalska.

SEKCJA MODELARSKA

Instruktorami sekcji modelarskiej są panowie Jakub Bury i Marian Maliszczak. Sekcja liczy 42 osób. Zajęcia odbywają się w modelarni na terenie CKIS, które prowadzi Jakub Bury oraz w modelarni przy Zespole Szkół nr 4, gdzie instruktorem jest Marian Maliszczak. Członkowie koła budują modele samolotów, statków oraz samochodów z którymi startują podczas organizowanych zawodów. Odbywają się także wystawy zbudowanego sprzętu.

SPORT MASOWY I REKREACJA

PRUSZCZAŃSKA LIGA SIATKÓWKI

Rozgrywki prowadzone były systemem mecz rewanż. Spotkania rozgrywane były do trzech wygranych setów do 25 punktów. W turnieju brało udział pięć drużyn. Mecze rozgrywane były na sali gimnastycznej Zespołu Szkół nr 4. W rundzie wiosennej rozegrano siedem kolejek (05.01, 19.01, 09.02, 02.03, 09.03, 16.03 i 06.04). zwyciężyła drużyna Osiedle Wschód.



XII MEMORIAŁ MIECZYŚŁAWA GOCZEWSKIEGO

W dniu 27.01.2013 r. rozegrany został XIII Memoriał imienia Mieczysława Goczeńskiego w brydżu sportowym. Turniej rozegrany został na terenie CKIS. Memoriał poświęcony jest pamięci zmarłego pochodzącego z Pruszcza Gdańskiego arcymistrza brydżowego. Turniej miał formułę otwartą, więc udział mógł wziąć każdy chętny. Rozegrano gry indywidualne i turniej par.

AKCJA ZIMA

W ramach Akcji Zima, sekcja sportowa wraz z sekcją kultury zorganizowała zajęcia sportowo-kulturalne dla dzieci z Pruszcza Gdańskiego. W ramach tych zajęć między innymi dzieci uczestniczyły w wycieczce do Ergo Areny, brały udział w turnieju Darta oraz budowały modele samolotów pod okiem instruktorów.

ZAWODY MODELARSKIE

W niedzielę 24.02.2013 r. w hali sportowej ZSO nr 1 odbyły się Otwarte Zawody Modelarskie w klasie F1N, czyli tzw. „rzutkach” zawody zgromadziły 50 zawodników, którzy rywalizowali w dwóch kategoriach wiekowych: do 10 lat i powyżej 10 lat. Zwycięzców wyłoniono w ten sposób, iż każdy z zawodników miał po pięć prób. Zawodnik z najlepszymi czasami wygrał. Uczestnikom wręczono pamiątkowe dyplomy i medale, a zwycięzcy dodatkowo otrzymali puchary i upominki.



NORDIC WALKING

Dnia 27.04 2013 r. na terenie Faktorii przeprowadzono przy współpracy instruktorów z Klubu Fitness Fit-Factory spotkanie sympatyków Nordic Walking. Ta coraz popularniejsza forma rekreacji zgromadziła około 30 uczestników. Uczestnicy zapoznali się z poprawnymi technikami uprawianej dyscypliny oraz skorzystali z porad fachowych instruktorów.

PROGRAM PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH

W ramach programu profilaktycznego młodzi sportowcy (rugbiści) brali udział zajęciach terapeutycznych i treningach judo. Uczestniczyli w treningach rugby i brali udział w zawodach oraz turniejach sportowych. 4 kwietnia rozegrali mecz w Warszawie, 19 i 20 kwietnia brali udział w meczu w Krakowie i 21 kwietnia uczestniczyli w turnieju w Łodzi. Wysłuchali również koncertu muzyki klasycznej.

POLSKA BIEGA

Na terenie Pruszcza Gdańskiego 25.05. 2013 r. odbył się bieg uliczny w ramach akcji „Polska biega” trasa prowadziła ze stadionu Centrum Kultury i Sportu poprzez ulice Grota-Roweckiego, Mickiewicza, Chelmońskiego, Matejki, Żeromskiego oraz ścieżką Via Ambra wzdłuż rzeki Raduni z powrotem na stadion CKIS-u. W biegu wzięło udział pięćdziesięciu uczestników, wśród których rozlosowano nagrody niespodzianki. Każdy uczestnik otrzymał okolicznościowy medal.



XXIV DNI PRUSZCZA GDAŃSKIEGO

W ramach obchodów Dni Pruszcza Gdańskiego przeprowadzono szereg imprez sportowych:

- na rzece Raduni koło Faktorii Handlowej przeprowadzono zawody kajakowe dla dzieci i młodzieży. Rozegrano dwie konkurencje wyścig na trasie 800m oraz slalom. Startowano z plaży przy Faktorii.



- na terenie Skate Parku przy ośrodku CKiS rozegrano we współpracy ze sklepem Chrom zawody deskorolkowe Chrom Cup. Zawody rozegrane zostały po raz ósmy. Rywalizowano w dwóch konkurencjach wiekowych w kategorii Best Trick według autorskiego pomysłu Pana Jacka Wojciechowskiego
- rozegrano również zawody w Poławianiu Bursztynu, które odbyły się na plaży koło Faktorii Handlowej. Zawody organizowane były w ramach Eliminacji do Mistrzostw Świata w Poławianiu Bursztynu.
- na głównym stadionie CKiS odbył się mecz o puchar Marszałka Województwa Pomorskiego w piłce nożnej. Mecz rozgrywali samorządowcy Województwa Pomorskiego, samorządowcy Miasta Pruszcza Gdańskiego oraz Organizacji Pozarządowych.
- na stadionie Centrum Kultury i Sportu odbył się Finał Ogólnopolskich Zawodów Spadochronowych na Celność Lądowania o Puchar Burmistrza Pruszcza Gdańskiego.
- również na bieżni głównego stadionu CKiS odbyła się IV Runda Mistrzostw Polski Samochodów Zabytkowych.

PSI PIKNIK

W dniu 15.06.2013 r. na terenie CKiS przeprowadzono Ogólnopolskie Zawody Psiego Posłuszeństwa Rally-o. W zawodach wzięło udział 22 drużyny z całej Polski. Psy startowały na ringu o wymiarach 18 na 24 metry.

ROWEREM PRZEZ PRUSZCZ

W ramach rekreacji mieszkańców Pruszcza Gdańskiego 29.06.2013 roku odbył się pierwszy przejazd rowerowy „Rowerem przez Pruszcz”. Przejazd spotkał się z ogromnym zainteresowaniem mieszkańców Pruszcza Gdańskiego. W imprezie udział wzięło ponad 500 osób. Po zakończeniu przejazdu w Międzynarodowym Bałtyckim Parku Kulturowym odbył się mityng z konkursami i pokazami sprzętu rowerowego.



I PÓLMARATON ROLKARSKI O PUCHAR BURMISTRZA PRUSZCZA GDAŃSKIEGO

W dniu 13.07.2013 roku rozegrano I Półmaraton rolkarski o Puchar Burmistrza Pruszcza Gdańskiego. Imprezę włączono do klasyfikacji Pucharu Kaszub - „Kaszebsci Czelch”. Zawody odbyły się na ul. Podmiejskiej i częściowo ul. Przemysłowej. Biegi rozegrano w trzech konkurencjach wiekowych: dzieci do lat 12 na dystansie 300 m, młodzież w wieku 13-16 lat na dystansie 600 m, a seniorzy biegli 8 pętli po 2,5 km. W zawodach wzięło udział ok. 100 osób. Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach otrzymali puchary i medale.



II Przejazd ROWEREM PRZEZ PRUSZCZ

W związku z olbrzymim zainteresowaniem pierwszą edycją przejazdu rowerami przez Pruszcz w dniu 7.09.2013 roku zorganizowano jego drugą edycję, która również spotkała się z dużym zainteresowaniem. Przejazd zorganizowano zmienioną trasą w stosunku do pierwszego przejazdu. W imprezie wzięło udział ponad 900 osób. Równolegle na starych kortach CKiS-u odbył się zorganizowany wspólnie z Fit Factory, I Pruszczański Charytatywny Maraton Power Bike przeprowadzony na rowerach stacjonarnych. W tej imprezie wzięło udział 100 osób. Na zakończenie uczestników obu festynów poczęstowano wojskową grochówką z oryginalnej przedwojennej kuchni polowej.

PRUSZCZAŃSKI BIEG GOTÓW



W ramach poprawy kondycji ruchowej mieszkańców naszego miasta w dniu 12.10.2014 r. przeprowadzono na terenie Międzynarodowego Bałtyckiego Parku Kulturowego Faktoria zawody w biegach przełajowych pod nazwą „Pruszczański Bieg Gotów” nawiązując nazwą do dawnych mieszkańców tych ziem. Biegi odbyły się na terenie Międzynarodowego Bałtyckiego Parku Kulturowego Faktoria, a także na przyległych do niego terenach. Przygotowano trzy trasy: dla dzieci do lat 12 na trasie 600 m, dla młodzieży w wieku 13-16 lat na trasie 1000 m i dla seniorów na trasie 7500 m (trzy pętle). Mimo niesprzyjającej pogody w zawodach wzięło udział około 100 osób. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe medale, a zwycięzcy w poszczególnych kategoriach otrzymali także puchary, medale i upominki.

II OTWARTE ZAWODY LATAWCOWE O PUCHAR BURMISTRZA PRUSZCZA GDAŃSKIEGO

Po kilkakrotnym przekładaniu ze względu na nie sprzyjającą pogodę w dniu 20.10.2013 roku rozegrano zawody latawcowe. Zawody odbyły się na lotnisku Aeroklubu Gdańskiego w Pruszczu Gdańskim. W zawodach wzięły udział dzieci młodzież z Pruszcza Gdańskiego

oraz okolicznych miejscowości. Uczestnicy konkurowali ze sobą w trzech kategoriach: latawce płaskie, latawce skrzyniowe oraz nietoty. Zwycięzcy otrzymali dyplomy i puchary. Wszystkim uczestnikom wręczono słodyczne i pamiątkowe medale. W zawodach wzięło udział 40 osób.



IX MEMORIAŁ IM. EDWARDA WARSIŃSKIEGO

W dniu 15.12.2013 r. rozegrano memoriał imienia Edwarda Warsińskiego. Był to już IX memoriał poświęcony jego pamięci. W turnieju w halowej piłce nożnej wzięły udział drużyny składające się z chłopców rocznik 2001. Zawody rozegrano wśród ośmiu drużyn w dwóch grupach. W grupach mecze odbyły się systemem każdy z każdym, a w dalszej kolejności systemem pucharowym. Cztery zwycięskie drużyny otrzymały puchary i medale oraz upominki. Wszyscy uczestnicy odebrali pamiątkowe medale. W przerwie turnieju rozegrano konkursy żonglerki oraz strzałów na bramkę. Oni również otrzymali pamiątkowe statuetki. Wybrano również najlepszego zawodnika, bramkarza oraz króla strzelców.



XIV MISTRZOSTWA POWIATU

Centrum Kultury i Sportu w Pruszczu Gdańskim był także współorganizatorem mistrzostw powiatowych różnych dyscyplin sportu. W dniu 6.10.2013 r. na terenie kortów krytych w Pruszczu Gdańskim przeprowadzono XIV Mistrzostwa Powiatu w tenisie ziemnym. W turnieju uczestniczyło 5 drużyn 8 osobowych z Powiatu Gdańskiego. W dniu 10.10.2013 r. przeprowadzono zawody w sztafetowych biegach przełajowych szkół ponad gimnazjalnych, w których wzięli udział uczniowie szkół z Pruszcza Gdańskiego i Powiatu Gdańskiego. Dnia 01.12.2013 r. w pomieszczeniach CKiS-u rozegrano Mistrzostwa Powiatu w szachach. Tutaj również uczestniczyło 5 drużyn 8 osobowych z terenu Pruszcza Gdańskiego i okolicznych Gmin.

WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW CKiS

Z obiektów CKiS korzystają :

- piłkarze Miejskiego Klubu Czarni Pruszcz. Na boisku CKiS rozegrano 49 meczów ligowych seniorów i grup młodzieżowych w piłce nożnej. Piłkarze korzystali również z boisk w czasie treningów.
- na obiektach CKiS swoje mecze rozgrywała również Kadra Pomorza rocznik 2000.
- rugbiści Rugby Club Czarni rozegrali 8 meczy ligowych seniorów. Odbływały się również treningi zarówno seniorów jak i juniorów.
- z boiska CKiS korzystała Liga Selezjańska, która rozegrała 22 mecze.
- strażacy podczas ćwiczeń sprawnościowych.
- uczniowie Niepublicznej Szkoły Katolickiej odbywali lekcje wychowania fizycznego.
- uczniowie szkół gimnazjalnych i podstawowych przeprowadzali zawody w biegach przełajowych.
- młodzież korzystała zarówno z bocznego boiska do piłki nożnej, jak i z boiska do plażowej piłki siatkowej.

UTRZYMANIE INFRASTRUKTURY

- pielęgnacja boiska głównego. Wiosną przeprowadzono czesanie wzdłużne i poprzeczne grabiami sprężynowymi ciężkimi. Od wiosny rozpoczęło się też regularne nawożenie trawnika i jego koszenie.
- trawa na boisku bocznym i boisku przy ulicy Tysiąclecia była regularnie koszona i wzbogacana nawozem.
- korzystając z przerwy w rozgrywkach przeprowadzono aerację perforacyjną boiska głównego oraz piaskowanie i czesanie jednokierunkowe trawy na boisku głównym.
- tor BMX na bieżąco czyszczono z chwastów i koszone wokół niego trawę.
- przed rozpoczęciem rozgrywek rundy wiosennej pomalowane zostały bramki do rugby.
- korzystając z maszyny Sportchamp pielęgnowane były także boiska ze sztuczną trawą znajdujące się przy ZSO nr 1, ZS nr 2, SP nr3 oraz ZS nr4.

**GMINA MIEJSKA
PRUSZCZ GDAŃSKI**
83-000 Pruszcz Gdański
ul. Grunwaldzka 20
Regon 191874919, NIP 593-02-06-827

INFORMACJA O STANIE MIENIA KOMUNALNEGO

GMINY MIEJSKIEJ PRUSZCZ GDAŃSKI

NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2013 ROKU



SPIS TREŚCI

I. WSTĘP.....	3
II. MIENIE GMINY MIEJSKIEJ.....	4
1. Grunty.....	4
2. Wartość mienia komunalnego Gminy Miejskiej.....	4
3. Spółki prawa handlowego z udziałem Gminy Miejskiej - udziały w spółkach.....	6
III. SPOSÓB ZAGOSPODAROWANIA WARTOŚCI MIENIA KOMUNALNEGO.....	7
1. W bezpośrednim zarządzie Urzędu Miasta jednostce budżetowej sporządzającej bilans.....	8
2. Szkoły - jednostki budżetowe sporządzające bilans.....	9
3. Przedszkole - jednostka budżetowa sporządzająca bilans.....	10
4. Miejski Żłobek Nr 1 „Króla Maciusia” - jednostka budżetowa sporządzająca bilans.....	10
5. Zakład Nieruchomości Komunalnych - samorządowy zakład budżetowy sporządzający bilans	10
6. Straż Miejska - jednostka budżetowa sporządzająca bilans.....	12
7. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - jednostka budżetowa sporządzającej bilans.....	12
8. Centrum Kultury i Sportu – instytucja kultury.....	12
9. Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna – instytucja kultury	13
10. Mienie komunalne w użyczeniu spółek z udziałem Gminy Miejskiej i inne.....	13
IV. INNE INFORMACJE O ZDARZENIACH MAJĄCYCH WPLYW NA STAN MIENIA KOMUNALNEGO.....	13
IV.I INWESTYCJE KOMUNALNE.....	13
1. Gospodarka mieszkaniowa w ZNK.....	13
2. Referat Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta.....	15
3. Referat Techniczno-Inwestycyjny Urzędu Miasta.....	15
IV.II DOCHODY UZYSKANE Z TYTUŁU WYKONYWANIA PRAW WŁASNOŚCI, INNYCH PRAW MAJĄTKOWYCH ORAZ WYKONYWANIA POSIADANIA.....	21
V. PODSUMOWANIE.....	21
ZAŁĄCZNIK DO INFORMACJI O STANIE MIENIA KOMUNALNEGO.....	22

INFORMACJA
O STANIE MIENIA KOMUNALNEGO GMINY MIEJSKIEJ PRUSZCZ GDAŃSKI
NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2013 ROKU.

I. WSTĘP.

Przedkładana Informacja o stanie mienia komunalnego Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański obejmuje zestaw danych o majątku Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański ujętych w wartościach brutto według stanu na dzień 31 grudnia 2013 roku.

Gmina Miejska Pruszcz Gdański (zwana dalej Gminą Miejską) jest właścicielem majątku zwanego mieniem komunalnym. Właściwe zarządzanie tym majątkiem stanowi jedno ze źródeł dochodów własnych gminy i związane jest ze skutecznym i efektywnym pobieraniem i gromadzeniem tych dochodów. Burmistrz Pruszcza Gdańskiego zgodnie z art. 267 ust.1 pkt 3 ustawy o finansach publicznych z dnia 27 sierpnia 2009 r. (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 z póź. zm.) przedkłada sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Pruszcz Gdański za rok 2013 wraz z informacją o stanie mienia jednostek samorządu terytorialnego, zawierającą:

- a) dane dotyczące przysługujących jednostce samorządu terytorialnego praw własności,
- b) dane dotyczące:
 - innych niż własność praw majątkowych, w tym w szczególności o ograniczonych prawach rzeczowych, użytkowaniu wieczystym, wierzytelnościach, udziałach w spółkach, akcjach,
 - posiadania,
- c) dane o zmianach w stanie mienia komunalnego, w zakresie określonym w lit. a i b, od dnia złożenia poprzedniej informacji,
- d) dane o dochodach uzyskanych z tytułu wykonywania prawa własności i innych praw majątkowych oraz z wykonywania posiadania,
- e) inne dane i informacje o zdarzeniach mających wpływ na stan mienia jednostek samorządu terytorialnego.

Zgodnie z art. 43 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. Nr 594 j.t. z póź. zm.) mieniem komunalnym jest własność i inne prawa majątkowe należące do poszczególnych gmin i ich związków oraz mienie innych gminnych osób prawnych, w tym przedsiębiorstw. Są to między innymi nieruchomości, ruchomości, wierzytelności, środki finansowe, użytkowanie wieczyste, ograniczone prawa rzeczowe oraz własność i inne prawa majątkowe.

Definicja mienia przyjęta jak w w/w ustawie o samorządzie gminnym ma analogiczny zakres przedmiotowy jak ogólne pojęcie mienia, określone w art. 44 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny (Dz. U. z 1964.16.93 z póź. zm.)

Generalnie należy stwierdzić, że pojęcie mienia komunalnego odnosi się tylko do praw majątkowych, jako aktywów.

Informację sporządził Inspektor ds. nadzoru właścicielskiego i kontroli Urzędu Miasta w Pruszczu Gdańskim, opierając się na danych z komórek merytorycznych Urzędu Miasta i jednostek organizacyjnych Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański, zweryfikowanych z ewidencją księgową na dzień 31.12.2013 roku.

II. MIENIE GMINY MIEJSKIEJ.

1. Grunty.

Gmina Miejska zajmuje powierzchnię - **1 647 ha** w tym:

- 1) Z powierzchni 753 ha gruntów niepodlegających komunalizacji, 297,9799 ha znajduje się w zarządzie Ministerstwa Obrony Narodowej. Są to grunty przeznaczone na cele lotniska, budownictwa mieszkaniowego wielorodzinnego, drogi.
- 2) Indywidualne gospodarstwa rolne w Gminie Miejskiej użytkują grunt o powierzchni 112 ha, z czego:
 - grunty orne stanowią 53 ha, pozostałe grunty wykorzystywane są jako łąki, sady, ogrody i inne.
- 3) Grunty oddane w użytkowanie wieczyste - 50,6492 ha w tym dla spółdzielni i innych osób prawnych to 17,5337 ha.
- 4) Grunty oddane w dzierżawę stanowią - 21,2307 ha.

W okresie od 31 grudnia 2012 r. do 31 grudnia 2013 r.:

- skomunalizowano z mocy prawa powierzchnię - 0,5463 ha,
- przejęto grunty z mocy prawa, z przeznaczeniem na drogi - 0,0487 ha,
- sprzedano na własność w drodze przetargu oraz w drodze bezprzetargowej - 3,2094 ha,
- nabyto grunty z przeznaczeniem na drogi, zieleni chodniki, ścieżki i infrastrukturę - 0,8021 ha,
- przekształcono z wieczystego użytkowania na własność osobom fizycznym i prawnym - 2,5766 ha,

Stan mienia komunalnego w gruntach na dzień 31 grudnia 2013 r. wynosi **720 ha** w tym:

- stanowiące własność Skarbu Państwa będące w użytkowaniu wieczystym Gminy Miejskiej - **0,37 ha**,
- wartość gruntu stanowiącego własność Gminy Miejskiej wynosiła: **135 910 150,20 zł**,
- średnia cena 1 m² gruntu w IV kw. 2013 r. Gminy Miejskiej wynosiła **230 zł**.

2. Wartość mienia komunalnego Gminy Miejskiej.

Wartości mienia komunalnego Gminy Miejskiej w roku 2013 wzrosła o **21 929 381,05 zł**.

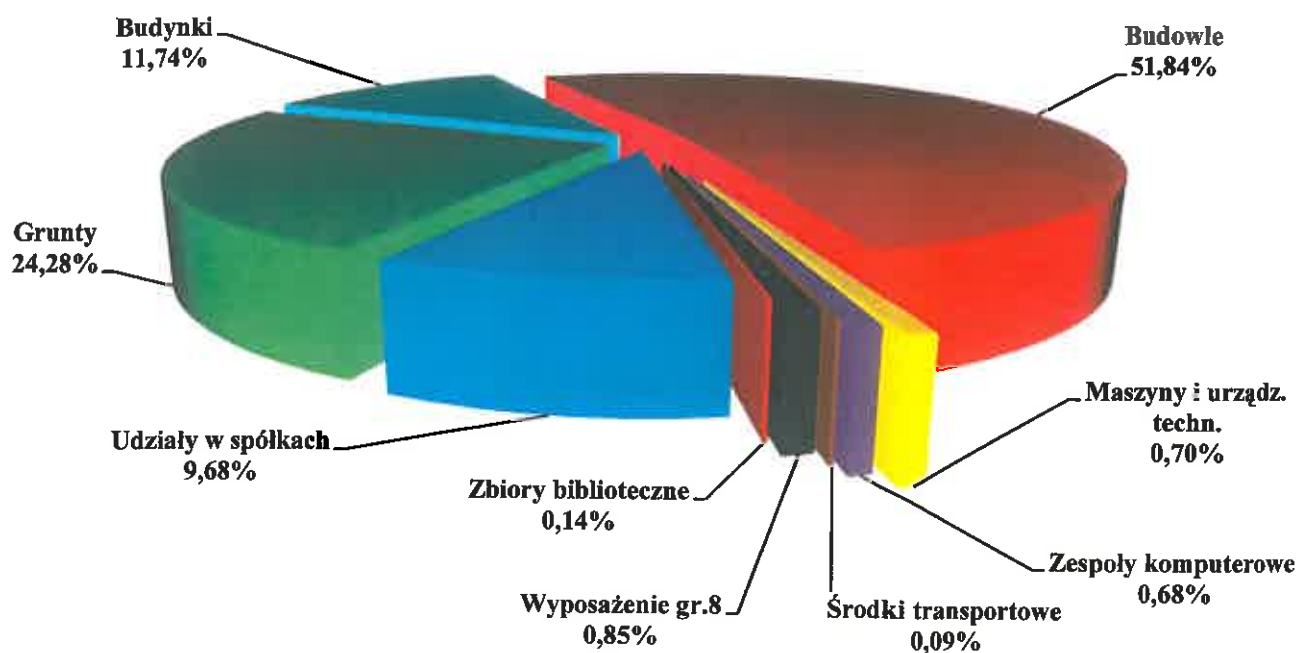
Na dzień 31.12.2013 r. wartość majątku mienia komunalnego Gminy Miejskiej wynosiła **560 710 725,73 zł**.

Składają się na nią:

Wyszczególnienie	Wartość (zł)	Zmiana (-/+ w zł)	Różnica (%)
Grunty ogółem	135 910 150,20	1 423 783,27	1,06
Budynki ogółem	65 738 924,94	3 138 427,28	5,01
Budowle ogółem	290 235 510,72	15 797 088,21	5,76
Maszyny i urządzenia techniczne gr. 3, 5, 6	3 906 113,34	154 221,82	4,11
Zespoły komputerowe gr. 4	4 663 092,60	932 777,60	25,01
Środki transportowe	517 345,00	0,00	0,00
Wyposażenie gr. 8	4 754 895,36	234 404,23	5,19
Zbiory biblioteczne	768 693,57	48 678,64	6,76
Udziały w spółkach prawa handlowego	54 216 000,00	200 000,00	0,37
Ogółem	560 710 725,73	21 218 381,05	4,07

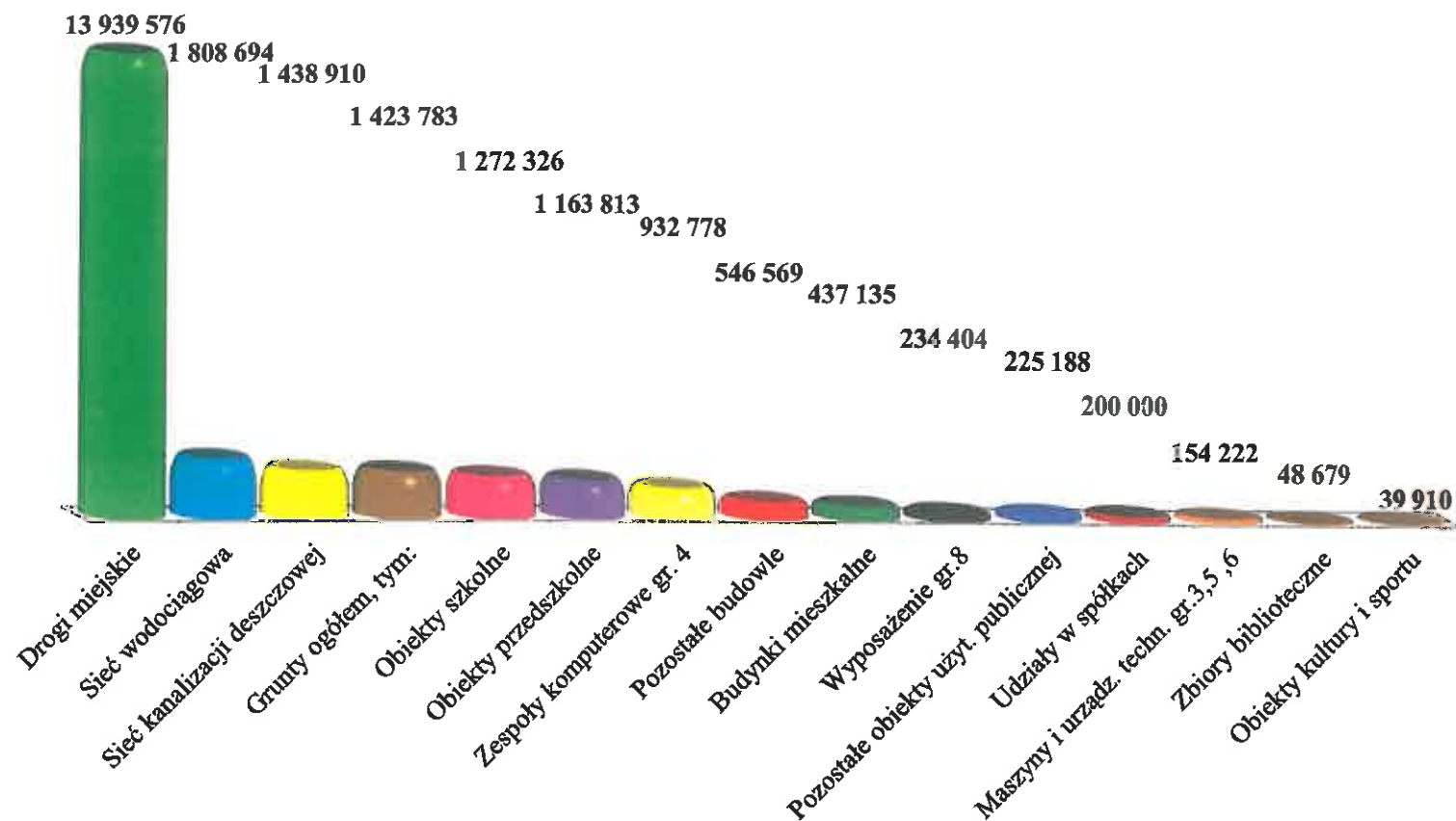
Wykres 1.

Strukturę wartości mienia komunalnego Gminy Miejskiej w układzie przedmiotowym przedstawia poniższy wykres:



Wykres 2.

Strukturę **wzrostu** wartości mienia komunalnego Gminy Miejskiej w 2013 r. (zł) przedstawia poniższy wykres:



3. Spółki prawa handlowego z udziałem Gminy Miejskiej - udziały w spółkach.

Mienie komunalne to także udziały w spółkach kapitałowych. Gmina Miejska posiada udziały w pięciu spółkach prawa handlowego o wartości **54 216 000,00 zł.**

Są to następujące podmioty:

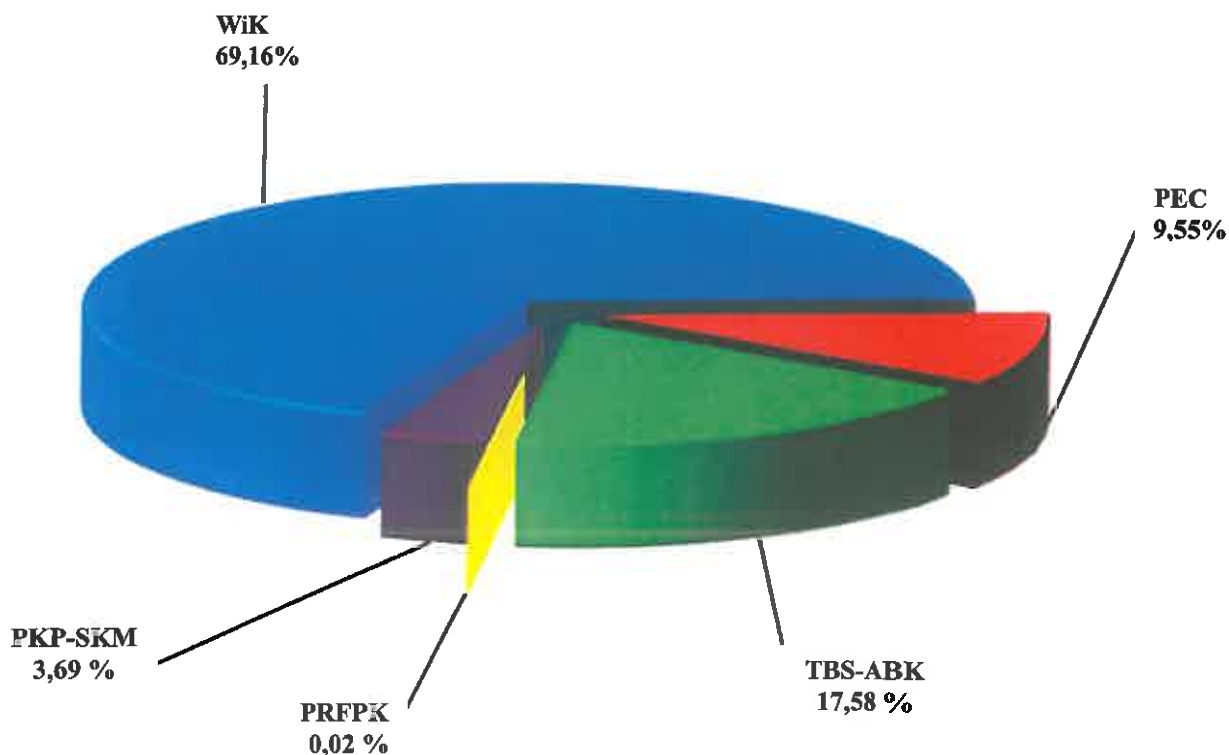
- 1) **PKP Szybka Kolej Miejska w Trójmieście Sp. z o.o.** z siedzibą w Gdyni. Spółka prowadzi działalność w zakresie wykonywania regionalnych kolejowych przewozów pasażerskich w województwie pomorskim. Gmina Miejska posiada 4 000 równych i niepodzielnych udziałów o wartości 500 zł każdy. Wartość udziałów jakie posiada Gmina Miejska w Spółce wynosi 2 000 000,00 zł. tj. (1,46%).
- 2) **Pomorski Regionalny Fundusz Poręczeń Kredytowych Sp. z o.o.** z siedzibą w Gdańsku. Spółka prowadzi działalność w zakresie poręczeń kredytowych dla małych i średnich przedsiębiorstw. Gmina Miejska posiada 10 równych i niepodzielnych udziałów po 1 000,00 zł każdy. Wartość udziałów jakie posiada Gmina Miejska w Spółce wynosi 10 000,00 zł. tj. (0,05%).
- 3) **Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji „WIK” Sp. z o.o.** z siedzibą w Pruszczu Gdańskim. Spółka prowadzi działalność w zakresie dostawy wody i odprowadzania ścieków. Gmina Miejska jest właścicielem 100% równych i niepodzielnych udziałów po 500,00 zł każdy w ilości 74 993 szt. o wartości 37 496 500,00 zł.
- 4) **Towarzystwo Budownictwa Społecznego – ABK Sp. z o.o.** z siedzibą w Pruszczu Gdańskim. Spółka prowadzi działalność w zakresie budowania domów mieszkalnych, ich eksploatacji na zasadach najmu. Świadczy usługi w zakresie administrowania nieruchomościami będącymi własnością Wspólnot Mieszkaniowych. Oprócz tego w zakres działania spółki wchodzi usługi organizacyjne związane z powstawaniem nowych Wspólnot Mieszkaniowych. W roku 2013 został podwyższony kapitał zakładowy Spółki o kwotę 200 000,00 zł w formie wkładu pieniężnego, który został przeznaczony na rozbudowę infrastruktury mieszkaniowej poprzez budowę parkingu dla samochodów osobowych. Gmina Miejska jest właścicielem 100% równych i niepodzielnych udziałów po 1 000,00 zł każdy w ilości 9 530 szt. o wartości 9 530 000,00 zł.
- 5) **Pruszczańskie Przedsiębiorstwo Ciepłownicze „PEC” Sp. z o.o.** z siedzibą w Pruszczu Gdańskim. Spółka prowadzi działalność w zakresie świadczenia usług ciepłowniczych. Majątek Gminy Miejskiej, na którym spółka prowadziła działalność został wniesiony do spółki aportem oraz wkładem pieniężnym. Gmina Miejska jest właścicielem 100% równych i niepodzielnych udziałów po 500,00 zł. w ilości 10 359 szt. o wartości 5 179 500,00 zł.

Zestawienie ilości i wartości majątku finansowego (udziały w spółkach) przedstawia się następująco:

Nazwa podmiotu, w którym gmina posiada udział	Udział w Spółce (%)	Ilość udziałów	Wartość (zł)	Łączna wartość udziałów (zł)
PKP Szybka Kolej Miejska w Trójmieście Sp. z o.o.	1.46	4 000	500,00	2 000 000,00
Pomorski Regionalny Fundusz Poręczeń Kredytowych Sp. z o.o.	0.05	10	1 000,00	10 000,00
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji „WIK” Sp. z o.o.	100	74 993	500,00	37 496 500,00
Towarzystwo Budownictwa Społecznego ABK Sp. z o.o.	100	9 530	1 000,00	9 530 000,00
Pruszczańskie Przedsiębiorstwo Ciepłownicze „PEC” Sp. z o.o.	100	10 359	500,00	5 179 500,00
Ogółem				54 216 000,00

Wykres 3.

Wielkość udziału w mieniu komunalnym Gminy Miejskiej w spółkach prawa handlowego przedstawia poniższy wykres:



III. SPOSÓB ZAGOSPODAROWANIA WARTOŚCI MIENIA KOMUNALNEGO.

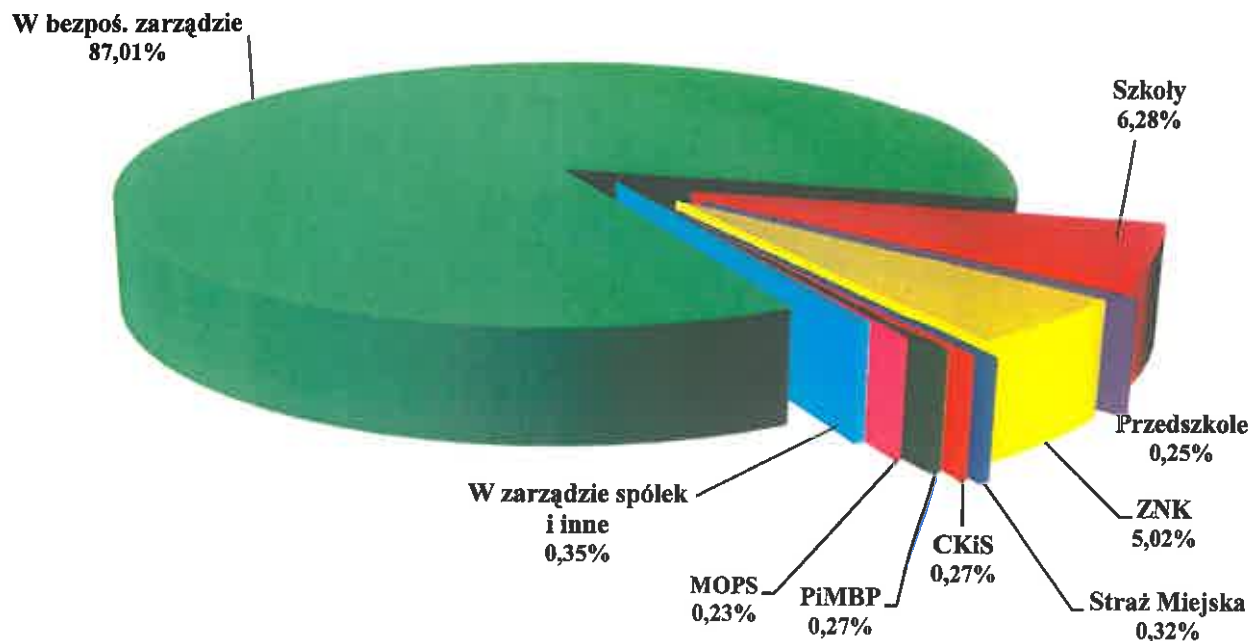
Majątkiem Gminy Miejskiej o wartości 560 710 725,73 zł zarządzają jej jednostki organizacyjne i instytucje kultury oraz spółki prawa handlowego.

Na wartość tą składają się:

Wyszczególnienie	Wartość (zł)	Zmiana (-/+ w zł)	Różnica (%)
W bezpośrednim zarządzie Gminy Miejskiej	487 876 572,47	19 587 551,45	4,23
Szkoły	35 202 119,02	1 526 432,36	4,34
Przedszkole	1 405 589,82	74 267,33	5,28
Zakład Nieruchomości Komunalnych	28 155 760,27	377 686,77	5,84
Straż Miejska	1 786 832,18	91 584,69	5,13
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	1 308 104,75	18 096,03	1,40
Centrum Kultury i Sportu	1 516 984,98	0,00	0,00
Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna	1 491 813,93	30 305,50	2,07
W użyczeniu spółek i inne	1 966 948,31	- 134 797,26	- 6,85
Ogółem	560 710 725,73	21 929 381,05	4,07

Wykres 4.

Strukturę zagospodarowania wartości mienia komunalnego Gminy Miejskiej w układzie podmiotowym przedstawia poniższy wykres:



1. W bezpośrednim zarządzie Urzędu Miasta jednostki budżetowej sporządzającej bilans.

Wartość ewidencyjna mienia komunalnego w bezpośrednim zarządzie Gminy Miejskiej wynosi 487 876 572,47 zł.

Składają się na nią:

Wyszczególnienie	Wartość (zł)	Ilość
Grunty ogółem	135 910 150,20	720 ha
Budynki ogółem	15 149 652,41	27 szt.
- Obiekty przedszkolne	3 871 001,40	3 szt.
- Obiekty kultury i sportu	7 147 796,19	11 szt.
- Pozostałe obiekty użyteczności publicznej	4 130 854,82	13 szt.
Budowle ogółem	275 337 995,52	
- Sieć kanalizacji deszczowej	37 825 914,78	66 995 mb
- Sieć ciepła	509 614,95	1 734 mb
- Sieć wodociągowa	2 181 447,38	4 899 mb
- Sieć kanalizacji sanitarnej	2 756 592,11	7 152 mb
- Drogi miejskie	195 368 483,53	845 642 m ²
- Pozostałe budowle	36 695 942,77	207 szt.
Maszyny i urządzenia techniczne gr. 3, 5, 6	513 212,54	39 szt.
Zespoły komputerowe gr. 4	3 668 599,76	153 szt.
Wyposażenie gr. 8	3 080 962,04	216 szt.
Udziały w spółkach prawa handlowego	54 216 000,00	98 892 szt.
Ogółem	487 876 572,47	-

W trakcie roku 2013 nastąpił **wzrost** wartości składników majątkowych zaewidencjonowanych w księgach Urzędu Miasta o 19 076 551,45 zł tj. 4,23%.

1. Szkoły – jednostki budżetowe sporządzające bilans.

Na terenie Gminy Miejskiej znajdują się cztery placówki szkolne. Budynki komunalne, w których się one mieszczą są w zarządzie szkół. Są to szkoły:

- Zespół Szkół Ogólnokształcących Nr 1 im. Marii Konopnickiej przy ul. Niemcewicza 1,
- Zespół Szkół nr 2 przy ul. Tysiąclecia 5,
- Szkoła Podstawowa Nr 3 im. Jana Matejki przy ul. Matejki 1,
- Zespół Szkół Nr 4 im. Ignacego Jana Paderewskiego przy ul. Kasprówicza 16.

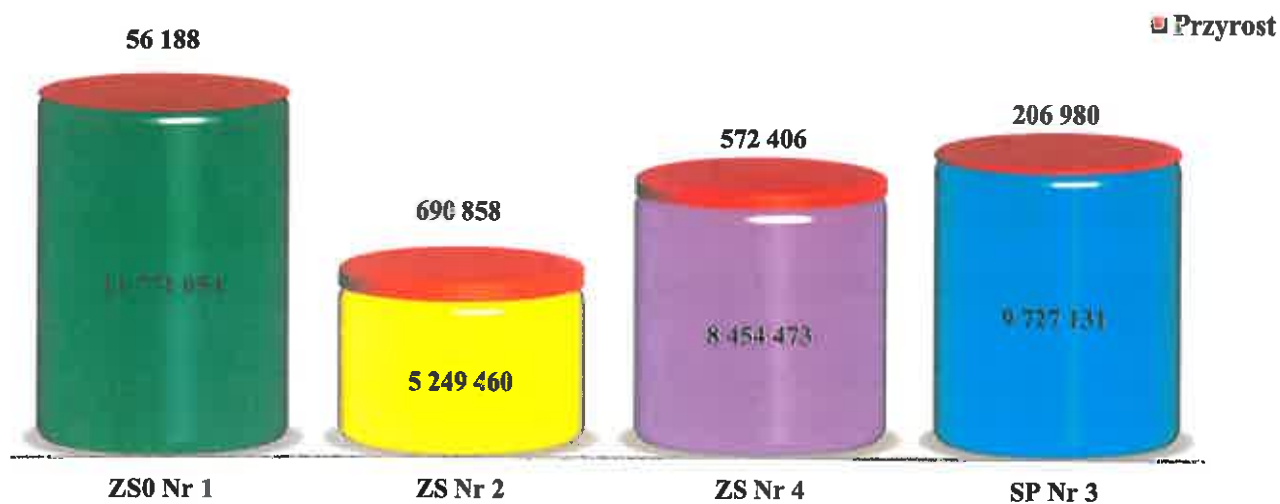
Ogółem wartość inwentarzowa brutto mienia komunalnego szkół wynosi 35 202 119,02 zł, w tym:

Wyszczególnienie	Wartość (zł)	Ilość
Budynki ogółem	19 448 451,80	6 szt.
Budowle ogółem	12 957 442,40	
Maszyny i urządzenia techniczne gr. 3, 5, 6	1 392 276,79	27 szt.
Zespoły komputerowe gr. 4	341 179,01	109 kpl.
Środki transportowe gr. 7. (Maszyna do konserwacji tafli lodu)	252 150,00	1 szt.
Wyposażenie gr. 8	452 241,22	61 szt.
Zbiory biblioteczne	358 377,80	77 697 szt.
Ogółem	35 202 119,02	-

W roku 2013 nastąpił wzrost wartości składników majątkowych zaewidencjonowanych w księgach rachunkowych Szkół o 1 526 432,36 zł tj. 4,34%.

Wykres 5.

Strukturę wartości mienia komunalnego z podziałem na szkoły w Gminie Miejskiej (zł) przedstawia poniższy wykres:



3. Przedszkole – jednostka budżetowa sporządzająca bilans.

Na terenie Gminy Miejskiej znajduje się Przedszkole Publiczne Nr 3 im. Kubusia Puchatka mieszczące się w budynku komunalnym przy ul. Niepodległości 10. W roku 2013 nastąpiło zwiększenie wartości mienia komunalnego przedszkola o kwotę 74 267,33 zł tj. 5,28%.

Ogółem wartość mienia Przedszkola wynosi 1 405 589,82 zł.

Składają się na nie:

Wyszczególnienie	Wartość (zł)	Ilość
Budynki	1 190 913,10	2 szt.
- Obiekty przedszkolne	1 185 824,00	1 szt.
- Pozostałe obiekty użyteczności publicznej	5 089,10	1 szt.
Budowle ogółem	131 378,67	-
Maszyny i urządzenia techniczne gr. 3, 5, 6	28 828,80	2 szt.
Wypożyczenie gr. 8	49 716,78	9 szt.
Zbiory biblioteczne	4 752,47	348 szt.
Ogółem	1 405 589,82	-

Gmina Miejska posiada ponadto trzy wyposażone obiekty przedszkolne mieszczące się w budynkach komunalnych i użytkowane przez osoby fizyczne prowadzące Przedszkola Niepubliczne, z którymi zawarto umowy dzierżawy. Są to:

- 1) Przedszkole Niepubliczne „Jedyneczka” przy ul. Kochanowskiego 8,
- 2) Przedszkole Niepubliczne „Bajeczka” przy ul. Tysiąclecia 3,
- 3) Przedszkole Niepubliczne im. Janusza Korczaka przy ul. Żwirki i Wigury 8.

4. Miejski Żłobek Nr 1 „Króla Maciusia” – jednostka budżetowa sporządzająca bilans.

W roku 2013 uchwałą Nr XXXV/325/2013 Rady Miasta Pruszcza Gdańskiego z dnia 25 września 2013 r. w sprawie utworzenia Miejskiego Żłobka Nr 1 „Króla Maciusia” w Pruszczu Gdańskim utworzono z dniem 15 listopada 2013 r. Miejski Żłobek Nr 1 „Króla Maciusia” w Pruszczu Gdańskim w formie gminnej jednostki budżetowej wraz z jego statutem działania. Organem założycielskim i prowadzącym Żłobek jest Gmina Miejska. Żłobek mieści się w budynku dzierżawionym od Gminy Miejskiej przez Przedszkole Niepubliczne im. Janusza Korczaka przy ul. Żwirki i Wigury 8. Całkowity koszt nakładów, jakie zostały poniesione na rozbudowę i wyposażenie obiektu z przeznaczeniem na utworzenie 40 nowych miejsc opieki nad dziećmi w wieku do 3 lat w formie żłobka do dnia 31.12.2013 r. to 1 298 999,10 zł. Pokryte one zostały ze środków Wojewody Pomorskiego z programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi „Maluch 2013” oraz z wydatków inwestycyjnych Gminy Miejskiej.

5. Zakład Nieruchomości Komunalnych - samorządowy zakład budżetowy sporządzający bilans.

Przedmiotem działania Zakładu Nieruchomości Komunalnych (zwanego dalej ZNK) jest gospodarowanie i administrowanie komunalnymi nieruchomościami zabudowanymi i niezabudowanymi, w tym lokalami stanowiącymi mieszkaniowy zasób, oraz nieruchomościami będącymi w samoistnym posiadaniu Gminy Miejskiej.

Wzrost wartości mienia w roku 2013 nastąpił o 377 686,77 zł tj. 5,84%. Wartość mienia komunalnego Gminy Miejskiej będącego w zarządzie ZNK wynosi 28 155 760,27 zł.

Grupa „Budynki”, w tym podgrupa „budynki mieszkalne” stanowi dominujący składnik mienia komunalnego będącego w zarządzie ZNK. W grupie tej mieszczą się następujące budynki i samodzielne lokale:

Składają się na nie:

Wyszczególnienie	Wartość (zł)	Ilość
Budynki ogółem w tym:	27 790 583,13	166 szt.
- Budynki mieszkalne	21 030 577,38	156 szt.
- Pozostałe obiekty użyteczności publicznej	6 760 005,75	10 szt.
Maszyny i urządzenia techniczne gr. 3, 5, 6	195 981,43	6 szt.
Zespoły komputerowe gr. 4	42 498,94	12 kpi.
Wyposażenie gr. 8	126 696,77	191 szt.
Ogółem	28 155 760,27	-

W tym:	Budynki ogółem	W tym budynki mieszkalne	W tym obiekty użytkowe	W przeliczeniu na lokale	Lokale mieszkalne	Lokale użytkowe
	Szt.				Szt.	
Budynki ze 100% udziałem Gminy Miejskiej ¹⁾	73	63	10		457	16
Budynki wspólnot mieszkaniowych ²⁾	50	50	-		192	2
Wyodrębnione samodzielne lokale mieszkalne z księgą wieczystą ³⁾	41	41	-		41	1
Lokale w zarządzie ZNK ⁴⁾	-	-	-		9	-
Wiaty śmietnikowe ⁵⁾	2	2	-		-	-
Ogółem	166	156	10	718	699	19

- 1) Budynki są 100 % własnością Gminy Miejskiej, przekazane w zarząd trwały i będące w ewidencji księgowej ZNK.
- 2) Budynki wspólnot mieszkaniowych to budynki będące wcześniej budynkami Gminy Miejskiej, w których w wyniku sprzedaży lokali mieszkalnych na rzecz najemców powstały wspólnoty mieszkaniowe. Do czasu sprzedaży ostatniego lokalu, budynki znajdują się w ewidencji księgowej ZNK.
- 3) Samodzielne lokale mieszkalne z księgą wieczystą to nowe lokale mieszkalne w budynkach obcych, przejęte w zarząd trwały w wyniku zamiany za grunt Gminy Miejskiej od deweloperów. Budynki te nie są w zasobach komunalnych.
- 4) Lokale w zarządzie ZNK to 9 lokali mieszkalnych w obiektach mienia gminnego, które zostały przekazane przez Gminę Miejską w zarząd ZNK. Są to:
 - 1 lokal w budynku Zespołu Szkół Nr 2 przy ul. Tysiąclecia 5,
 - 1 lokal w budynku Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Niepodległości 9,
 - 1 lokal w budynku Niepublicznego Przedszkola „Bajeczka” przy ul. Tysiąclecia 3,
 - 1 lokal w budynku Zespołu Szkół Nr 4 przy ul. J. Kasprówicza 16,
 - 2 lokale w budynku Szkoły Podstawowej Nr 3 przy ul. J. Matejki 1,
 - 3 lokale w budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 1 przy ul. Niemcewicza 1.
- 5) Wiaty śmietnikowe, które przedstawiają wartość księgową znajdują się przy budynkach mieszkalnych.

W zarządzie eksploatacyjnym ZNK znajduje się również Rynek przy dworcu kolejowym na którym znajduje się 8 boksów handlowych.

- 275 -

6. Straż Miejska – jednostka budżetowa sporządzająca bilans.

Jednostka Straży Miejskiej (zwana dalej Jednostką) użytkuje budynek komunalny Gminy Miejskiej przy ul. Krótkiej 4 (1 piętro, poddasze oraz część piwnicy). Jednostka nie posiada mienia komunalnego w postaci gruntów, budynków czy budowli. Jednostka nie uzyskuje dochodów z tytułu wykonywania praw własności, natomiast posiada mienie w grupach środków trwałych. Z kolei wartości ruchome to auto marki Skoda Oktawia Combi użytkowane jako samochód uprzywilejowany na potrzeby Jednostki. W roku 2013 nastąpiły wzrosty wartości urządzeń technicznych gr. 3, 5, 6 oraz wyposażenia o 91 584,69 zł tj. o 5,13%. W zarządzie jednostki pozostaje mienie o wartości 1 743 832,18 zł.

Składają się na nie:

Maszynty i urządzenia techniczne gr. 3, 5, 6	1 197 901,73 zł	19 szt.
Zespoły komputerowe gr. 4	376 103,26 zł	25 kpl.
Środki transportowe gr. 7	47 771,50 zł	1 szt.
Wyposażenie gr. 8	81 809,82 zł	112 szt.
Ogółem	1 743 832,18 zł	-

7. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej – jednostka budżetowa sporządzająca bilans.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (zwany dalej MOPS) znajduje się w budynku komunalnym Gminy Miejskiej przy ul. Niepodległości 9, który przejął w zarządzenie w 2010 r. W roku 2013 nastąpiło zwiększenie wartości mienia w zespołach komputerowych gr. 4 o 18 096,03 zł tj. 1,40%. MOPS posiada mienie o wartości ogółem 1 308 104,75 zł.

Składają się na nie:

Budynki ogółem	1 090 782,02 zł	1 szt.
Maszynty i urządzenia techniczne gr. 3, 5, 6	15 212,17 zł	2 szt.
Zespoły komputerowe gr. 4	181 678,10 zł	44 kpl.
Wyposażenie gr. 8	20 432,46 zł	6 szt.
Ogółem	1 308 104,75 zł	-

8. Centrum Kultury i Sportu – instytucja kultury.

Centrum Kultury i Sportu (zwane dalej CKiS) mieści się w budynku komunalnym przy ul. Fryderyka Chopina nr 34. CKiS powstało 01 grudnia 2008 r. po zlikwidowanych jednostkach gminnych tj. Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji i Miejskim Domu Kultury. CKiS korzysta z majątku „Faktoria Park Kultury” Gminy Miejskiej na podstawie umowy użyczenia. W porównaniu do roku poprzedniego wartość mienia w zarządzie CKiS i nie uległy zmianie i wynosi ogółem 1 516 984,98 zł.

Składają się na nie:

Maszynty i urządzenia techniczne gr. 3, 5, 6	412 689,06 zł	13 szt.
Zespoły komputerowe gr. 4	48 989,38 zł	4 kpl.
Środki transportowe gr. 7	217 423,50 zł	5 szt.
Wyposażenie gr. 8	837 883,04 zł	25 szt.
Ogółem	1 516 984,98 zł	-

9. Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna – instytucja kultury.

Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna (zwane dalej PiMBP) znajduje się w budynku komunalnym przy ul. Wojska Polskiego 34. W wymienionej instytucji kultury w porównaniu do roku poprzedniego dzięki dotacji Ministerstwa Kultury i Gminy Miejskiej wartość zbiorów bibliotecznych zwiększyła się o 30 305,50 zł tj. 2,07%. Według stanu na dzień 13.12.2013 r. PiMBP posiada mienie o wartości ogółem **1 491 813,93 zł**.

Składają się na nie:

Budynki ogółem	1 068 542,48 zł	1 szt.
Zespoły komputerowe gr. 4	4 044,15 zł	1 kpl.
Wyposażenie gr. 8	13 664,00 zł	3 szt.
Zbiory biblioteczne	405 563,30 zł	55 467 szt.
Ogółem	1 491 813,93 zł	-

10. W użyczeniu spółek z udziałem Gminy Miejskiej i inne.

- 1) Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji „WIK” Sp. z o.o. w Pruszcze Gdańskim użytkuje nieodpłatnie majątek komunalny Gminy Miejskiej o wartości księgowej 1 808 694,13 zł w postaci sieci i przyłączy wodociągowych. Majątek Gminy Miejskiej, na którym spółka prowadziła działalność został przekazany na podstawie umowy użyczenia z dnia 01.08.1992 r (który jest corocznie amortyzowany).
- 2) Ochotnicza Straż Pożarna w Pruszcze Gdańskim posiada w bezpośrednim użytkowaniu mienie Gminy Miejskiej w postaci maszyn i urządzeń technicznych, wyposażenie oraz środki trwałe o wartości 158 254,18 zł na podstawie umów użyczenia od roku 1995.

W roku 2013 na wniosek Zarządu Pruszczańskiego Przedsiębiorstwa Ciepłowniczego „PEC” Sp. z o.o. z siedzibą w Pruszcze Gdańskim w wyniku protokołu komisji likwidacyjnej, zlikwidowano sprzęt będący w użyczeniu od Gminy Miejskiej o wartości księgowej 6 830,00 zł, oraz w wyniku w amortyzacji sieci i przyłączy wodociągowych Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji „WIK” Sp. z o.o. w Pruszcze Gdańskim wartość księgowa w/w sieci pomniejszyła się o 1 808 694,13 zł. tj. łącznie o 6,85 %.

Stan mienia komunalnego Gminy Miejskiej w użyczeniu na koniec roku 2013 wynosi 1 966 948,31 zł tj. 0,35 %.

IV. INNE INFORMACJE O ZDARZENIACH MAJĄCYCH WPŁYW NA STAN MIENIA KOMUNALNEGO.

IV.I INWESTYCJE KOMUNALNE.

1. Gospodarka mieszkaniowa w ZNK.

W ramach udzielonej przez Burmistrza Pruszcza Gdańskiego dotacji celowej z budżetu Gminy Miejskiej na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych zakładów budżetowych dokonano:

- 1) Modernizacji sieci informatycznej w ZNK za łączną kwotę 30.000,00 zł.
- 2) Przeprowadzono modernizację instalacji wodno - kanalizacyjnej w lokalu mieszkalnym przy ul. Mickiewicza 12/4 za kwotę 5.000,00 zł.
- 3) Przeprowadzono modernizację instalacji elektrycznej na klatce schodowej w budynku przy ul. Mickiewicza 12 za kwotę 2.460,66 zł, w lokalu mieszkalnym nr 3 za kwotę 3.842,22 zł i w lokalu mieszkalnym nr 4 za kwotę 3.842,22 zł.
- 4) Przeprowadzono prace modernizacyjne w lokalu mieszkalnym przy ul. Mickiewicza 12/3 za kwotę 11.092,03 zł.
- 5) Przeprowadzono modernizację instalacji c.o. w lokalu przy ul. Przy Torze 20C/4 za łączną kwotę 10.700,00 zł.

- 6) Wykonano prace modernizacyjne wewnętrznej instalacji gazowej w lokalu mieszkalnym nr 4 przy ul. Mickiewicza 12 za kwotę 6.000,00 zł.
- 7) Wykonano ocieplenie elewacji budynku przy ul. Grunwaldzkiej 13 za łączną kwotę 36.000,00 zł.
- 8) Opracowano projekt termomodernizacji budynku przy ul. Mickiewicza 12 za kwotę 3.075,00 zł.
- 9) Opracowano projekt termomodernizacji budynku przy ul. Powstańców Warszawy 30 za kwotę 3.198,00 zł.
- 10) Opracowano projekt termomodernizacji budynku przy ul. Powstańców Warszawy 18 za kwotę 3.075,00 zł.
- 11) Opracowano projekt termomodernizacji budynku przy ul. Wojska Polskiego 26 za kwotę 3.259,50,
- 12) Wykonano modernizację ogrzewania w lokalu mieszkalnym nr 2 przy ul. Grunwaldzkiej 46 za kwotę 13.672,34 zł.
- 13) Wykonano modernizację pokrycia dachowego w budynku mieszkalnym przy ul. Mickiewicza 12 za kwotę 11.989,00 zł.
- 14) Przeprowadzono prace modernizacyjne w lokalu mieszkalnym nr 4 przy ul. Mickiewicza 12 za kwotę 7.100,00 zł.
- 15) Wykonano dokumentację projektową instalacji gazowej c.o. i c.w.u., modernizację ogrzewania dla lokalu nr 4 przy ul. Mickiewicza 12 za kwotę 1.107,00 zł.
- 16) Wykonano dokumentację projektową instalacji gazowej c.o. i c.w.u., modernizację ogrzewania dla lokalu nr 3 przy ul. Grunwaldzkiej 46 za kwotę 1.107,00 zł.
- 17) Przeprowadzono modernizację instalacji sanitarnej i elektrycznej w budynku mieszkalnym przy ul. Grunwaldzkiej 71A/4 za kwotę 5 930,87 zł.
- 18) Wymieniono stolarkę okienną i drzwiową w lokalu mieszkalnym przy ul. Grunwaldzkiej 31/5 za kwotę 4.183,92 zł.
- 19) Przeprowadzono modernizację i wymianę instalacji elektrycznej w lokalu mieszkalnym przy ul. Grunwaldzkiej 9/4 za kwotę 3.348,45 zł.
- 20) Przeprowadzono prace modernizacyjne lokalu mieszkalnego nr 4 przy ul. Grunwaldzkiej 71A za kwotę 9.000,00 zł.
- 21) Przeprowadzono modernizację instalacji elektrycznej w lokalu nr 5 przy ul. Grunwaldzkiej 31 za kwotę 3.271,34 zł.
- 22) Dokonano modernizacji ogrzewania w lokalu mieszkalnym nr 5 przy ul. Plac Wyzwolenia 1 za kwotę 12.000,000 zł.
- 23) Dokonano modernizacji ogrzewania w lokalu mieszkalnym nr 3 przy ul. Grunwaldzkiej 46 za kwotę 12.420,00 zł.
- 24) Wyczyszczono dwie ściany elewacji z gruntowaniem i malowaniem oraz wykonano zabezpieczenie antygraffiti budynku mieszkalnego przy ul. Grunwaldzkiej 13 za kwotę 19.521,60 zł.
- 25) Wymieniono pokrycie dachu z dociepleniem w budynku mieszkalnym przy ul. Słowackiego 28 za kwotę 37.828,91 zł.
- 26) Wykonano ekspertyzę budowlaną elewacji budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. Słowackiego 28 za kwotę 1.968,00 zł.
- 27) Wykonano modernizację lokalu mieszkalnego nr 5 przy ul. Grunwaldzkiej 31 za kwotę 11.700,00 zł.
- 28) Przeprowadzono modernizację instalacji antenowej w budynku mieszkalnym przy ul. Grunwaldzkiej 23 za kwotę 6.000,00 zł.
- 29) Dokonano modernizacji ogrzewania w lokalu mieszkalnym nr 5 przy ul. Grunwaldzkiej 31 za kwotę 13.500,00 zł.
- 30) Wykonano remont elewacji z dociepleniem – elewacja południowa w budynku mieszkalnym przy ul. Obrońców Westerplatte 5A za kwotę 143.134,52 zł.
- 31) Przeprowadzono modernizację – docieplenie elewacji oraz wykonanie izolacji fundamentów budynku mieszkalnego przy ul. Mickiewicza 12 za kwotę 51.807,60 zł.
- 32) Dokonano modernizacji ogrzewania w lokalu mieszkalnym przy ul. Powstańców Warszawy 22/5 za kwotę 13.000,00 zł.

- 33) Dokonano modernizacji systemu ogrzewania lokalu komunalnego nr 5 przy ul. Wojska Polskiego 46 za kwotę 6.840,00 zł.
- 34) Wzmocniono ściany konstrukcyjne i wykonano izolację przeciwwilgociową fundamentów budynku mieszkalnego przy ul. Słowackiego 28 za kwotę 8 942.09 zł.

2. Referat Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta.

W ramach wydatków inwestycyjnych Referat Gospodarki Komunalnej w 2013 r. zrealizował niżej wymienione zadania.

- 1) Wybudowane zostały dwie wiaty przystankowe (przy ul. Tysiąclecia i ul. Słowackiego). Koszt inwestycji wyniósł 27 638,82 zł.
- 2) Wybudowano jedną ścianę kolumbariów na cmentarzu komunalnym przy ul. Obrońców Pokoju przeznaczoną na urny z prochami zmarłych. Koszt inwestycji wyniósł 141 204 zł.
- 3) Za kwotę 68 974,08 zł utwardzone zostały alejki na cmentarzach komunalnych.
- 4) Na utworzenie Gminnego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przeznaczona została kwota 158 012,77 zł. Środki przeznaczone zostały na dokumentację projektową, ogrodzenie nieruchomości, częściowe tymczasowe utwardzenie, tymczasowe oświetlenie oraz monitoring.
- 5) Na placu zabaw przy ul. Kasprowicz i Beniowskiego utworzony został park fitness do ćwiczeń na powietrzu. Koszt inwestycji 24 969 zł.
- 6) Za kwotę 49 399,29 zł doposażone zostały place zabaw przy ul. Powstańców Warszawy oraz przy ul. Kasprowicz i Beniowskiego.
- 7) Kwotę 45 602,45 zł przeznaczono na dokumentację projektową Parku Krainy Polodowcowej.
- 8) Za kwotę 17 280 zł zakupione zostały rzeźby z cyklu VIA SANCTA.
- 9) Za kwotę 59 400 zł wykonano nasadzenia na skarpie przy ul. Niepodległości.
- 10) Na Rondzie PCK za kwotę 44 820 zł wykonane zostały nasadzenia krzewów i bylin.
- 11) Za kwotę 68 265 zł zakupione zostały cztery przestrzenne dekoracje stanowiące elementy świątecznego oświetlenia ozdobnego.

3. Referat Techniczno-Inwestycyjny Urzędu Miasta.

W ramach wydatków inwestycyjnych Referat Gospodarki Komunalnej w 2013 r. zrealizował niżej wymienione zadania.

1) Transport i łączność.

Inwestycje drogowe.

- Dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Gdańskiego na inwestycje drogowe.
 - Realizacja umowy o udzielenie pomocy finansowej na remont drogi powiatowej nr 2213G Pruszcz Gdański – Rokitnica i remont ul. Gałczyńskiego za kwotę 57.138,06 zł.
- Udzielenie Powiatowi Gdańskiemu przez Gminę Miejską pomocy finansowej wydatków poniesionych na budowę chodnika w ciągu drogi powiatowej nr 2213G, ul. Obrońców Westerplatte w Pruszczu Gdańskim o długości ok. 83 m realizowanej w ramach inwestycji pn.: „Poprawa bezpieczeństwa na drogach Powiatu Gdańskiego” za kwotę 9.987,97 zł.
- Badanie systemu transportowego i drogowego na terenie miasta.
 - Wykonano analizę rezultatów dla zadania pn. Budowa obwodnicy Pruszcza Gdańskiego za kwotę 30.750,00 zł.
 - Wykonano audyt polityki transportowej Pruszcza Gdańskiego za kwotę 35.940,60 zł.
- Budowa obwodnicy Pruszcza Gdańskiego.
 - Zakończono nadzór nad budową obwodnicy Pruszcza Gdańskiego – etap zgłaszania wad i usterek za kwotę 4.196,76 zł.
- Projekty.
 - Wykonano dokumentację projektową układu drogowego:
 - ✓ ul. Kopernika 8-10 za kwotę 8.400,00 zł,

- ✓ ul. Wyspiańskiego 11-17 za kwotę 11.783,00 zł,
- ✓ ul. Konopnickiej, Staszica, Wybickiego za kwotę 24.752,00 zł,
- ✓ ul. Wczasowej, Skarpowej za kwotę 18.007,20 zł,
- ✓ ul. Sienkiewicza za kwotę 27 000,00 zł,
- ✓ ul. 11 Listopada za kwotę 6 700,00 zł,
- ✓ parkingi przy ul. Wita Stwosza za kwotę 13 930,00 zł (70%), ul. Broniewskiego za kwotę 30.556,64 zł (do zapłaty pozostało 15% wartości umowy o prace projektowe po uzyskaniu pozwolenia na budowę), ul. Sikorskiego za kwotę 52.704,00 zł, ul. Żwirki i Wigury za kwotę 12 915,00 zł,
- ✓ drogi dojazdowej do budynków przy ul. Zastawnej 25-27 za kwotę 25.900,00 zł,
- ✓ wykonano dokumentację projektową ścieżki rowerowej przy ul. Przemysłowej za kwotę 30.500,00 zł;
- ✓ zakończono procedurę pozyskania decyzji pozwolenia na budowę dla dokumentacji projektowych: układu drogowego i oświetlenia ul. Wczasowej i Skarpowej.
- Trwa procedura pozyskania decyzji pozwolenia na budowę dla dokumentacji projektowych:
 - ✓ parkingu przy ul. Dworcowej (park and ride),
 - ✓ ciągu pieszo – jezdni ul. Krótka i Obrońców Poczty Polskiej oraz Chopina, tunelu wraz z włączeniem w ul. Podmiejskiej - (do zapłaty pozostaje 30 % wartości umów o prace projektowe);
 - ✓ wykonano wypisy i wyrisy dla tunelu oraz ul. Sikorskiego za kwotę 342,50 zł;
 - ✓ wykonano mapę do celów informacyjnych tunelu w ciągu ul. Podmiejskiej za kwotę 237,50, zł.
- Budowa i przebudowa dróg w ciągu ulic Grota Roweckiego i Podmiejskiej w celu stworzenia nowej osi komunikacyjnej północ południe na terenie Gminy Miejskiej.
 - Zakończono rozpoczętą w 2012 roku budowę i pełnienie nadzoru układu drogowego wraz z infrastrukturą ul. Podmiejskiej.
 - Sporządzono wniosek aplikacyjny i studium wykonalności dla w/w projektu, który będzie aplikować o środki z RPO.WP 2007-2013. Działanie 4.1 Rozwój Regionalnej infrastruktury za kwotę 23.124,00 zł.
- Przebudowano szafkę oświetleniową w ciągu ul. Podmiejskiej za kwotę 2.427,97 zł.
- Budowa ul. Kossaka wraz z włączeniem w drogę krajową nr 91 za kwotę 3.479.759,25 zł.
 - Zawarto umowę na nadzory inwestorskie na w/w zadaniu za kwotę 36 548,90 zł
 - Wykonano kopie i skany dokumentacji projektowej na potrzeby postępowania przetargowego za kwotę 1.567,92 zł.
- Wykonano na ul. Lawendowej i Azaliowej.
 - Przepięcie kosztorysów za kwotę 2.214,00 zł.
 - Wybudowano układ drogowy ul. Azaliowej – etap I za kwotę 395.005,32 zł.
 - Zlikwidowano kolizję sieci wodociągowej za kwotę 11.916,38 zł.
- Wykonano na BSI III (Bałtycka Strefa Inwestycyjna Rejon III)
 - Przepięcie kosztorysów za kwotę 1.845,00 zł.
 - Rozpoczęto budowę układu drogowego z mostem na rzece Struga Gęś z siecią kanalizacji deszczowej i drenażem drogi za kwotę 1.174.619,25 zł.
- Wykonano odcinek ul. Lotniczej.
 - Tymczasowe utwardzenie nawierzchni za kwotę 29.992,32 zł.
- Wykonano system odwodnienia sączków estakady przy ul. Podmiejskiej za kwotę 21.000,00 zł.
- Wybudowano drogę tymczasową dojazdową do działek przy ul. Podmiejskiej z rozbiórkowych płyt drogowych za kwotę 12.340,00 zł.
- Wykonano ciąg pieszo-jezdni układu drogowego z oświetleniem i przyłączem kanalizacji deszczowej na działce nr 661 obr. 10 (Azaliowa) za kwotę 55.000,00 zł.
- Wybudowano na ul. Wojska Polskiego.
 - Drogę dojazdową do budynków nr 22 i 24 za kwotę 214.757,62 zł.

- Zakończono nadzór inwestorski nad w/w zadaniem:
 - ✓ sanitarny za kwotę 3.690 zł i drogowy za kwotę 3.198,00 zł.
- Wykonano drogą dojazdową do posesji nr 26 za kwotę 1.476,00 zł.
- Wybudowano pochylnię dla niepełnosprawnych (schody terenowe) w pasie drogowym ul. PCK. Wydatkowano 15.000,00 zł.
- Zakończono budowę sięgacza na działce nr 177, obr. 12 (ul. Kołłątaja) za kwotę 66 869,23 zł.
 - Wykonano zieleń i nasadzenia za kwotę 4 199,99 zł.
 - Zakończono nadzór w branżach, za łączną kwotę 2 275,50 zł.
- Wybudowano na ul. Kołłątaja układ drogowy wraz z oświetleniem i odwodnieniem za kwotę 295 341,21 zł.
 - Zakończono nadzór inwestorski w branżach na łączną kwotę 3 963,63 zł.
 - Zakończono nadzór archeologiczny na kwotę 4 000,00 zł.
- Zawarto umowę o przyłączenie do sieci elektroenergetycznej ciągu pieszo-jezdnego między ulicami Krótką, Chopina i Obrońców Poczty Polskiej za kwotę 176,86 zł.
- Zawarto umowę i trwa wykonywanie dokumentacji projektowej ul. Strzeleckiego układu drogowego z włączeniem w ul. Grunwaldzką za kwotę 174.200,00 zł. Termin wykonania umowy maj 2014 r.
- Wybudowano na ul. Wyspiańskiego układ drogowy drogi dojazdowej do budynków nr 20-30 za kwotę 77.012,27 zł.
 - Zakończono nadzór inwestorski branży drogowej za kwotę 2.829,00 zł.
- Wybudowano na ul. Czarnieckiego 75-85 układ drogowy wraz z odwodnieniem za kwotę 54.890,79 zł.
 - Sprawowano nadzór inwestorski nad realizacją w/w zadania za kwotę 3.198,00 zł.
- Wybudowano na ul. Szymanowskiego układ drogowy za kwotę 260.861,89 zł.
 - Zakończono nadzór inwestorski nad wykonywaniem roboty w branżach drogowej, sanitarnej i elektrycznej za łączną kwotę 7.995,00 zł.
- Wybudowano na ul. Baczyńskiego ciąg pieszo-jezdny za kwotę 111 942,34 zł.
 - Zakończono nadzór w branżach na łączną kwotę 2 460,00 zł.
- Wybudowano ul. Wczasową i odcinek ul. Skarpowej za kwotę 1.352.954,47 zł.
 - Zakończono wielobranżowy nadzór inwestorski na w/w zadaniu za kwotę 11.700,00 zł.
- Wybudowano na ul. 10 Lutego układ drogowy wraz z oświetleniem, odwodnieniem i zagospodarowaniem terenu przyległego za kwotę 1 346 329,89 zł.
 - Wykonano rozbiórkę muru oporowego i ogrodzenia za kwotę 9 840,00 zł.
 - Zakończono kompleksowy nadzór inwestorski za kwotę 12 492,00 zł,
- Wybudowano na ul. Dybowskiego układ drogowy wraz z oświetleniem i odwodnieniem, za kwotę 483 171,70 zł.
 - Zakończono kompleksowy nadzór inwestorski za kwotę 7 257,00 zł.

Gospodarka gruntami i nieruchomościami.

- Zakup usług pozostałych.
 - Dokonano opłaty za wydanie dziennika rozbiórki na kwotę 35,00 zł.
 - Rozebrano budynek gospodarczy przy ul. Krótkiej 6 za kwotę 18.000,00 zł.
 - Rozebrano komórki gospodarcze wraz z infrastrukturą techniczną przy ul. Krótkiej, działka nr 41/6 obr. 12 za kwotę 10.000,00 zł.
 - Rozebrano komórki gospodarcze wraz z infrastrukturą podziemną, przy ul. Krótkiej 12 za kwotę 16.000,00 zł.
 - Rozebrano trzy garaże wraz z infrastrukturą techniczną oraz zlikwidowano kanały przy ul. Grunwaldzkiej 9, dz. nr 47/15 obr. 7 za kwotę 13.000,00 zł.
 - Rozebrano pomieszczenia gospodarcze wraz z infrastrukturą podziemną przy ul. Powstańców Warszawy 17 za kwotę 5.900,0 zł.
- Projekty modernizacji i przebudowy budynków komunalnych.

- Zawarto umowę na wykonanie programu funkcjonalno – użytkowego dla budynku przy ul. Wojska Polskiego 44 za kwotę 47.355,00 zł z terminem realizacji rok 2014.
- Zawarto umowę na wykonanie programu funkcjonalno – użytkowego dla budynku przy ul. Grunwaldzkiej 71B za kwotę 59.655,00 zł z terminem realizacji rok 2014.
- Wykonano dokumentację konserwatorską dla budynku przy ul. Grunwaldzkiej 71B za kwotę 3.500,00 zł i budynku przy ul. Krótkiej 6 za kwotę 10.000,00 zł.
- Dostarczono dokumentację projektową na przebudowę PiMBP przy ul. Wojska Polskiego 34 za kwotę 47.355,00 zł.
- Wykonano dokumentację projektową zespołu szatni przy CKiS za kwotę 12.000,00 zł.
- Wykonano wielobranżową dokumentację projektową służącą do opisu przedmiotu zamówienia pn.: "Zagospodarowanie powierzchni dz. 10/16 i 10/148 obr. 16 z przeznaczeniem na "Mój Rynek" - targowisko miejskie, przy ul. Kolejarzy Polskich za kwotę 68.960,00 zł.
- Dostarczono dokumentację projektową docieplenia budynku komunalnego przy ul. Kochanowskiego 8 za kwotę 17.500,00 zł.

Pozostała działalność

- Zakup usług remontowych.
 - Refundacja części kosztów remontu elewacji budynków mieszkalnych:
 - ✓ przy ul. Grunwaldzkiej 54 w kwocie 40.790,61 zł,
 - ✓ przy ul. Grunwaldzkiej 31 w kwocie 36.330,31 zł,
 - ✓ przy ul. Żuławskiej 7 w kwocie 24.833,46 zł,
 - ✓ przy ul. Kopernika 5 w kwocie 27.509,13 zł,
 - ✓ przy ul. Ogrodowej 3 w kwocie 51.650,01 zł.

3) Działalność usługowa

Cmentarze

- Projekt modernizacji kaplicy cmentarnej.
 - Wykonano projekt kaplicy na cmentarzu przy ul. Spokojnej za kwotę 30.504,00 zł.
 - Wykonano mapę do celów projektowych za kwotę 9.840,00 zł.

4) Administracja publiczna

Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatów)

- Modernizacja budynku UM.
 - Wymieniono parkiet w Referatach GT i OKS budynku Urzędu Miasta za kwotę 45.177,90 zł.
 - Wykonano remont sali nr 31 za kwotę 7.250,85 zł.
 - Dostarczono i zamontowano 2,2 mb. balustrady schodowej ze stali nierdzewnej za kwotę 3.075,00 zł.
 - Wykonano izolację bocznej ściany budynku Urzędu Miasta za kwotę 22.105,66 zł.
 - Wykonano przyłącze kanalizacji deszczowej do budynku Urzędu Miasta za kwotę 13.995,92 zł.
 - Przebudowano oświetlenie przy wejściu do budynku Urzędu Miasta za kwotę 3.690,00 zł.

5) Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa

Pozostała działalność

- Monitoring miasta.
 - Dostarczono i zamontowano kamery na słupach oświetleniowych na placu przy skrzyżowaniu ulic Spacerowej i Sportowej oraz w parku przy ul. Kasprówicza za kwotę 41.543,25 zł.
 - Dostarczono i zamontowano urządzenia do wykonania punktów kamerowych na słupach oświetleniowych przy zbiorniku retencyjnym oraz placu zabaw przy ul. Obrońców Wybrzeża za kwotę 12.164,70 zł.
 - Wykonano punkt hot spot i kamerę na ul. Wałaga za kwotę 7.640,00 zł.

6) Oświata i wychowanie

Gimnazja

- Wydatki bieżące.
 - Wykonano audyt oświetleniowy pn.: ZS Nr 1, ZS Nr 4 za kwotę 5.740,00 zł.
- Dokonano modernizacji szatni w ZSO Nr 1 za kwotę 39.999,99 zł.

Szkoły podstawowe

- Wydatki bieżące.
 - Wykonano audyt oświetleniowy pn.: SP Nr 3 za kwotę 2.870,00 zł.
- Kryta pływalnia wraz z infrastrukturą techniczno – sportową na terenie ZS Nr 4.
 - Zawarto umowę o przyłączenie obiektu basenu do sieci gazowej za kwotę 11.956,88 zł.
 - Zawarto umowę na pełnienie nadzoru inwestorskiego nad budową basenu na kwotę 121.893,00 zł.
 - Zawarto umowę i trwa budowa basenu wraz z infrastrukturą techniczno – sportową za kwotę 21.253.503,34 zł.
 - Wykonano kopię dokumentacji projektowej za kwotę 100,10 zł.
 - Zawarto umowy na sfinansowanie inwestycji:
 - ✓ w postaci dotacji z Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej,
 - ✓ w postaci pożyczki udzielonej przez BOŚ S.A.: pożyczki JESSICA na finansowanie projektu miejskiego w ramach Inicjatywy JESSICA w Regionalnym Programie Operacyjnym dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013. Oś priorytetowa 3 Funkcje Miejskie i Metropolitalne. Działanie 3.3 Infrastruktura rozwoju miast – wsparcie pozadotacyjne.
- Zarządzanie energią w budynkach użyteczności publicznej.
 - W trakcie realizacji jest wykonanie termomodernizacji budynku ZS Nr 4 wraz z wymianą wewnętrznej stolarki okiennej i drzwiowej oraz termomodernizacją dachu na podstawie rozstrzygniętego przetargu na roboty budowlane - wydatkowano 778.398 zł.
 - Wykonano termomodernizację budynku ZS Nr 2 za kwotę 644 685,03 zł,
 - ✓ wykonano przebudowę chodnika za kwotę 30 000,00 zł,
 - ✓ zainstalowano skrzynki lęgowe dla ptaków na budynku za kwotę 5 658,00 zł,
 - ✓ zakończono nadzór inwestorski za kwotę 7 749,00 zł.
 - Opracowano inwentaryzację ornitologiczną na potrzeby wniosku o dofinansowanie za kwotę 4.400,00 zł.
- Wykonano ogrodzenie ZS Nr 4 (filia przy ul. Obrońców Westerplatte 30) za kwotę 14.000,00 zł.
- Modernizacja kanalizacji sanitarnej i deszczowej w SP Nr 3.
 - Dokonano rozdziału sieci kanalizacji deszczowej i sanitarnej wraz z budową przepompowni wód deszczowych na terenie SP Nr 3 za kwotę 132.387,83 zł.
 - Sprawowano nadzór inwestorski branży sanitarnej za kwotę 1.845,00 zł.
 - Przebudowano odcinek kanalizacji deszczowej na terenie SP Nr 3 za kwotę 53.000,00 zł.

Przedszkole

- Wykonano system regulacji temperatury na istniejącej instalacji c. o. (Zawory termostatyczne) w Przedszkolu Publicznym Nr 3 przy ul. Niepodległości 10 za kwotę 13.960,50.
- Doposażono plac zabaw przy Przedszkolu Publicznym Nr 3 za kwotę 59 985,87 zł.

7) Gospodarka komunalna i ochrona środowiska

Gospodarka ściekowa i ochrona wód.

- System telemetryczny do nadzoru przepompowni wód opadowych.
 - Zawarto umowę o przyłączenie do sieci elektroenergetycznej przepompowni wód deszczowych przy ul. Obrońców Pokoju, dz. 1/120 za kwotę 5.128,99 zł.
 - Wykonano telemetrię i sterowanie przepompowni wód deszczowych od PD1 do PD5 za kwotę 54.120,00 zł oraz zakupiono karty SIM za kwotę 2.656,80 zł.

- Rozpoczęto roboty budowlane pn.: Budowa kanalizacji deszczowej i zbiorników retencyjnych przy ulicach Mickiewicza i Podkomorzego - etap I i II za kwotę 1.833.204,30 zł z terminem zakończenia realizacji zadania w roku 2014.
- Wykonano dokumentację projektową zbiornika retencyjnego na terenie BSI III za kwotę 45.374,70 zł.
- Przebudowa przepustów i przegrody na Kanale Radunickim.
 - Opracowano operat wodno- prawny na kanał Radunicki, Rokitnicki i rowy za kwotę 9.000,00 zł.
 - Wykonano przegrodę na Kanale Radunickim w konstrukcji istniejącego przepustu drogowego za kwotę 28.905,00 zł.
- Retencja wód opadowych.
 - Wykonano dokumentację projektową zbiornika retencyjnego przy ul. Podkomorzego za kwotę 34.440,00 zł.
 - Zawarto umowę o przyłączenie do sieci elektroenergetycznej przepompowni wód opadowych przy ul. Kasprowicz za kwotę 3.183,51 zł.
 - Zagospodarowano teren biologicznie czynny z budową zbiornika retencyjnego przy ul. Obrońców Wybrzeża za kwotę 940.977,43 zł.
 - Zakończono nadzór nad w/w zadaniem za kwotę 11.000,00 zł.
 - Zakończono budowę infrastruktury podziemnej ul. Azaliowej i Lawendowej za kwotę 1.332.772,64 zł.
 - Zakończono nadzór nad w/w zadaniem za kwotę 10.455,00 zł.

Oświetlenie ulic, placów i dróg.

- Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych.
 - Zakończono dokumentację projektową branży elektrycznej służącej do opisu przedmiotu zamówienia na robotę budowlaną pn. "Doświetlenie ul. Krótkiej na odcinku od targowiska do ul. Gdańskiej" za kwotę 6.765,00 zł.
 - Wykonano projekt oświetlenia placu zabaw przy ul. Św. Wojciecha za kwotę 4.797,00 zł.
 - Wymieniono wysięgniki na dwuramienne oraz montaż opraw oświetleniowych na parkingu przy ul. Tysiąclecia za kwotę 3.500,00 zł.
 - Wymieniono dwa słupy oświetleniowe przy ul. Szymanowskiego na kwotę 2.706,00 zł.

8) Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego

Pozostała działalność.

- Rozbudowa amfiteatru.
 - Zawarto umowę i trwa wykonanie zadania amfiteatru za kwotę 490.500,00 zł.
 - Wykonano badania geotechniczne podłoża za kwotę 1.230,00 zł.
 - Wykonano umowę na dostawę i montaż dodatkowych ławek i schodów terenowych za kwotę 33.000,00 zł.
- Wykonano wiatę na faktorii za kwotę 60.000,00 zł.
- Rozbudowano sieci monitoringu na terenie faktorii za kwotę 8.738,09 zł.

9) Kultura fizyczna

Obiekty sportowe

- Modernizacja i naprawy toru BMX za kwotę 39.999,99 zł.
- Teren rekreacyjno – wypoczynkowo – sportowy w rejonie ulic Paderewskiego i Wyspiańskiego.
 - Został wybudowany za kwotę 982.643 zł i zakończono nadzór za kwotę 8.000,00 zł.
 - Wykonano podłączenie zasilania tymczasowego za kwotę 4 500,00 zł.
- Projekt terenu sportowo – rekreacyjnego „Komarowo”.
 - Dostarczono dokumentację projektową pn.: „Zagospodarowanie terenu przy ul. Sikorskiego poprzez budowę infrastruktury sportowo-rekreacyjnej w Pruszcze Gdańskim” za kwotę 20.000,00 zł.

IV.III DOCHODY UZYSKANE Z TYTUŁU WYKONYWANIA PRAW WŁASNOŚCI, INNYCH PRAW MAJĄTKOWYCH ORAZ WYKONYWANIA POSIADANIA.

W roku 2013 dochody z wykonywania praw majątkowych obejmują dochody z własności i dotyczą w szczególności sprzedaży nieruchomości, opłat z tytułu użytkowania wieczystego, najmu i dzierżaw.

Składają się na nie:

Dział	Tytuł uzyskania dochodu	Plan (zł)	Wykonanie (zł)	%
700	Gospodarka mieszkaniowa między innymi:	8 945 454,00	10 020 356,75	112,02
	Gospodarka gruntami i nieruchomościami w tym:	8 467 545,00	9 498 515,07	112,18
	§ 047 Wpływy z opłat za zarządzanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	950 000,00	836 925,77	88,10
	§ 075 Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, JST lub innych jednostek zaliczonych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	500 000,00	565 437,70	113,09
	§ 076 Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności	150 000,00	329 546,21	219,70
	§ 077 Wpływy z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	6 837 278,00	7 735 602,28	113,14
710	Działalność usługowa - cmentarze	203 000,00	223 684,35	110,19
756	Dochody od osób prawnych, fizycznych i innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	51 088 866,00	51 264 180,27	100,34
801	Oświata i wychowanie, między innymi w tym:	3 655 744,00	3 745 537,59	102,46
	§ 075 dochody z najmu i dzierżawy	248 650,00	270 933,86	108,96
	– z tytułu usług Basenu i Sauny	460 000,00	501 898,34	109,11
	– z tytułu usług Lodowiska	30 000,00	30 345,88	101,15
	– wynajem Hali widowiskowo-sportowej	104 000,00	102 919,76	98,96
	– wynajem Kompleksu boisk	50 000,00	58 808,90	117,62
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	742 577,00	899 313,45	121,11
Suma całkowita		64 635 641,00	66 153 072,41	102,35

V. PODSUMOWANIE.

Podsumowując tegoroczną edycję informacji o stanie mienia komunalnego Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański stwierdzić należy, że:

1. Ogółem nastąpił **przyrost** wartości mienia Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański o **21 929 381,05** tj. 4.07%.
2. Ogółem wartość mienia Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na dzień 31.12.2013 r. wynosi **560 710 725,73 zł**.
3. W załączniku do informacji o stanie mienia komunalnego przedstawiono zestawienie zbiorcze (tabelaryczne) wartości majątku Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański według stanu na dzień 31 grudnia 2013 r.

Pruszcz Gdański, dnia 18 marca 2013 r.

BURMISTRZ

Janusz Wróbel

-285-

INFORMACJA O STANIE MIENIA GMINY MIEJSKIEJ PRUSZCZ GDAŃSKI NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2013 R.

Załącznik do informacji o mieniu komunalnym

lp.	Wyszczególnienie	Jm.	Ogółem										Sposób zagospodarowania stan na 31 grudnia 2013 r.			
			Stan na dzień 31 grudnia 2012 r.		Stan na dzień 31 grudnia 2013 r.		Zmiana w stanie mienia (-/+)		W zarządzie jednostek organizacyjnych Gminy i instytucji kultury		W bezp.-zarządzie Gminy Miejskiej		W użyczeniu spółek z udziałem Gminy Miejskiej i inne			
			ilość	wartość [zł]	ilość	wartość [zł]	ilość	wartość [zł]	ilość	wartość [zł]	ilość	wartość [zł]	ilość	wartość [zł]	ilość	wartość [zł]
1	Gruntów ogółem, tym:	ha.	725,00	134 486 366,93	720,00	135 910 150,20	-5,00	1 423 783,27	0,00	0,00	720,00	135 910 150,20	0,00	0,00	0,00	0,00
	prawo wieczystego użytkowania	ha.	0,37	154 543,20	0,37	154 543,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,37	154 543,20	0,00	0,00	0,00	0,00
2	Budynki ogółem, w tym:	szt.	218,00	62 600 497,66	203,00	65 738 924,94	-15,00	3 138 427,28	176,00	50 589 272,53	27,00	15 149 652,41	0,00	0,00	0,00	0,00
	budynki mieszkalne	szt.	157,00	20 593 442,16	156,00	21 030 577,38	-1,00	437 135,22	156,00	21 030 577,38	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	objekty szkolne	szt.	4,00	12 940 848,10	6,00	14 213 174,46	2,00	1 272 326,36	6,00	14 213 174,46	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	objekty przedszkolne	szt.	4,00	3 893 012,47	4,00	5 056 825,40	0,00	1 163 812,93	2,00	6 303 819,82	11,00	7 147 796,19	0,00	0,00	0,00	0,00
	objekty kultury i sportu	szt.	3,00	13 411 616,02	13,00	13 451 616,01	10,00	39 999,99	2,00	6 303 819,82	11,00	7 147 796,19	0,00	0,00	0,00	0,00
	pozostałe obiekty użyt. publicznej	szt.	35,00	11 761 543,91	25,00	11 986 731,69	-10,00	225 187,78	12,00	7 855 876,87	13,00	4 130 854,82	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Budowle	szt.	274 438 422,51	37 027 943,88	290 235 510,72	15 797 088,21	15 797 088,21	15 797 088,21	3 348,00	640 939,43	66 995,00	37 825 914,78	0,00	0,00	0,00	0,00
	sieć kanalizacji deszczowej	mb.	69 009,00	37 027 943,88	70 343,00	38 466 854,21	1 334,00	1 438 910,33	3 348,00	640 939,43	66 995,00	37 825 914,78	0,00	0,00	0,00	0,00
	sieć ciepłownicza	mb.	1 764,00	568 800,28	1 764,00	568 800,28	0,00	0,00	30,00	59 185,33	1 734,00	509 614,95	0,00	0,00	0,00	0,00
	sieć wodociągowa	mb.	64 938,30	2 370 567,38	60 107,32	4 179 261,51	-4 830,98	1 808 694,13	753,00	189 120,00	4 899,00	2 181 447,38	54 455,32	1 808 694,13	0,00	0,00
	sieć kanalizacji sanitarnej	mb.	7 818,00	2 953 348,21	7 818,00	2 953 348,21	0,00	0,00	666,00	196 756,10	7 152,00	2 756 592,11	0,00	0,00	0,00	0,00
	drogi iniejskie	mb.	6 720,76	171 265,22	6 720,76	171 265,22	0,00	0,00	6 720,76	171 265,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	drogi iniejskie	m ²	847 979,00	181 765 840,15	850 891,00	195 705 416,60	2 912,00	13 939 576,45	5 249,00	336 933,07	845 642,00	195 368 483,53	0,00	0,00	0,00	0,00
	boiska sportowe	szt.	7,00	4 664 730,27	7,00	4 664 730,27	0,00	0,00	7,00	4 664 730,27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	piwnalnic kryte	szt.	1,00	3 331 476,00	1,00	3 331 476,00	0,00	0,00	1,00	3 331 476,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	pozostałe budowle	szt.	609,00	39 647 790,73	642,00	40 194 359,42	33,00	546 568,69	435,00	3 498 416,65	207,00	36 695 942,77	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Maszyny i urzadz. techn. gr.3,5,6	szt.	113,00	3 751 891,52	172,00	3 906 113,34	0,00	154 221,82	95,00	3 326 135,85	65,00	513 212,54	12,00	66 764,95	0,00	0,00
5	Zespoły komputerowe gr. 4	szt.	341,00	3 730 315,00	348,00	4 663 092,60	-4,00	932 777,60	195,00	994 492,84	153,00	3 668 599,76	0,00	0,00	0,00	0,00
6	Środki transportowe gr.7. w tym:	szt.	7,00	517 345,00	7,00	517 345,00	0,00	0,00	7,00	517 345,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	samochody osobowe	szt.	1,00	47 771,50	1,00	47 771,50	0,00	0,00	1,00	47 771,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	samochody bagażowe, ciężarowe	szt.	2,00	392 304,50	2,00	392 304,50	0,00	0,00	2,00	392 304,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
7	Wypożyczenie gr.8	szt.	566,00	4 520 491,13	893,00	4 754 895,36	53,00	234 404,23	499,00	1 582 444,09	308,00	3 080 962,04	86,00	91 489,23	0,00	0,00
8	Zbiory biblioteczne	szt.	132 992,00	720 014,93	133 512,00	768 693,57	-5 048,00	48 678,64	133 512,00	768 693,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Razem (poz.1 - 8)			484 765 344,68		506 494 725,73		21 729 381,05		70 867 204,95		433 660 572,47		1 966 948,31		
9	Udziały w spółkach, w tym:	szt.	98 692,00	54 016 000,00	98 892,00	54 216 000,00	200,00	200 000,00			98 692,00	54 216 000,00				
	PEC	szt.	10 359,00	5 179 500,00	10 359,00	5 179 500,00	0,00	0,00			10 359,00	5 179 500,00				
	TBS-ABK	szt.	9 330,00	9 330 000,00	9 330,00	9 330 000,00	0,00	200 000,00			9 330,00	9 330 000,00				
	WTK	szt.	74 993,00	37 496 500,00	74 993,00	37 496 500,00	0,00	0,00			74 993,00	37 496 500,00				
	Pom Fundusz Poręczeń Kredytowych	szt.	10,00	10 000,00	10,00	10 000,00	0,00	0,00			10,00	10 000,00				
	PKP Szybka Kolej Miejska	szt.	4 000,00	2 000 000,00	4 000,00	2 000 000,00	0,00	0,00			4 000,00	2 000 000,00				
	Ogółem (poz.1 - 9)			538 781 344,68		560 710 725,73		21 929 381,05		70 867 204,95		487 876 572,47		1 966 948,31		

BURMISTRZ

Jacek Wróbel